

URZĄD STATYSTYCZNY W OLSZTYNIE

STATISTICAL OFFICE IN OLSZTYN

BIULETYN STATYSTYCZNY

**WOJEWÓDZTWA
WARMIŃSKO-MAZURSKIEGO**

STATISTICAL BULLETIN

**OF
WARMIŃSKO-MAZURSKIE
VOIVODSHIP**

III KWARTAŁ

IIIrd QUARTER

2007

OLSZTYN, LISTOPAD 2007

Przygotowano w Wydziale Analiz i Udostępniania Informacji Urzędu Statystycznego w Olsztynie

Prepared by Division of Analyses and Dissemination of the Statistical Office in Olsztyn

Projekt okładki: Sylwester Jabłoński

Cover design



Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

Relative numbers (indices) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.



ISSN 1507 - 4498

Druk: URZĄD STATYSTYCZNY W OLSZTYNIE, WYDZIAŁ POLIGRAFICZNY

Zam. nr 60/WP/2007 - Nakł. 60 egz.

Cena 20,00 zł

SPIS TREŚCI

CONTENTS

| Tablica Table | | | Strona Page |
|------------------|---|---|----------------|
| x | Uwagi ogólne | <i>General notes</i> | 5 |
| x | Wyjaśnienia metodyczne | <i>Methodological notes</i> | 9 |
| | WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE | SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS | |
| 1. | Wybrane dane o województwie | <i>Selected data on voivodship</i> | 17 |
| 2. | Wybrane dane według sektorów własności | <i>Selected data by ownership sector</i> | 20 |
| | LUDNOŚĆ | POPULATION | |
| 3. | Stan i ruch naturalny ludności | <i>Population and vital statistics</i> | 24 |
| | PRACA | LABOUR | |
| 4. | Pracujący w sektorze przedsiębiorstw | <i>Employed persons in enterprise sector</i> | 25 |
| 5. | Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw | <i>Average paid employment in enterprise sector</i> | 27 |
| 6. | Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy | <i>Registered unemployed persons and job offers</i> | 29 |
| 7. | Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy | <i>Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market</i> | 30 |
| 8. | Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy | <i>Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority</i> | 30 |
| 9. | Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL | <i>Economic activity of population aged 15 and more by LFS</i> | 31 |
| 10. | Bezrobocie według BAEL | <i>Unemployment by LFS</i> | 31 |
| | WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE | WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS | |
| 11. | Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw | <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i> | 32 |
| 12. | Świadczenia społeczne | <i>Social benefits</i> | 34 |
| | FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW | FINANCES OF ENTERPRISES | |
| 13. | Wyniki finansowe przedsiębiorstw | <i>Financial results of enterprises</i> | 34 |
| 14. | Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji | <i>Financial results of enterprises by section</i> | 36 |
| | I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży | <i>I. Income, cost, financial result from sale</i> | 36 |
| | II. Wynik finansowy brutto | <i>II. Gross financial result</i> | 37 |
| | III. Wynik finansowy netto | <i>III. Net financial result</i> | 38 |
| 15. | Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych | <i>Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result</i> | 39 |
| 16. | Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długo- i krótko-terminowe przedsiębiorstw | <i>Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises</i> | 42 |
| 17. | Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji | <i>Current assets and liabilities of enterprises by section</i> | 43 |
| | CENY | PRICES | |
| 18. | Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych | <i>Price indices of consumer goods and services</i> | 44 |
| 19. | Średnie ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych | <i>Average retail prices of selected consumer goods and services</i> | 44 |
| 20. | Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych | <i>Average procurement prices of major agricultural products</i> | 47 |
| 21. | Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach | <i>Average market-place prices received by farmers</i> | 48 |
| 22. | Relacje cen w rolnictwie | <i>Price relations in agriculture</i> | 48 |

| | | | |
|-----|---|---|----|
| | INWESTYCJE | INVESTMENTS | |
| 23. | Nakłady inwestycyjne | <i>Investment outlays</i> | 49 |
| 24. | Mieszkania | <i>Dwellings</i> | 50 |
| | PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ | NATIONAL ECONOMY ENTITIES | |
| 25. | Podmioty gospodarki narodowej według sekcji | <i>National economy entities by sections</i> | 51 |
| 26. | Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej | <i>National economy entities by form of legal</i> | 52 |
| | ROLNICTWO | AGRICULTURE | |
| 27. | Zwierzęta gospodarskie | <i>Livestock</i> | 53 |
| 28. | Skup ważniejszych produktów rolnych | <i>Procurement of major agricultural products</i> | 54 |
| | PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO | INDUSTRY AND CONSTRUCTION | |
| 29. | Produkcja sprzedana przemysłu | <i>Sold production of industry</i> | 55 |
| 30. | Produkcja ważniejszych wyrobów według PKWiU | <i>Production of major products by PRODCOM</i> | 56 |
| 31. | Produkcja sprzedana budownictwa | <i>Sold production of construction</i> | 57 |
| | HANDEL | TRADE | |
| 32. | Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa | <i>Retail sales of goods by type of enterprise activity</i> | 58 |
| | BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE | PUBLIC SAFETY | |
| 33. | Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I -IX | <i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I - IX</i> | 60 |
| | TURYSTYKA | TOURISM | |
| 34. | Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania | <i>Occupancy in collective accommodation establishments</i> | 61 |
| | WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH | MAJOR DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS | |
| 35. | Ludność w 2007 r. | <i>Population in 2007</i> | 63 |
| 36. | Ruch naturalny ludności w I półroczu 2007 r. | <i>Vital statistics in the first half of 2007</i> | 66 |
| 37. | Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2007 r. | <i>Registered unemployed persons and job offers in 2007</i> | 67 |
| 38. | Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2007 r. | <i>Registered unemployed persons by age in 2007</i> | 68 |
| 39. | Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2007 r. | <i>Registered unemployed persons by educational level in 2007</i> | 69 |
| 40. | Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I –IX 2007 r. | <i>Dwellings completed in the period I –IX 2007</i> | 70 |
| 41. | Podmioty gospodarki narodowej w 2007 r. | <i>Entities of the national economy in 2007</i> | 71 |
| 42. | Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I –IX 2007 r. | <i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I –IX 2007</i> | 74 |
| | PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE | BASIC DATA FOR POLAND | |
| 43. | Wybrane wskaźniki ogólnopolskie | <i>Selected indicators for Poland</i> | 75 |
| 44. | Podstawowe dane o województwach | <i>Basic data on voivodships</i> | 79 |

UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, (Dz. U. Nr 33, poz. 289) w miejsce stosowanej wcześniej klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 stycznia 1998 r.

Aktualna klasyfikacja PKD nie wpływa na poziom publikowanych dotychczas w *Biuletynie Statystycznym* danych w układzie obowiązującym do kwietnia 2004 r.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. oddziały przedsiębiorców zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyłącznym udziałem kapitału zagranicznego) oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale podmiotów.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biuletynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybnictwo”, „Pośrednictwo finansowe”), przy czym dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49;

GENERAL NOTES

1. Data contained in the Statistical Bulletin is presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD)**, compile European Communities EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated January 20, 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as from January 1, 1998.

The present PKD does not affect data that has so far been published in the Statistical Bulletin in order applicable until April 2004.

Statistical data is presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, that is, included in the public and private sectors. The **public sector** includes units of state ownership, units of territorial self - government administration ownership and “mixed” ownership with a public sector unit capital majority. The **private sector** includes unit of private domestic ownership (among others: companies, co-operatives, natural persons conducting economic activities, social organizations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign enterprises branches, foreign representatives, partnerships with exclusive foreign capital share) and “mixed” ownership with a private sector unit capital majority or lack of sector majority in unit capital.

3. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

6. Data presented in the Bulletin differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

- 1) data on employment, employees, wages and salaries – for monthly periods – refers to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and other;
- 2) data on financial results of non-financial enterprises covers economic units – for quarterly periods – units keeping accounting ledgers and which are obligated to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as “Agriculture, hunting and forestry”, “Fishing” and “Financial intermediation” according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;

3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych, prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49;

4) dane o skupie produktów rolnych:

– za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,

– za okresy półroczne (z kwartalnym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne, meldunkowe jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa;

5) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-montażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9;

6) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49;

7. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego, naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych; działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałej.

8. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **przemysśle**, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

9. Dane w ujęciu wartościowym – o ile nie zaznaczono inaczej – podano w cenach bieżących i tak je uwzględniono przy obliczaniu wskaźników struktury. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach stałych, którymi są średnie ceny bieżące 2000 r.

10. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

12. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu*. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są „*”.

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy z niższych poziomów klasyfikacji mogą się różnić – z tytułu zaokrągleń – od wielkości „ogółem” na wyższych poziomach klasyfikacji.

3) *data on investment outlays and newly started investments* – for quarterly periods – refers to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;

4) *data on procurement of agricultural product:*

– for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,

– for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.

Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship;

5) *data on sold production of industry and of assembly-construction, and retail sale of goods* cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;

6) *production of products* refer to entities (producers of industrial products all kinds of activities refer to those units), in which the number of employees exceeds 49 persons.

7. The category – **enterprise sector** – used in the Bulletin, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining, quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities, other business activities; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.

8. The category – **industry** used in the Bulletin, refers to the NACE (rev. 1) sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”.

9. Data expressed in pecuniary values – if not otherwise stated – were presented in current prices and so used to computation of structural coefficients. Indices of dynamics were calculated on the basis of values expressed in constant prices, which are assumed as average current prices in 2000.

10. In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain – base index method.

11. Data by the NACE section, division and group and data of production of products is compiled following the enterprise method.

12. Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign “*”.

13. Due to electronic data processing technology, in selected cases the grand totals for lower classification levels may differ, due to number roundings, from the figure “total” at higher classification levels.

14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością, niż podano w tablicach.

15. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji – podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego kwartał.

16. Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), wprowadzonej z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844). PKWiU została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA”, oraz „Products of the Community – PRODCOM”.

17. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) oraz Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU) w *Biuletynie* zastosowano skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

14. *Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*

15. *In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a quarter.*

16. *Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers, dated April 6, 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844). PKWiU was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Products of the Community – PRODCOM”.*

17. *In regard to NACE and the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), abbreviations are used in the Bulletin which are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are given below:*

| skrót | pełna nazwa | abbreviation | complete name |
|--|---|---|---|
| sekcje PKD | | sections of the NACE | |
| handel i naprawy | handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego | trade and repair | wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods |
| obsługa nieruchomości i firm | obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej | x | real estate, renting and business activities |
| administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne | administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne | x | public administration and defence; compulsory social security |
| działy PKD | | divisions of the NACE | |
| x | produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich | manufacture of wearing apparel and furriery | manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur |
| produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich | produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych | processing of leather and manufacture of leather products | tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear |
| produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny | produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania | manufacture of wood and wood, straw and wicker products | manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials |
| produkcja masy włóknistej oraz papieru | produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru | manufacture of pulp and paper | manufacture of pulp, paper and paper products |
| produkcja wyrobów z metali | produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń | manufacture of metal products | manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment |
| produkcja maszyn i urządzeń | produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana | x | manufacture of machinery and equipments n.e.c. |

| skrót | pełna nazwa | abbreviation | complete name |
|--|---|--|---|
| działy PKD (dok.) | | divisions of the NACE (cont.) | |
| produkcja maszyn i aparatury elektrycznej | produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana | x | manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c. |
| produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna | produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej niesklasyfikowana | x | manufacture of furniture; manufacturing n.e.c. |
| sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw | sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych | x | sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail trade of automotive fuel |
| handel hurtowy i komisowy | handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami | wholesale and commission trade | wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles |
| handel detaliczny; naprawy artykułów użytku osobistego i domowego | handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych i motocykli; naprawy artykułów użytku osobistego i domowego | retail trade; repair of personal and household goods | retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and households goods |

grupy PKD

wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna

wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna

building of constructions; civil engineering

building of complete construction or parts there of; civil engineering

wyroby według PKWiU

mleko

masło

akumulatory

mleko płynne przetworzone

masło oraz inne tłuszcze otrzymanywane z mleka

akumulatory ołowiowe (kwasowe)

milk

butter

accumulators

processed liquid milk

butter and other fats from milk

lead-acid accumulators

the NACE groups

products by PRODCOM (PKWiU)

18. Zgodnie z ustawą z dn. 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439) wprowadzono rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) *Nomenklaturę Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)*, która została opracowana na podstawie *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS dzieli Polskę na hierarchicznie powiązane jednostki terytorialne z uwzględnieniem pięciu poziomów, z czego trzy określamy jako poziomy regionalne, a dwa – lokalne. Przyporządkowanie poszczególnych jednostek terytorialnych do odpowiednich poziomów NTS podano w załączniku do cytowanego wyżej rozporządzenia.

Rozporządzenie z 2000 r. w sprawie wprowadzenia *Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)* zostało skorygowane rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 98, poz. 998), wchodzącym w życie z dniem uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej. Zmiany dotyczą poziomu NTS1, który do tej pory oznaczał obszar całego państwa, a obecnie obejmuje swym zasięgiem 6 nowo wyodrębnionych regionów.

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

18. According to the Act on Public Statistics dated 29 VI 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) was introduced on the decree of the Council of Ministers dated 13 VII 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685) the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)*, which was elaborated on the basis of *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, standing in countries of the European Union. NTS divides Poland in the hierarchically connected territorial units with five levels; three of them are described as regional levels, and two left – as local levels. An allocation of particular territorial units to respective levels of NTS was given in the enclosure with the above-cited decree.

Regulation from 2000 on implementation of the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)* was corrected by the Regulation of the Council of Ministers dated April 27, 2004 (Journal of Laws No. 98, items 998) valid from date of accession of Poland into the European Union. The amendments concern the level NTS1, which has been denoted a country as a whole as yet and now includes 6 newly established regions

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdań o bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności;
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Buletynie* dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz prowadzących jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514 z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki” zaliczono osoby bezrobotne, które w ww. okresie, ukończyły (potwierdzoną dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

„Długotrwale bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

„Bezrobotni do 25 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia. Do października 2005 r., były to osoby, które w roku kalendarzowym nie ukończyły 25 lat.

„Bezrobotni powyżej 50 roku życia” są to osoby, które w dniu zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyły co najmniej 50 lat. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym ukończyły co najmniej 50 lat.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych.

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning:

- 1) population is compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
- 2) births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).

2. Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

Employed persons include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. Since June 2004, the data on the **unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), which replaced the Law dated 14 December 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

Among the „unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education” are counted persons unemployed during the above mentioned period who completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

The „long term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the work place.

The „unemployed aged up to 25 years” – are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged less than 25 in the calendar year.

The „unemployed over 50 years” old are persons who were over 50 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged at least 50 years in the calendar year.

The „unemployed without occupational qualifications” – are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.

The **registered unemployment rate** was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population.

The unemployment rate is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civil population) estimated on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.

5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and older, is compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS)**, which is conducted quarterly. The survey includes the members of randomly selected households.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w badanym tygodniu:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą dochód lub zarobek, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
 - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
 - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50 % dotychczasowego wynagrodzenia.

Bezrobotni to osoby, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć. Od I kwartału 2001 r. populacja bezrobotnych, według zaleceń Eurostatu, została ograniczona do osób w wieku 15–74 lata.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopecz bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych.

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwoty świadczeń bieżących oraz wyrównawczych za okresy wsteczne, nie obejmują natomiast wypłat świadczeń realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

9. Dane dotyczące wyników finansowych przedsiębiorstw prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późniejszymi zmianami).

Among the **employed** are included all persons aged 15 and more who within the surveyed week:

- 1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;
- 2) had work but did not perform it:
 - due to illness, maternity leave or vacation,
 - due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.

The **unemployed** are person, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.

The unemployed also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work. Since the 1st quarter of 2001 the population of unemployed persons, in compliance with the Eurostat recommendation, has been limited to persons aged 15–74 years.

The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group) in population aged 15 and more (total or a given group).

The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group) in population, aged 15 and (total or a given group).

The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, aged 15 and older (total or a given group).

6. Average monthly nominal wage and salary per employee are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

7. Data on average monthly wages and salaries is presented in gross terms.

8. Information regarding retirement pay and pension benefits (excluding farmers) concerns benefits financed from the Social Insurance Fund of the Social Insurance Institution.

Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.

Retirement pay and pension benefits comprise amounts of current benefits and compensatory benefits for preceding periods, however not include the amount of benefits paid arising out of international agreements.

9. Data on financial results of enterprises is presented as prescribed by the amended Accounting Act dated September 29, 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694 with later amendments).

10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.
Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;
- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całości wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

12. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);

10. Revenues from total activity includes:

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.
Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;
- 3) other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;
- 4) financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

11. Costs of obtaining revenues from total activity

include:

- 1) cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;
- 2) other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;
- 3) financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.

12. Financial results:

- 1) the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);

- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).

Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczona stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;

- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń,

- 2) the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. From 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;
- 3) the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;
- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
- 5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
- 8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;

- 9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

13. Current assets and liabilities:

- 1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner

które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;

- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego.
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 roku.

16. Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji: „Przetwórstwo przemysłowe”, „Górnictwo”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;

- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;*
- 4) short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;*
- 5) liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;*
- 6) short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date.*
- 7) long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

14. Indices:

- 1) sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*
- 3) the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 4) the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 5) the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

15. *The value of sold production and service in the industry since 1996 has been presented in current or constant base prices. The **base price** is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the very product. The average prices in 2000 are assumed as constant base prices.*

16. Price indices:

- 1) sold production of industry are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas and water supply".*

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
 - dla szczebla przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen
 - reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
 - dla szczebla grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szczebla ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,
- b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2000 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

- 2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 16.1.

17. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych uzyskano na podstawie obserwacji zmian cen wytypowanych towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1800 reprezentantów w 2007 r.) notowanych w 209 rejonach na terenie całego kraju.

Wskaźniki cen obliczono, przyjmując jako system wag roczną strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

18. Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (Patrz uwagi ogólne pkt. 6.4).

19. Źródłem informacji o cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankietatorów na celowo wytypowanych 450 targowiskach. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami. W związku z tym od 2005 r. dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

20. Źródłem informacji o cenach detalicznych prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankietatorów urzędów statystycznych. Ceny żywności notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – trzy razy w miesiącu (w każdej dekadzie).

21. Prezentowany podział **nakładów inwestycyjnych**, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

- a) price indices on the base “previous month = 100”:
 - at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,
 - at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,
- b) price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2000. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

- 2) construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section. Price indices calculation is analogous in item 16.1.

17. The price index of consumer commodities and services are obtained on the basis of price observation of selected consumer commodities and services (about 1800 representatives in 2007) quoted in 209 districts of the country.

Price indices are based on the following weights system of annual structure expenditures (excluding subsistence consumption) of households for purchases of goods and services in the year preceding the one examined.

18. Data on procurement prices concern prices pay by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax - VAT) and quantity of each agricultural product (See general notes item 6.4).

19. The information on prices of agricultural products and livestock received by farmers on market-places comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected 450 market-places. Until 2004 information on prices received by farmers was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms. Therefore since 2005 data are not fully comparable with data in previous years. Average prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.

20. The sources of information on retail prices of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of food are collected once a month, prices of fruit and vegetables – three times a month (every decade).

21. The presented division of investment outlays, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the “ESA 1995” recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),

- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

22. Pogłowie zwierząt gospodarskich podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

23. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się – bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

24. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceniowym (tj. na rzecz obcych zleceniodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli poczynając od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy),

- transport equipment,
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

22. Farm animal stocks have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.

23. Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply) and of construction and assembly production is presented – excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services – in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

24. Data on sold production of industry covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: "Mining and quarrying", "Manufacturing" and "Electricity, gas and water supply", instead data on sold production of construction, covers construction and non-construction activities of economic entities included to the section "Construction" and concerns:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding **construction and assembly production sales** concerns work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section "Construction", consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state)

wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

25. Dane o sprzedaży detalicznej towarów obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. sklepy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

26. Przestępstwo stwierdzone jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, którego charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

27. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories. state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

25. Data on retail sales covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

26. An ascertained crime is a felony or misdemeanor prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

27. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE

SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres ro- ku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | Ludność ^{ab} w tys. Population ^{ab} 10 ³ | Podmioty gospodarki narodowej ^{ac} w tys. National economy entities ^{ac} 10 ³ | Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed persons ^a | | | Stopa bezrobocia zarejestro- wanego ^{ad} w % Unemployment rate ^{ad} in % | Oferty pracy ^e Job offers ^e | Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy ^a Registered unemployed persons per job offer ^a |
|---|--|---|--|------|-------|---|--|--|
| | | | w tys. 10 ³ | A | B | | | |
| 2005 I–XII | 1428,6 | 100,7 | . | x | x | x | x | x |
| 2006 I–XII | 1496,9 | 111,3 | . | x | x | x | x | x |
| 2006 IX | 1426,5 | 111,3 | 127,1 | 85,3 | 97,4 | 23,6 | 4622 | 164 |
| X | . | 111,1 | 124,7 | 84,8 | 98,1 | 23,2 | 5301 | 205 |
| XI | . | 111,1 | 124,8 | 84,1 | 100,1 | 23,2 | 3587 | 204 |
| XII | 1426,9 | 111,3 | 127,6 | 84,5 | 102,3 | 23,6* | 2635 | 332 |
| 2007 I | . | 110,7 | 132,0 | 84,4 | 103,4 | 24,1* | 4011 | 155 |
| II | . | 110,6 | 129,6 | 83,2 | 98,2 | 23,7* | 4182 | 167 |
| III | 1426,7 | 110,8 | 122,3 | 80,0 | 94,4 | 22,7* | 6140 | 99 |
| IV | . | 111,2 | 114,0 | 78,2 | 93,2 | 21,5 | 6034 | 124 |
| V | . | 111,5 | 107,2 | 77,5 | 94,0 | 20,4* | 5478 | 90 |
| VI | 1426,6 | 111,7 | 101,7 | 76,8 | 94,9 | 19,5* | 4602 | 147 |
| VII | . | 112,0 | 100,5 | 76,7 | 98,8 | 19,3 | 4868 | 128 |
| VIII | . | 112,2 | 99,5 | 76,2 | 99,0 | 19,1 | 4726 | 126 |
| IX | . | 112,4 | 98,7 | 77,7 | 99,2 | 19,0 | 4515 | 134 |

(cd.) (cont.)

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres ro- ku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector | | | Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector | | | Przeciętna miesięczna emerytura i renta ^f brutto z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych Average monthly gross retirement pay and pension ^f from the Social Insurance Fund | |
|---|--|-------|-------|--|-------|-------|--|-------|
| | w tys. 10 ³ | A | B | w złotych in zloty | A | B | w złotych in zloty | A |
| 2005 I–XII | 131,3 | 101,3 | x | 2006,55 | 102,0 | x | 1019,16 | 102,8 |
| 2006 I–XII | 136,7 | 104,1 | x | 2088,50 | 104,1 | x | 1098,71 | 107,8 |
| 2007 I–IX | 142,7 | 106,1 | x | 2250,55 | 109,5 | x | 1128,99 | 103,3 |
| 2006 IX | 136,6 | 102,9 | 100,3 | 2118,31 | 104,1 | 99,6 | 1108,92 | 108,4 |
| X | 136,9 | 103,4 | 100,2 | 2162,96 | 106,1 | 102,1 | . | x |
| XI | 136,1 | 104,3 | 100,9 | 2160,42 | 105,5 | 99,9 | . | x |
| XII | 138,2 | 104,6 | 100,1 | 2330,29 | 107,3 | 107,9 | 1116,58 | 101,6 |
| 2007 I | 138,7 | 103,4 | 100,4 | 2123,70 | 107,0 | 91,1 | . | x |
| II | 139,5 | 104,4 | 100,6 | 2084,34 | 108,3 | 98,1 | . | x |
| III | 140,6 | 105,0 | 100,8 | 2309,16 | 109,8 | 110,8 | 1123,43 | 106,1 |
| IV | 141,0 | 104,8 | 100,3 | 2200,54 | 09,8 | 95,3 | . | x |
| V | 141,0 | 104,5 | 100,0 | 2194,69 | 109,0 | 99,7 | . | x |
| VI | 142,6 | 105,4 | 101,1 | 2295,08 | 110,8 | 104,6 | 1130,58 | 100,6 |
| VII | 142,8 | 105,1 | 100,2 | 2311,87 | 111,1 | 100,7 | . | x |
| VIII | 143,0 | 105,0 | 100,1 | 2352,72 | 110,6 | 101,8 | . | x |
| IX | 143,2 | 104,8 | 100,1 | 2317,13 | 109,4 | 98,5 | 1132,90 | 102,2 |

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. d Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. e W ciągu miesiąca. f Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 15.

a End of period. b See methodological notes item 1. c Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. d Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. e During a month. f Quarterly data; see general notes item 15.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

| OKRESY PERIODS | Wskaźnik cen skupu Price indice of procurement | | | | | | | |
|--|--|-------|-------------|-------|---|-------|------------------------|-------|
| | ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed) | | | | żywca rzeźnego animals for slaughter | | | |
| | pszenicy wheat | | żyta rye | | bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves) | | trzoda chlewna pigs | |
| | A | B | A | B | A | B | A | B |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | | | | | | | | |
| 2005 I–XII | 84,3 | x | 79,2 | x | 117,4 | x | 91,6 | x |
| 2006 I–XII | 114,7 | x | 139,3 | x | 95,5 | x | 94,4 | x |
| 2006 IX | 122,0 | 111,2 | 171,8 | 129,7 | 95,8 | 103,5 | 99,9 | 96,8 |
| X | 120,2 | 100,3 | 169,3 | 100,9 | 96,8 | 94,4 | 95,9 | 90,6 |
| XI | 137,7 | 115,3 | 164,6 | 102,8 | 96,4 | 97,0 | 95,5 | 92,9 |
| XII | 147,2 | 107,9 | 183,5 | 114,6 | 99,9 | 102,7 | 91,2 | 95,6 |
| 2007 I | 164,3 | 117,4 | 182,2 | 114,5 | 103,8 | 104,8 | 93,6 | 96,1 |
| II | 162,2 | 101,8 | 178,5 | 101,2 | 100,4 | 101,9 | 97,3 | 101,1 |
| III | 162,1 | 97,2 | 170,9 | 99,2 | 97,4 | 99,8 | 97,3 | 104,1 |
| IV | 155,3 | 98,6 | 167,7 | 98,7 | 100,2 | 100,7 | 97,6 | 99,7 |
| V | 145,2 | 97,2 | 166,4 | 99,9 | 96,0 | 96,0 | 93,1 | 95,8 |
| VI | 136,4 | 94,5 | 170,6 | 96,0 | 91,3 | 98,1 | 97,9 | 111,8 |
| VII | 131,3 | 93,5 | 140,7 | 77,6 | 93,3 | 99,1 | 99,9 | 110,7 |
| VIII | 166,2 | 121,7 | 152,8 | 117,4 | 101,0 | 103,7 | 96,0 | 103,1 |
| IX | 189,5 | 126,8 | 141,4 | 120,0 | 99,5 | 101,9 | 98,0 | 98,9 |

(cd.) (cont.)

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres ro- ku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso Procurement of animals for slaughter in terms of meat | | | Skup mleka Procurement of milk | | | Relacja cen skupu żywca wieprzowego do cen jęczmienia na targowiskach Relation of procurement prices of pigs for slaughter to prices of barley on market-place |
|---|---|-------|-------|---------------------------------------|-------|-------|---|
| | w tys. t 10 ³ t | A | B | w mln l 10 ⁶ l | A | B | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| 2005 I–XII | 189,3 | 95,8 | x | 566,5 | 111,1 | x | 10,6 |
| 2006 I–XII | 188,7 | 99,7 | x | 621,7 | 109,7 | x | 8,2 |
| 2006 IX | 13,2 | 81,0 | 100,5 | 58,4 | 116,1 | 92,7 | 9,1 |
| X | 13,4 | 121,2 | 101,3 | 53,6 | 119,0 | 91,7 | 7,1 |
| XI | 14,1 | 110,5 | 105,0 | 41,9 | 111,5 | 78,2 | 6,6 |
| XII | 12,1 | 94,0 | 85,7 | 40,9 | 101,5 | 97,7 | 5,7 |
| 2007 I | 13,8 | 112,7 | 114,0 | 40,3 | 106,9 | 98,5 | 5,5 |
| II | 11,7 | 104,2 | 84,9 | 36,1 | 103,0 | 89,6 | 5,3 |
| III | 13,9 | 101,0 | 118,8 | 43,3 | 103,8 | 119,9 | 5,3 |
| IV | 11,1 | 86,7 | 80,1 | 47,4 | 99,6 | 109,5 | 5,4 |
| V | 13,7 | 95,0 | 123,0 | 62,2 | 100,8 | 131,4 | 5,1 |
| VI | 12,5 | 105,2 | 91,5 | 60,8 | 92,6 | 97,7 | 6,2 |
| VII | 13,6 | 104,2 | 108,6 | 62,9 | 97,1 | 103,5 | 7,0 |
| VIII | 12,8 | 97,4 | 94,4 | 61,4 | 97,4 | 97,6 | 6,9 |
| IX | 12,7 | 96,0 | 99,1 | 53,5 | 91,6 | 87,2 | 6,1 |

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

| OKRESY PERIODS | Produkcja sprzedana przemysłu ^a Sold production of industry ^a | | | |
|--|--|-------|---|-------|
| | ogółem total | | w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing | |
| | A | B | A | B |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | | | | |
| 2005 I–XII | 103,7 | x | 106,5 | x |
| 2006 I–XII | 106,0 | x | 105,8 | x |
| 2007 I–IX | 122,6 | x | 123,5 | x |
| 2006 IX..... | 107,7 | 107,5 | 107,4 | 107,7 |
| X..... | 114,6 | 103,0 | 114,8 | 102,5 |
| XI..... | 113,4 | 101,2 | 113,7 | 100,8 |
| XII | 104,8 | 91,5 | 105,2 | 91,0 |
| 2007 I | 128,2 | 107,2 | 129,7 | 107,7 |
| II | 122,2 | 94,6 | 122,8 | 94,2 |
| III..... | 121,1 | 117,5 | 122,3 | 118,2 |
| IV..... | 118,1 | 91,0 | 118,4 | 90,9 |
| V..... | 111,5 | 103,5 | 111,8 | 104,1 |
| VI..... | 111,1 | 97,5 | 111,7 | 98,0 |
| VII | 127,8 | 106,9 | 129,1 | 107,1 |
| VIII..... | 119,3 | 100,3 | 120,1 | 100,3 |
| IX..... | 113,2 | 101,5 | 113,7 | 101,4 |

(dok.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | Produkcja budowlano-montażowa ^{b c} Construction and assembly production ^{bc} | | Mieszkania oddane do użytku Dwellings completed | | | Sprzedaż detaliczna towarów ^c Retail sales of goods ^c | |
|--|--|-------|--|-------|-------|--|-------|
| | | | ogółem total | | | | |
| | A | B | | A | B | A | B |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | | | | | | | |
| 2005 I–XII | 117,2 | x | 4451 | 107,6 | x | 99,8 | x |
| 2006 I–XII | 116,7 | x | 4469 | 100,4 | x | 109,8 | x |
| 2007 I–IX | 111,7 | x | 3700 | 131,8 | x | 113,0 | x |
| 2006 IX..... | 118,3 | 115,5 | 369 | 131,8 | 98,4 | 120,7 | 101,0 |
| X..... | 114,1 | 114,6 | 407 | 86,2 | 110,3 | 106,2 | 91,0 |
| XI..... | 117,6 | 72,6 | 456 | 89,2 | 112,0 | 113,9 | 96,5 |
| XII | 103,4 | 148,5 | 798 | 118,9 | 175,0 | 101,0 | 114,3 |
| 2007 I | 139,2 | 30,7 | 319 | 88,1 | 40,0 | 115,3 | 81,6 |
| II | 205,3 | 109,8 | 370 | 89,2 | 116,0 | 112,6 | 97,0 |
| III..... | 166,8 | 147,2 | 264 | 103,9 | 71,4 | 125,4 | 129,0 |
| IV..... | 135,7 | 89,8 | 490 | 306,3 | 185,6 | 107,0 | 98,9 |
| V..... | 125,6 | 134,4 | 386 | 199,0 | 78,8 | 112,9 | 97,7 |
| VI..... | 90,6 | 104,8 | 385 | 287,3 | 99,7 | 116,1 | 103,2 |
| VII | 96,4 | 100,7 | 540 | 99,1 | 140,3 | 112,3 | 104,2 |
| VIII..... | 98,9 | 114,1 | 597 | 159,2 | 110,6 | 111,1 | 103,3 |
| IX..... | 86,3 | 100,7 | 349 | 94,6 | 58,5 | 105,8 | 96,2 |

^a Ceny stałe 2000 (średnie ceny bieżące z 2000 r.); patrz uwagi ogólne pkt 8. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. ^c Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

^a Constant prices 2000 (2000 average current prices); see general notes item 8. ^b See methodological notes item 24. ^c Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR

| OKRESY PERIODS | Podmioty gospodarki narodowej ^a National economy entities ^a | | | Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector | | | | | | | |
|--|--|-----------------------------------|-----------------------------------|--|-----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------|
| | | | | ogółem grand total | | | | w tym of which | | | |
| | | | | | | | | przemysł ^b | | industrie ^b | |
| | ogółem total | sektor publiczny public sector | sektor prywatny private sector | razem total | sektor publiczny public sector | sektor prywatny private sector | | razem total | sektor publiczny public sector | sektor prywatny private sector | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | stan w końcu okresu end of period | | | w tysiącach 10 ³ | | | w % ogółem % of grand total | w tysiącach 10 ³ | | | w % razem % of total |
| 2005 I–XII | 110087 | 6684 | 103403 | 131,3 | 14,8 | 116,4 | 88,7 | 75,7 | 6,7 | 69,0 | 91,1 |
| 2006 I–XII | 111311 | 6681 | 104630 | 136,7 | 14,6 | 122,0 | 89,3 | 79,0 | 6,5 | 72,5 | 91,7 |
| A | 101,1 | 100,0 | 101,2 | 104,1 | 98,7 | 104,8 | x | 104,3 | 97,3 | 105,0 | x |
| 2006 I–IX..... | 111285 | 6657 | 104628 | 134,5 | 14,6 | 119,9 | 89,1 | 77,2 | 6,5 | 70,7 | 91,5 |
| I–XII | 111311 | 6681 | 104630 | 136,7 | 14,6 | 122,0 | 89,3 | 79,0 | 6,5 | 72,5 | 91,7 |
| 2007 I–III..... | 110774 | 6647 | 104127 | 139,7 | 14,6 | 125,2 | 89,6 | 80,8 | 6,4 | 74,4 | 92,0 |
| I–VI..... | 111690 | 6592 | 105098 | 141,7 | 14,6 | 127,1 | 89,7 | 82,0 | 6,4 | 75,6 | 92,2 |
| I–IX..... | 112423 | 6623 | 105800 | 142,7 | 14,5 | 128,2 | 89,8 | 82,8 | 6,4 | 76,4 | 92,3 |
| A | 101,0 | 99,5 | 101,1 | 106,1 | 99,5 | 106,9 | x | 107,2 | 97,4 | 108,1 | x |

(cd.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average paid employment in enterprise sector (cont.) | | | | | | | |
|-------------------|--|-----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------|--|-----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------|
| | w tym of which | | | | | | | |
| | budownictwo construction | | | | handel i naprawy ^A trade and repair ^A | | | |
| | razem total | sektor publiczny public sector | sektor prywatny private sector | | razem total | sektor publiczny public sector | sektor prywatny private sector | |
| | w tysiącach 10 ³ | | | w % razem % of total | w tysiącach 10 ³ | | | w % razem % of total |
| 2005 I–XII | 10,8 | 0,2 | 10,6 | 98,4 | 22,3 | 0,1 | 22,3 | 99,7 |
| 2006 I–XII | 11,6 | 0,2 | 11,5 | 95,6 | 23,1 | 0,1 | 23,0 | 99,7 |
| A | 107,8 | 98,8 | 108,0 | x | 103,4 | 97,2 | 103,4 | x |
| 2006 I–IX..... | 11,2 | 0,2 | 11,0 | 98,5 | 23,1 | 0,1 | 23,0 | 99,7 |
| I–XII | 11,6 | 0,2 | 11,5 | 95,6 | 23,1 | 0,1 | 23,0 | 99,7 |
| 2007 I–III..... | 12,3 | 0,2 | 12,1 | 98,3 | 23,3 | 0,1 | 23,3 | 99,7 |
| I–VI..... | 12,5 | 0,2 | 12,3 | 98,4 | 23,4 | 0,1 | 23,3 | 99,7 |
| I–IX..... | 12,6 | 0,2 | 12,4 | 98,4 | 23,3 | 0,1 | 23,3 | 99,7 |
| A | 112,4 | 125,2 | 112,2 | x | 101,3 | 98,6 | 101,3 | x |

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a Registered in REGON register; excluding persons tending private farms. ^b See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average paid employment in enterprise sector (cont.) | | | | Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector | | | |
|---|---|-----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------|--|-----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------|
| | w tym of which | | | | ogółem grand total | | | |
| | transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication | | | | | | | |
| | razem total | sektor publiczny public sector | sektor prywatny private sector | | razem total | sektor publiczny public sector | sektor prywatny private sector | |
| | w tysiącach 10 ³ | | | w % razem % of total | w złotych in zł | | | w % razem % of total |
| 2005 I–XII..... | 5,0 | 1,9 | 3,1 | 61,8 | 2006,55 | 2583,83 | 1932,97 | 96,3 |
| 2006 I–XII..... | 5,1 | 1,9 | 3,3 | 63,4 | 2088,50 | 2653,50 | 2020,68 | 96,8 |
| A | 102,5 | 98,2 | 105,2 | x | 104,1 | 102,7 | 104,5 | x |
| 2006 I–IX..... | 5,2 | 1,9 | 3,3 | 63,7 | 2055,68 | 2554,84 | 1994,85 | 97,0 |
| I–XII..... | 5,1 | 1,9 | 3,3 | 63,4 | 2088,50 | 2653,50 | 2020,68 | 96,8 |
| 2007 I–III..... | 5,1 | 1,9 | 3,2 | 62,9 | 2171,61 | 2653,77 | 2115,48 | 97,4 |
| I–VI..... | 5,2 | 1,9 | 3,2 | 62,9 | 2205,84 | 2719,65 | 2146,88 | 97,3 |
| I–IX..... | 5,2 | 1,9 | 3,3 | 64,2 | 2250,55 | 2761,30 | 2192,64 | 97,4 |
| A | 99,9 | 98,6 | 100,6 | x | 109,5 | 108,1 | 109,9 | x |

(cd.) (cont.)

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sektor (cont.) | | | | | | | |
|---|--|-----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------|--------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------|
| | w tym of which | | | | | | | |
| | przemysł ^a industry ^a | | | | budownictwo construction | | | |
| | razem total | sektor publiczny public sector | sektor prywatny private sector | | razem total | sektor publiczny public sector | sektor prywatny private sector | |
| | w złotych in zł | | | w % razem % of total | w złotych in zł | | | w % razem % of total |
| 2005 I–XII..... | 2035,09 | 2278,46 | 2011,43 | 98,8 | 1985,51 | 2190,53 | 1982,24 | 99,8 |
| 2006 I–XII..... | 2097,37 | 2407,14 | 2069,46 | 98,7 | 2185,82 | 2297,90 | 2184,18 | 99,9 |
| A | 103,1 | 105,6 | 102,9 | x | 110,1 | 104,9 | 110,2 | x |
| 2006 I–IX..... | 2092,77 | 2373,28 | 2066,87 | 98,9 | 2086,98 | 2196,52 | 2085,36 | 99,9 |
| I–XII..... | 2097,37 | 2407,14 | 2069,46 | 98,7 | 2185,82 | 2297,90 | 2184,18 | 99,9 |
| 2007 I–III..... | 2222,26 | 2488,82 | 2199,20 | 99,0 | 2172,36 | 2181,44 | 2172,21 | 100,0 |
| I–VI..... | 2237,91 | 2520,69 | 2213,95 | 98,9 | 2265,19 | 2464,62 | 2261,89 | 99,9 |
| I–IX..... | 2268,70 | 2558,14 | 2244,62 | 98,9 | 2373,70 | 2544,17 | 2370,89 | 99,9 |
| A | 108,4 | 107,8 | 108,6 | x | 113,7 | 115,8 | 113,7 | x |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
^a See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.) | | | | | | | |
|---|---|-----------------------------------|-----------------------------------|----------|---|-----------------------------------|-----------------------------------|----------|
| | w tym of which | | | | | | | |
| | handel i naprawy ^a trade and repair ^a | | | | transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication | | | |
| | razem total | sektor publiczny public sector | sektor prywatny private sector | | razem total | sektor publiczny public sector | sektor prywatny private sector | |
| | w złotych in zł | | w % razem % of total | | w złotych in zł | | w % razem % of total | |
| 2005 I–XII | 1620,24 | 2278,87 | 1618,14 | 99,9 | 2041,18 | 2106,75 | 2000,65 | 98,0 |
| 2006 I–XII | 1714,56 | 2449,88 | 1712,36 | 99,9 | 2126,54 | 2200,52 | 2083,86 | 98,0 |
| A | 105,8 | 107,5 | 105,8 | x | 104,2 | 104,5 | 104,2 | x |
| 2006 I–IX | 1676,84 | 2360,39 | 1674,79 | 99,9 | 2110,94 | 2201,52 | 2059,33 | 97,6 |
| I–XII | 1714,56 | 2449,88 | 1712,36 | 99,9 | 2126,54 | 2200,52 | 2083,86 | 98,0 |
| 2007 I–III | 1810,39 | 3045,89 | 1806,73 | 99,8 | 2246,21 | 2322,77 | 2201,05 | 98,0 |
| I–VI | 1850,29 | 2813,57 | 1847,40 | 99,8 | 2225,83 | 2284,89 | 2190,96 | 98,4 |
| I–IX | 1899,94 | 2820,10 | 1897,25 | 99,9 | 2278,31 | 2348,23 | 2239,25 | 98,3 |
| A | 113,3 | 119,5 | 113,3 | x | 107,9 | 106,7 | 108,7 | x |

(cd.) (cont.)

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | Nakłady inwestycyjne ^a Investment outlays ^a | | | | Produkcja sprzedana przemysłu ^b Sold production of industry ^b | | | |
|---|--|-----------------------------------|-----------------------------------|----------|--|-----------------------------------|-----------------------------------|----------|
| | ogółem total | sektor publiczny public sector | sektor prywatny private sector | | ogółem total | sektor publiczny public sector | sektor prywatny private sector | |
| | w milionach złotych 10 ⁶ zł | | w % ogółem % of total | | w milionach złotych 10 ⁶ zł | | w % ogółem % of total | |
| | | | | | | | | |
| 2005 I–XII | 1437,1 | 121,7 | 1315,4 | 91,5 | 15375,3 | 666,8 | 14708,5 | 95,7 |
| 2006 I–XII | 1783,3 | 112,1 | 1671,3 | 93,7 | 16020,2 | 690,0 | 15330,2 | 95,7 |
| A | 124,1 | 92,1 | 127,1 | x | 106,0 | x | x | x |
| 2006 I–IX | 1146,1 | 75,2 | 1070,9 | 93,4 | 11374,6 | 505,2 | 10869,4 | 95,6 |
| I–XII | 1783,3 | 112,1 | 1671,3 | 93,7 | 16020,2 | 690,0 | 15330,2 | 95,7 |
| 2007 I–III | . | . | . | . | 4498,9 | 201,1 | 4297,8 | 95,5 |
| I–VI | 701,5 | 52,4 | 649,1 | 92,5 | 9256,6 | 361,5 | 8895,0 | 96,1 |
| I–IX | 1168,1 | 83,8 | 1084,2 | 92,8 | 14573,3 | 513,7 | 14059,6 | 96,5 |
| A | 101,9 | 111,5 | 101,2 | x | 122,6 | x | x | x |

^a Wskaźnik dynamiki obliczono z cen bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a Index numbers are calculated according to current price level. ^b See general notes item 8; index numbers are calculated on the constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)

SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | Przychody z całokształtu działalności ^a Income from total activity ^a | | | | Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności ^b Cost of income acquisition from total activity ^b | | | |
|---|---|-----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|---|-----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|
| | ogółem total | sektor publiczny public sector | sektor prywatny private sector | | ogółem total | sektor publiczny public sector | sektor prywatny private sector | |
| | w milionach złotych 10 ⁶ zł | | | w % ogółem % of total | w milionach złotych 10 ⁶ zł | | | w % ogółem % of total |
| 2005 I–XII..... | 19567,5 | 948,5 | 18619,0 | 95,2 | 18755,7 | 937,1 | 17818,6 | 95,0 |
| 2006 I–XII..... | 21973,1 | 992,9 | 20980,3 | 95,5 | 21252,9 | 982,0 | 20271,0 | 95,4 |
| A | 112,3 | 104,7 | 112,7 | x | 113,3 | 104,8 | 113,8 | x |
| 2006 I–IX..... | 15562,8 | 724,1 | 14838,7 | 95,3 | 14970,5 | 716,0 | 14254,5 | 95,2 |
| I–XII..... | 21973,1 | 992,9 | 20980,3 | 95,5 | 21252,9 | 982,0 | 20271,0 | 95,4 |
| 2007 I–III..... | 5741,2 | 274,2 | 5467,0 | 95,2 | 5571,2 | 259,5 | 5311,7 | 95,3 |
| I–VI..... | 12177,8 | 514,5 | 11663,3 | 95,8 | 11751,8 | 495,6 | 11256,2 | 95,8 |
| I–IX..... | 19068,0 | 735,8 | 18332,2 | 96,1 | 18319,0 | 716,0 | 17603,0 | 96,1 |
| A | 122,5 | 101,6 | 123,5 | x | 122,4 | 100,0 | 123,5 | x |

(dok.) (cont.)

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | Wynik finansowy netto ^c w mln zł Net financial result ^c 10 ⁶ zł | | | Wskaźnik rentowności obrotu ^d w % Profitability rate of turnover ^d in % | | | | | |
|---|---|-----------------------------------|-----------------------------------|--|-----------------------------------|-----------------------------------|--|-----------------------------------|-----------------------------------|
| | | | | brutto ^e gross ^e | | | netto ^f net ^f | | |
| | ogółem total | sektor publiczny public sector | sektor prywatny private sector | ogółem total | sektor publiczny public sector | sektor prywatny private sector | ogółem total | sektor publiczny public sector | sektor prywatny private sector |
| 2005 I–XII..... | 635,9 | 4,1 | 631,8 | 4,1 | 1,2 | 4,3 | 3,2 | 0,4 | 3,4 |
| 2006 I–XII..... | 576,4 | 4,1 | 572,3 | 3,3 | 1,1 | 3,4 | 2,6 | 0,4 | 2,7 |
| A | 90,6 | 100,2 | 90,6 | x | x | x | x | x | x |
| 2006 I–IX..... | 486,4 | 1,3 | 485,1 | 3,8 | 1,1 | 3,9 | 3,1 | 0,2 | 3,3 |
| I–XII..... | 576,4 | 4,1 | 572,3 | 3,3 | 1,1 | 3,4 | 2,6 | 0,4 | 2,7 |
| 2007 I–III..... | 126,5 | 10,7 | 115,8 | 3,0 | 5,4 | 2,8 | 2,2 | 3,9 | 2,1 |
| I–VI..... | 336,5 | 12,5 | 324,0 | 3,5 | 3,7 | 3,5 | 2,8 | 2,4 | 2,8 |
| I–IX..... | 652,4 | 11,6 | 640,8 | 3,9 | 2,7 | 4,0 | 3,4 | 1,6 | 3,5 |
| A | 134,1 | 879,4 | 132,1 | x | x | x | x | x | x |

a – d Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: a – pkt 10, b – pkt 11, c – pkt 12, d – pkt 14. e Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. f Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

a – d See general notes item 6.2 and methodological notes: a – item 10, b – item 11, c – item 12, d – item 14. e Relation of gross financial result to income from total activity. f Relation of net financial result to income from total activity.

LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^a
POPULATION AND VITAL STATISTICS^a

| OKRESY <i>PERIODS</i> | Ludność ^b <i>Popula- tion</i> ^b | Małżeń- stwa <i>Marriages</i> | Urodzenia żywe <i>Live births</i> | Zgony | | Przyrost naturalny ^c <i>Natural increase</i> ^c | Małżeń- stwa <i>Marriages</i> | Urodzenia żywe <i>Live births</i> | Zgony | | Przyrost naturalny ^c <i>Natural increase</i> ^c |
|---|--|-------------------------------------|---|------------------------|---|--|-------------------------------------|---|------------------------|---|--|
| | | | | <i>Deaths</i> | | | | | <i>Deaths</i> | | |
| | | | | ogółem <i>total</i> | w tym nie- mowląt ^d <i>of which infants</i> ^d | | | | ogółem <i>total</i> | w tym nie- mowląt ^{de} <i>of which infants</i> ^{de} | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i> | | | | | na 1000 ludności <i>per 1000 population</i> | | | | | |
| 2005 I–XII | 1428601 | 7810 | 14776 | 12421 | 94 | 2355 | 5,45 | 10,31 | 8,67 | 6,36 | 1,64 |
| 2006 I–XII | 1426883 | 8401 | 15094 | 12600 | 75 | 2494 | 5,87 | 10,55 | 8,81 | 4,97 | 1,74 |
| A | 99,9 | 107,6 | 102,2 | 101,4 | 79,8 | 105,9 | x | x | x | x | x |
| Kwartały: <i>Quarters:</i> | | | | | | | | | | | |
| 2006 I | 1427945 | 834 | 3671 | 3267 | 21 | 404 | 2,33 | 10,25 | 9,12 | 5,72 | 1,13 |
| III | 1426494 | 3594 | 3947 | 3019 | 16 | 928 | 10,05 | 11,03 | 8,44 | 4,05 | 2,59 |
| IV | 1426883 | 1719 | 3655 | 3166 | 19 | 489 | 4,81 | 10,22 | 8,85 | 5,2 | 1,37 |
| 2007 I | 1426676 | 905 | 3964 | 3409 | 15 | 555 | 2,53 | 11,09 | 9,54 | 3,78 | 1,55 |
| II | 1426609 | 2407 | 3807 | 3070 | 20 | 737 | 6,73 | 10,65 | 8,59 | 5,25 | 2,06 |
| A | . | . | . | . | . | . | x | x | x | x | x |
| B | 100,0 | 266,0 | 96,0 | 90,1 | 133,3 | 132,8 | x | x | x | x | x |

(dok.) (cont.)

| OKRESY <i>PERIODS</i> | | | | | | |
|---|--|-----------------------------------|---|--------------------------------|--|---------------------------------------|
| | Napływ ^f <i>Inflow^f</i> | z zagranicy <i>from abroad</i> | Odpływ ^g <i>Outflow^g</i> | za granicę <i>to abroad</i> | Saldo migracji <i>Net migration</i> | zagranicznych <i>international</i> |
| | | | | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | |
| 2005 I–XII | 17348 | 293 | 20446 | 1130 | -3098 | -837 |
| 2006 I–XII | 19201 | 423 | 24256 | 2350 | -5055 | -1927 |
| A | 110,7 | 144,4 | 118,6 | 208,0 | 163,2 | 230,2 |
| Kwartały: <i>Quarters:</i> | | | | | | |
| 2006 I | 3871 | 53 | 4931 | 378 | -1060 | -325 |
| III | 5450 | 135 | 6975 | 654 | -1525 | -519 |
| IV | 4819 | 87 | 5762 | 381 | -943 | -294 |
| 2007 I | 4453 | 112 | 5215 | 337 | -762 | -225 |
| II | 4251 | 144 | 5055 | 431 | -804 | -287 |
| A | . | . | . | . | . | . |
| B | 95,5 | 128,6 | 96,9 | 127,9 | 105,5 | 127,6 |

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1 str. 9. ^b Stan w końcu okresu. ^c Różnica między liczbą urodzeń żywych, a liczbą zgonów w danym okresie.
^d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^e Na 1000 urodzeń żywych. ^f Zameldowania na pobyt stały. ^g Wymeldowania z pobytu stałego
 a See methodological notes item 1. ^b End of period. ^c The difference between the number of live births and deaths in a given period. ^d Children under the
 age of 1. ^e Per 1000 live births. ^f Registered for permanent residence. ^g Registration of residence from permanent.

PRACA LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR

End of month

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | | Ogółem Grand total | W tym Of which przemysł ^a industry ^a w tym of which w tym of which | | | | | |
|---|-------|-----------------------|---|--|--|---|---|--|
| | | | razem total | przetwórstwo przemysłowe manufacturing | w tym of which | | | |
| | | | | | produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages | produkcja odzieży i wyrobów futrarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^A | produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^A processing of leather and manufacture of leather products ^A | produkcja drewna i wyro- bów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^A manufacture of wood and wood straw and wicker products ^A |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| w tysiącach 10 ³ | | | | | | | | |
| 2006 IX..... | 140,5 | 80,0 | 75,4 | 16,1 | 5,5 | 0,7 | 10,1 | |
| X..... | 140,2 | 80,2 | 75,6 | 16,1 | 5,4 | 0,7 | 10,2 | |
| XI..... | 141,7 | 81,8 | 77,2 | 17,1 | 5,4 | 0,7 | 10,2 | |
| XII | 140,9 | 81,5 | 76,9 | 17,0 | 5,4 | 0,7 | 10,2 | |
| 2007 I..... | 142,1 | 81,2 | 76,6 | 16,9 | 5,5 | 0,7 | 9,3 | |
| II | 142,9 | 81,8 | 77,2 | 16,9 | 5,5 | 0,7 | 9,4 | |
| III..... | 144,2 | 82,5 | 77,9 | 16,9 | 5,5 | 0,7 | 9,5 | |
| IV..... | 144,4 | 82,3 | 77,7 | 16,9 | 5,4 | 0,7 | 9,4 | |
| V | 144,5 | 82,0 | 77,4 | 16,9 | 5,4 | 0,7 | 9,4 | |
| VI..... | 145,7 | 83,2 | 78,5 | 18,1 | 5,4 | 0,7 | 9,3 | |
| VII | 146,0 | 83,5 | 78,9 | 18,5 | 5,4 | 0,7 | 9,4 | |
| VIII..... | 146,3 | 83,6 | 79,0 | 18,7 | 5,4 | 0,7 | 9,4 | |
| IX..... | 146,4 | 83,9 | 79,2 | 18,7 | 5,2 | 0,7 | 9,9 | |
| A | 104,2 | 104,8 | 105,1 | 116,1 | 95,6 | 90,0 | 97,3 | |
| B | 100,1 | 100,3 | 100,3 | 99,9 | 97,3 | 101,2 | 105,6 | |

(cd.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | W tym <i>Of which</i> | | | | | |
|---|---|---|--|---|---|--|
| | przemysł ^a (dok.) <i>industry^a (cont.)</i> | | | | | |
| | w tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>of which manufacturing (cont.)</i> | | | | | |
| | w tym <i>of which</i> | | | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | produkcja masy włóknistej oraz papieru ^A <i>manufacture of pulp and paper^A</i> | działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i> | produkcja wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemical products</i> | produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i> | produkcja wyrobów z metali ^A <i>manufacture of metal products^A</i> | produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^A <i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i> |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | |
| | w tysiącach 10 ³ | | | | | |
| 2006 IX..... | 1,1 | 1,1 | 0,5 | 2,8 | 5,3 | 15,1 |
| X..... | 1,1 | 1,1 | 0,5 | 2,8 | 5,4 | 15,1 |
| XI..... | 1,1 | 1,1 | 0,5 | 2,8 | 5,5 | 15,3 |
| XII..... | 1,1 | 1,1 | 0,5 | 2,8 | 5,4 | 15,4 |
| 2007 I..... | 1,1 | 1,2 | 0,5 | 2,9 | 5,6 | 15,0 |
| II..... | 1,1 | 1,1 | 0,5 | 3,1 | 5,6 | 15,2 |
| III..... | 1,1 | 1,1 | 0,5 | 3,2 | 5,6 | 15,4 |
| IV..... | 1,2 | 1,1 | 0,5 | 3,2 | 5,6 | 15,2 |
| V..... | 1,2 | 1,1 | 0,5 | 3,3 | 5,6 | 14,8 |
| VI..... | 1,1 | 1,1 | 0,5 | 3,3 | 5,6 | 14,7 |
| VII..... | 1,1 | 1,1 | 0,5 | 3,3 | 5,6 | 14,5 |
| VIII..... | 1,1 | 1,1 | 0,5 | 3,3 | 5,6 | 14,4 |
| IX..... | 1,1 | 1,1 | 0,5 | 3,3 | 5,4 | 14,5 |
| A | 104,3 | 107,4 | 105,7 | 121,0 | 101,3 | 95,8 |
| B | 100,7 | 99,8 | 99,0 | 100,3 | 97,1 | 100,3 |

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | W tym <i>of which</i> | | | | |
|---|------------------------------------|--|---|--|--|
| | budownictwo <i>construction</i> | | | handel i naprawy ^A <i>trade and repair^A</i> | |
| | razem <i>total</i> | w tym <i>of which</i> | | razem <i>total</i> | w tym <i>of which</i> |
| | | wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ <i>building of construc- tions; civil engineering^Δ</i> | wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i> | | sprzedaż i naprawa pojazdów samocho- dowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ <i>sale, maintenance and repair of motor and motorcycles; retail of automotive fuel^Δ</i> |
| | | | | | |
| | w tysiącach 10 ³ | | | | |
| 2006 IX..... | 12,6 | 10,7 | 1,4 | 23,7 | 3,2 |
| X..... | 12,6 | 10,7 | 1,4 | 23,4 | 3,2 |
| XI..... | 12,5 | 10,6 | 1,4 | 23,4 | 3,2 |
| XII..... | 12,2 | 10,3 | 1,4 | 23,3 | 3,2 |
| 2007 I..... | 12,5 | 10,4 | 1,4 | 24,1 | 3,4 |
| II..... | 12,6 | 10,4 | 1,4 | 24,1 | 3,4 |
| III..... | 12,9 | 10,7 | 1,4 | 24,2 | 3,4 |
| IV..... | 13,1 | 10,9 | 1,4 | 24,2 | 3,5 |
| V..... | 13,1 | 11,0 | 1,4 | 24,3 | 3,5 |
| VI..... | 13,1 | 11,0 | 1,3 | 24,3 | 3,4 |
| VII..... | 13,1 | 10,9 | 1,4 | 24,3 | 3,4 |
| VIII..... | 13,1 | 10,9 | 1,4 | 24,4 | 3,5 |
| IX..... | 13,1 | 10,9 | 1,4 | 24,2 | 3,5 |
| A | 103,7 | 102,0 | 97,0 | 102,2 | 108,2 |
| B | 99,8 | 99,6 | 100,3 | 99,2 | 100,6 |

(dok.) (cont.)

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | | W tym <i>of which</i> | | | | | |
|---|------------|--|--|--|--|---|--|
| | | handel i naprawy ^A (dok.) <i>trade and repair^A (cont.)</i> | | hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i> | transport, gospo- darka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i> | obsługa nieruchomości i firm ^A <i>real estate, renting and business activities</i> | |
| | | w tym <i>of which</i> | | | | razem <i>total</i> | w tym obsługa nieruchomości <i>of which real estate activities</i> |
| | | handel hurtowy i komisowy ^A <i>wholesale and commission trade^A</i> | handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^A <i>retail trade; repair of personal and household goods^A</i> | | | | |
| | | | | | | | |
| 2006 | IX | 8,6 | 11,8 | 3,6 | 5,2 | 8,1 | 2,8 |
| | X | 8,5 | 11,7 | 3,6 | 5,1 | 8,0 | 2,8 |
| | XI | 8,5 | 11,7 | 3,6 | 5,1 | 7,8 | 2,7 |
| | XII | 8,4 | 11,7 | 3,7 | 5,1 | 7,8 | 2,8 |
| 2007 | I | 8,8 | 12,0 | 3,9 | 5,1 | 8,0 | 2,8 |
| | II | 8,8 | 11,9 | 3,9 | 5,1 | 8,1 | 2,8 |
| | III | 8,8 | 11,9 | 4,0 | 5,2 | 8,2 | 2,8 |
| | IV | 8,8 | 11,9 | 4,1 | 5,2 | 8,2 | 2,8 |
| | V | 8,8 | 12,0 | 4,1 | 5,2 | 8,3 | 2,8 |
| | VI | 8,9 | 12,0 | 4,1 | 5,2 | 8,3 | 2,8 |
| | VII | 8,9 | 12,0 | 4,1 | 5,2 | 8,4 | 2,8 |
| | VIII | 8,9 | 12,0 | 4,2 | 5,2 | 8,4 | 2,8 |
| | IX | 8,7 | 12,0 | 4,3 | 5,2 | 8,4 | 2,8 |
| | A | 101,0 | 101,4 | 119,9 | 101,0 | 103,7 | 100,8 |
| | B | 98,0 | 99,7 | 102,7 | 100,3 | 99,6 | 99,7 |

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | |
|---|-----------------------|---|--|--|--|--|--|
| | | przemysł ^a industry ^a | | | | | |
| | | w tym of which | | | | | |
| | | w tym of which | | | | | |
| | | razem □□□□□□□□ | przetwórstwo przemysłowe manufacturing | produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages | produkcja odzieży i wyrobów futrzkarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ | produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ | produkcja drewna i wyro- bów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood straw and wicker products ^Δ |
| w tysiącach 10 ³ | | | | | | | |
| 2005 I-XII | 131,3 | 75,7 | 71,2 | 15,1 | 5,4 | 0,8 | 8,9 |
| 2006 I-XII | 136,7 | 79,0 | 74,4 | 16,8 | 5,4 | 0,7 | 9,8 |
| 2007 I-XI | 142,7 | 82,8 | 78,2 | 18,5 | 5,3 | 0,6 | 9,2 |
| A | 106,1 | 107,2 | 107,7 | 122,3 | 98,5 | 84,0 | 93,4 |
| 2006 IX | 136,6 | 78,4 | 73,8 | 15,8 | 5,3 | 0,7 | 9,8 |
| X | 136,9 | 78,9 | 74,3 | 15,9 | 5,3 | 0,7 | 9,9 |
| XI | 138,1 | 80,3 | 75,7 | 17,0 | 5,3 | 0,7 | 10,0 |
| XII | 138,2 | 80,6 | 76,0 | 16,9 | 5,3 | 0,7 | 10,0 |
| 2007 I | 138,7 | 79,8 | 75,2 | 16,7 | 5,4 | 0,6 | 9,1 |
| II | 139,5 | 80,5 | 75,9 | 16,7 | 5,4 | 0,6 | 9,1 |
| III | 140,6 | 81,2 | 76,6 | 16,7 | 5,4 | 0,6 | 9,2 |
| IV | 141,0 | 81,1 | 76,5 | 16,8 | 5,3 | 0,6 | 9,2 |
| V | 141,0 | 80,7 | 76,2 | 16,7 | 5,3 | 0,6 | 9,2 |
| VI | 142,6 | 82,0 | 77,5 | 18,0 | 5,3 | 0,6 | 9,2 |
| VII | 142,8 | 82,4 | 77,8 | 18,5 | 5,3 | 0,6 | 9,2 |
| VIII | 143,0 | 82,3 | 77,7 | 18,4 | 5,3 | 0,6 | 9,1 |
| IX | 143,2 | 82,6 | 78,1 | 18,4 | 5,1 | 0,6 | 9,5 |
| A | 104,8 | 105,4 | 105,8 | 116,8 | 96,5 | 85,8 | 96,5 |
| B | 100,1 | 100,4 | 100,5 | 100,2 | 97,5 | 100,6 | 103,5 |

(cd.) (cont.)

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | W tym Of which | | | | | |
|---|--|--|--|---|---|---|
| | przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.) | | | | | |
| | w tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) of which manufacturing (cont.) | | | | | |
| | w tym of which | | | | | |
| | produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ | działalność wydaw- nicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośni- ków informacji publishing, printing and reproduction of recorded media | produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemical prod- ucts | produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemeta- licznych manufacture of other non-metallic mineral products | produkcja wyrobów z metalu ^Δ manufacture of metal products ^Δ | produkcja mebli; pozostała działal- ność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manu- facturing n.e.c. |
| w tysiącach 10 ³ | | | | | | |
| 2005 I-XII | 0,9 | 1,0 | 0,4 | 2,7 | 5,3 | 14,3 |
| 2006 I-XII | 1,1 | 1,1 | 0,4 | 2,7 | 5,2 | 15,0 |
| 2007 I-XI | 1,1 | 1,1 | 0,5 | 3,2 | 5,6 | 15,0 |
| A | 105,6 | 107,0 | 111,1 | 123,0 | 105,2 | 101,0 |
| 2006 IX | 1,1 | 1,1 | 0,4 | 2,7 | 5,2 | 14,9 |
| X | 1,1 | 1,0 | 0,4 | 2,7 | 5,3 | 15,0 |
| XI | 1,1 | 1,0 | 0,5 | 2,8 | 5,4 | 15,1 |
| XII | 1,1 | 1,1 | 0,5 | 2,8 | 5,3 | 15,3 |
| 2007 I | 1,1 | 1,1 | 0,5 | 2,9 | 5,5 | 14,8 |
| II | 1,1 | 1,1 | 0,5 | 3,0 | 5,5 | 15,1 |
| III | 1,1 | 1,1 | 0,5 | 3,1 | 5,5 | 15,4 |
| IV | 1,1 | 1,1 | 0,5 | 3,2 | 5,5 | 15,1 |
| V | 1,1 | 1,1 | 0,5 | 3,3 | 5,5 | 14,7 |
| VI | 1,1 | 1,1 | 0,5 | 3,3 | 5,6 | 14,7 |
| VII | 1,1 | 1,1 | 0,5 | 3,3 | 5,6 | 14,5 |
| VIII | 1,1 | 1,1 | 0,5 | 3,3 | 5,5 | 14,3 |
| XI | 1,1 | 1,1 | 0,5 | 3,3 | 5,5 | 14,3 |
| A | 104,9 | 106,5 | 108,5 | 123,8 | 105,4 | 95,7 |
| B | 101,2 | 99,9 | 101,5 | 100,3 | 100,2 | 99,6 |

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | | W tym <i>of which</i> | | | | |
|---|-------------|------------------------------------|--|---|--|--|
| | | budownictwo <i>construction</i> | | | handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i> | |
| | | razem <i>total</i> | w tym <i>of which</i> | | razem <i>total</i> | w tym <i>of which</i> |
| | | | wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ <i>building of construc- tions; civil engineering^Δ</i> | wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i> | | sprzedaż i naprawa pojazdów samocho- dowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ <i>sale, maintenance and repair of motor and motorcycles; retail of automotive fuel^Δ</i> |
| w tysiącach 10 ³ | | | | | | |
| 2005 | I-XII | 10,8 | 9,0 | 1,3 | 22,3 | 3,0 |
| 2006 | I-XII | 11,6 | 9,8 | 1,4 | 23,0 | 3,0 |
| 2007 | I-XI | 12,6 | 10,5 | 1,4 | 23,3 | 3,3 |
| | A | 112,4 | 110,8 | 103,4 | 101,3 | 108,9 |
| 2006 | IX | 12,2 | 10,4 | 1,4 | 23,0 | 3,1 |
| | X | 12,2 | 10,4 | 1,4 | 22,9 | 3,1 |
| | XI | 12,3 | 10,4 | 1,4 | 22,7 | 3,1 |
| | XII | 12,2 | 10,3 | 1,4 | 22,7 | 3,1 |
| 2007 | I | 12,2 | 10,1 | 1,4 | 23,4 | 3,3 |
| | II | 12,3 | 10,2 | 1,4 | 23,4 | 3,2 |
| | III | 12,5 | 10,3 | 1,4 | 23,4 | 3,4 |
| | IV | 12,7 | 10,6 | 1,4 | 23,5 | 3,4 |
| | V | 12,8 | 10,7 | 1,4 | 23,6 | 3,4 |
| | VI | 12,9 | 10,7 | 1,4 | 23,6 | 3,4 |
| | VII | 12,7 | 10,6 | 1,3 | 23,6 | 3,4 |
| | VIII | 12,9 | 10,7 | 1,4 | 23,7 | 3,4 |
| | XI | 12,8 | 10,6 | 1,3 | 23,5 | 3,4 |
| | A | 104,4 | 102,7 | 96,8 | 102,6 | 109,9 |
| | B | 99,3 | 99,3 | 99,3 | 99,4 | 100,8 |

(dok.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | W tym of which | | | | | |
|-----------------------------|---|--|--|--|---|--|
| | handel i naprawy ^A (dok.) trade and repair ^A (cont.) | | hotele i restauracje hotels and restaurants | transport, gospo- darka magazynowa i łączność transport, storage and communication | obsługa nieruchomości i firm ^A real estate, renting and business activities | |
| | w tym of which | | | | razem total | w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities |
| | handel hurtowy i komisowy ^A wholesale and commission trade ^A | handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^A retail trade; repair of personal and household goods ^A | | | | |
| w tysiącach 10 ³ | | | | | | |
| 2005 I-IX | 7,9 | 11,5 | 3,2 | 5,0 | 7,2 | 2,8 |
| 2006 I-XII | 8,4 | 11,7 | 3,3 | 5,1 | 7,4 | 2,7 |
| 2007 I-XI | 8,4 | 11,7 | 3,9 | 5,2 | 7,8 | 2,7 |
| A | 100,0 | 100,2 | 117,0 | 99,9 | 103,9 | 102,4 |
| 2006 IX | 8,4 | 11,5 | 3,3 | 5,1 | 7,5 | 2,7 |
| X | 8,3 | 11,4 | 3,3 | 5,1 | 7,4 | 2,7 |
| XI | 8,2 | 11,4 | 3,3 | 5,1 | 7,3 | 2,7 |
| XII | 8,1 | 11,4 | 3,3 | 5,1 | 7,3 | 2,7 |
| 2007 I | 8,5 | 11,6 | 3,7 | 5,0 | 7,5 | 2,7 |
| II | 8,6 | 11,5 | 3,7 | 5,0 | 7,6 | 2,7 |
| III | 8,6 | 11,5 | 3,7 | 5,1 | 7,6 | 2,7 |
| IV | 8,6 | 11,5 | 3,8 | 5,2 | 7,7 | 2,7 |
| V | 8,6 | 11,6 | 3,8 | 5,2 | 7,8 | 2,7 |
| VI | 8,6 | 11,7 | 3,9 | 5,2 | 7,8 | 2,7 |
| VII | 8,6 | 11,7 | 3,9 | 5,2 | 7,8 | 2,7 |
| VIII | 8,6 | 11,7 | 3,9 | 5,2 | 7,8 | 2,8 |
| XI | 8,5 | 11,7 | 4,0 | 5,2 | 7,8 | 2,8 |
| A | 101,4 | 101,5 | 121,3 | 101,2 | 104,5 | 101,0 |
| B | 98,3 | 99,9 | 101,5 | 100,4 | 100,2 | 100,1 |

TABL. 6. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS
End of month

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | | Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons | | | | | | | | | |
|---|-----------|---|-------------------------|---|---|---|--|--|----------------|--|--|
| | | ogółem grand total | z ogółem of grand total | | | | | | | zarejestrowani w okresie 12 m-cy od dnia ukończe- nia nauki ^a registered in period of 12 months since completion of education ^a | |
| | | | kobiety females | dotychczas niepracujący previously not em- ployed | uprzednio pracujący previously working | | bez prawa do zasiłku without benefit rights | pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok ^a out of job for period longer than 1 year ^a | razem total | w tym w szkole wyższej, którzy nie ukończyli 27 lat of which in the tertiary school who did not finish 27 years of age | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | razem total | w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy of which terminated for company reason | | | | | |
| w liczbach bezwzględnych in absolute numbers | | | | | | | | | | | |
| 2006 | IX | 127131 | 72748 | 29444 | 97687 | 3099 | 105678 | 62789 | 5057 | 863 | |
| | X..... | 124659 | 71601 | 28328 | 96331 | 3009 | 103082 | . | 4810 | 862 | |
| | XI | 124755 | 71507 | 27755 | 97000 | 2920 | 102604 | . | 4614 | 832 | |
| | XII | 127574 | 72582 | 28226 | 99348 | 2918 | 104842 | 60111 | 5090 | 948 | |
| 2007 | I | 131969 | 73539 | 28266 | 103703 | 2930 | 108150 | . | 5147 | 914 | |
| | II..... | 129582 | 71914 | 27194 | 102388 | 2852 | 105842 | . | 4544 | 819 | |
| | III..... | 122349 | 68483 | 25169 | 97180 | 2721 | 99928 | 57393 | 3878 | 677 | |
| | IV | 113995 | 65381 | 23650 | 90345 | 2603 | 93095 | . | 2186 | 627 | |
| | V..... | 107162 | 62778 | 22976 | 84186 | 2519 | 87482 | . | 2997 | 572 | |
| | VI | 101708 | 60815 | 21961 | 79747 | 2410 | 82926 | 49137 | 2217 | 481 | |
| | VII..... | 100518 | 60751 | 21714 | 78804 | 2295 | 81828 | . | 2603 | 685 | |
| | VIII..... | 99494 | 60558 | 21618 | 77876 | 2211 | 81432 | . | 2967 | 813 | |
| | IX | 98727 | 60190 | 21858 | 76869 | 2127 | 81315 | 45108 | 3525 | 762 | |
| | A | 77,7 | 82,7 | 74,2 | 78,7 | 68,6 | 76,9 | 71,8 | 69,7 | 88,3 | |
| | B | 99,2 | 99,4 | 101,1 | 98,7 | 96,2 | 99,9 | x | 118,8 | 93,7 | |

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt. 4.

^a See methodological notes item 4.

(dok.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | | Stopa bezrobocia ^a w % <i>Unemployment rate ^a in %</i> | Bezrobotni nowo zarejestrowani ^b <i>Newly registered unemployed persons ^b</i> | Bezrobotni wyrejestrowani ^b <i>Persons removed from unemployment rolls ^b</i> | | Oferty pracy <i>Job offers</i> | |
|--|---|--|---|---|---|---|---|
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | ogółem <i>total</i> | w tym z tytułu podjęcia pracy <i>of which received jobs</i> | w ciągu miesiąca <i>during a month</i> | stan w końcu miesiąca <i>end of month</i> |
| | | | | | | | |
| w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i> | | | | | | | |
| 2006 | IX..... | 23,6 | 13649 | 17072 | 7402 | 4622 | 776 |
| | X..... | 23,2 | 14662 | 17134 | 7577 | 5301 | 609 |
| | XI..... | 23,2 | 12858 | 12762 | 5632 | 3587 | 611 |
| | XII..... | 23,6* | 12674 | 9855 | 4595 | 2635 | 384 |
| 2007 | I..... | 24,1* | 15100 | 10705 | 4996 | 4011 | 853 |
| | II..... | 23,7* | 9627 | 12014 | 4982 | 4182 | 778 |
| | III..... | 22,7* | 9565 | 16798 | 6936 | 6140 | 1231 |
| | IV..... | 21,5 | 9389 | 17743 | 8477 | 6034 | 919 |
| | V..... | 20,4* | 10373 | 17206 | 7971 | 5478 | 1194 |
| | VI..... | 19,5* | 10546 | 16000 | 6685 | 4602 | 691 |
| | VII..... | 19,3 | 12812 | 14002 | 5631 | 4868 | 783 |
| | VIII..... | 19,1 | 11447 | 12471 | 5215 | 4726 | 792 |
| | IX..... | 19,0 | 13717 | 14484 | 6474 | 4515 | 737 |
| | A | x | 100,5 | 84,8 | 87,5 | 97,7 | 95,0 |
| | B | x | 119,8 | 116,1 | 124,1 | 95,5 | 93,1 |

^a Dane nieporównywalne z publikowanymi wcześniej; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt. 4. ^b W ciągu miesiąca.

^a Data are not comparable to those published earlier; see methodological notes item 4. ^b During a month.

TABL. 7. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET
End of month

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i> | | | | | |
|---|--|---|--|---|--|------------------------------------|
| | do 25 roku życia ^a <i>below 25 years of age^a</i> | długotrwale bezro- botni ^a <i>long-term unem- ployed^a</i> | powyżej 50 roku życia ^a <i>over 50 years of age^a</i> | bez kwalifikacji zawodowych ^a <i>without occupa- tional qualifications^a</i> | samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 7 roku życia <i>bringing up single-handed at least one child aged 7 and below</i> | niepełnosprawni <i>disabled</i> |
| | w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i> | | | | | |
| 2006 IX | 28341 | 84257 | 21344 | 40258 | 5818 | 3769 |
| X | 27312 | 82410 | 21267 | 39701 | 5732 | 3723 |
| XI | 26546 | 82676 | 21647 | 40216 | 5795 | 3727 |
| XII | 27086 | 84060 | 22288 | 41175 | 5900 | 3760 |
| 2007 I | 27710 | 85861 | 23227 | 42857 | 6121 | 3902 |
| II | 26402 | 84386 | 23265 | 42507 | 6078 | 3860 |
| III | 24039 | 80440 | 22549 | 40353 | 5907 | 3810 |
| IV | 21883 | 75373 | 21459 | 37658 | 5732 | 3721 |
| V | 20819 | 70355 | 20587 | 35588 | 5508 | 3570 |
| VI | 19571 | 66664 | 19828 | 33555 | 5386 | 3468 |
| VII | 19488 | 64964 | 19572 | 33274 | 5422 | 3506 |
| VIII | 19322 | 63952 | 19465 | 33252 | 5450 | 3478 |
| IX | 19788 | 62900 | 19332 | 33238 | 5436 | 3519 |
| A | 69,8 | 74,7 | 90,6 | 82,6 | 93,4 | 93,4 |
| B | 102,4 | 98,4 | 99,3 | 100,0 | 99,7 | 101,2 |

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt. 4.

^a See methodological notes item 4.

TABL. 8. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY
End of month

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of pre- vious year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | Ogółem <i>Total</i> | W tym z wykształceniem <i>Of which of education level</i> | | | | W wieku <i>In age</i> | | | | |
|---|------------------------|--|--|---|---|---|-------------|-------------|-------------|---|
| | | wyższym <i>tertiary</i> | średnim zawodo- wym ^a <i>secondary vocational^a</i> | średnim ogólnokształcącym <i>general secondary</i> | zasadniczym zawo- dowym <i>basic vocational</i> | poniżej 25 lat <i>below age 25</i> | 25 – 34 | 35 – 44 | 45 – 54 | 55 lat i więcej <i>55 age and more</i> |
| | | w tysiącach <i>10³</i> | | | | | | | | |
| 2006 IX | 127,1 | 5,5 | 25,7 | 10,4 | 38,1 | 28,3 | 34,3 | 26,2 | 31,5 | 6,8 |
| XII | 127,6 | 5,5 | 25,4 | 10,4 | 38,1 | 27,1 | 34,3 | 26,6 | 32,3 | 7,2 |
| 2007 III | 122,3 | 5,0 | 23,7 | 9,3 | 37,1 | 24,0 | 33,4 | 25,7 | 31,7 | 7,6 |
| VI | 101,7 | 4,5 | 20,5 | 8,6 | 29,9 | 19,6 | 27,7 | 20,9 | 26,6 | 6,9 |
| IX | 98,7 | 4,9 | 20,1 | 8,7 | 28,4 | 19,8 | 26,8 | 19,9 | 25,3 | 6,9 |
| A | 77,7 | 90,4 | 78,0 | 83,9 | 74,5 | 69,8 | 78,3 | 75,3 | 80,5 | 101,2 |
| B | 97,1 | 109,7 | 97,9 | 102,1 | 95,1 | 101,1 | 96,8 | 95,3 | 95,2 | 99,4 |

(dok.) (cont.)

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of pre- vious year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | Według czasu pozostawania bez pracy w miesiącach ^{bc} <i>By duration of unemployment in months^{bc}</i> | | | | | | Według stażu pracy w latach ^c <i>By work seniority in years^c</i> | | | | | | |
|---|---|--------------|-------------|-------------|-------------|---|---|-------------|-------------|-------------|-------------|---|---|
| | 1 miesiąc i mniej <i>1 month and less</i> | 1 - 3 | 3 - 6 | 6 - 12 | 12 - 24 | powyżej 24 miesięcy <i>more than 24 months</i> | 1 rok i mniej <i>1 year and less</i> | 1 - 5 | 5 - 10 | 10 - 20 | 20 - 30 | powyżej 30 lat <i>more than 30 years</i> | bez stażu pracy <i>no work seniority</i> |
| | w tysiącach <i>10³</i> | | | | | | | | | | | | |
| 2006 IX | 12,2 | 16,2 | 14,2 | 21,7 | 20,1 | 42,6 | 17,9 | 26,2 | 18,6 | 20,0 | 13,2 | 1,7 | 29,4 |
| XII | 8,9 | 21,9 | 17,7 | 19,0 | 19,4 | 40,7 | 18,0 | 26,5 | 19,0 | 20,4 | 13,6 | 1,8 | 28,2 |
| 2007 III | 7,6 | 17,4 | 19,8 | 20,2 | 18,7 | 38,7 | 17,6 | 25,9 | 18,8 | 19,9 | 13,2 | 1,8 | 25,2 |
| VI | 9,1 | 11,5 | 13,0 | 19,1 | 15,3 | 33,9 | 14,4 | 20,9 | 15,3 | 16,4 | 11,0 | 1,7 | 22,0 |
| IX | 12,0 | 14,2 | 11,4 | 16,0 | 14,2 | 30,9 | 14,4 | 20,4 | 14,5 | 15,6 | 10,4 | 1,6 | 21,9 |
| A | 98,3 | 87,7 | 80,6 | 73,5 | 70,5 | 72,5 | 80,1 | 77,9 | 78,0 | 77,9 | 78,7 | 93,0 | 74,2 |
| B | 132,5 | 123,9 | 88,1 | 83,8 | 92,9 | 91,3 | 99,7 | 97,7 | 95,0 | 94,7 | 94,2 | 95,3 | 99,5 |

^a Łącznie z policealnym. ^b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. ^c Przedziały zostały domknięte prawostronnie.

^a Including post-secondary education. ^b From the data of registering in a labour office. ^c Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL^{ab}
 ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS^{ab}

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of pre- vious year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | Ludność w tys. Population 10 ³ | | | | Współczynnik aktywności zawo- dowej Activity rate | Wskaźnik zatrud- nienia Employment rate |
|---|--|-------------------------------|-------------------------------------|---|--|---|
| | ogółem total | pracujący employed persons | bezrobotni unemployed persons | bierni zawodowo economically inactive persons | w % in % | |
| 2006 I-III | 1175 | 484 | 107 | 585 | 50,2 | 41,2 |
| IV-VI | 1217 | 518 | 111 | 587 | 51,7 | 42,6 |
| VII-IX | 1181 | 531 | 89 | 561 | 52,5 | 45,0 |
| X-XII | 1141 | 503 | 79 | 559 | 51,0 | 44,1 |
| 2007 I-III | 1161 | 504 | 78 | 578 | 50,2 | 43,4 |
| IV-VI | 1186 | 549 | 64 | 573 | 51,7 | 46,3 |
| VII-IX | 1177 | 566 | 51 | 560 | 52,4 | 48,1 |
| A | 99,7 | 106,6 | 57,3 | 99,8 | x | x |
| B | 99,2 | 103,1 | 79,7 | 97,7 | x | x |

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt. 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian).

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week) b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact date of birth (the I quarter was recalculated including changes).

TABL. 10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL^{ab}
 UNEMPLOYMENT BY LFS^{ab}

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | Bezrobotni w tys. Unemployed persons 10 ³ | | | | Stopa bezrobocia w % Unemployment rate in % | | | | | | |
|---|---|--------------------|--------------------------|------------------------|--|-------------------------|--------------------|--------------------------|------------------------|---|---|
| | ogółem total | z ogółem of total | | | ogółem total | mężczyź- ni males | kobiety females | z ogółem of total | | | |
| | | kobiety females | miasta urban areas | wieś rural areas | | | | miasta urban areas | wieś rural areas | osoby w wieku 15-24 lata persons aged 15-24 years | osoby z wykształ- ceniem podstawo- wym i zasadni- czym zawodo- wym ^c persons by primary and basic vocational education attainment ^f |
| 2006 I-III | 107 | 58 | 59 | 48 | 18,1 | 15,3 | 20,9 | 15,7 | 22,4 | 36,7 | 24,0 |
| IV-VI | 111 | 63 | 61 | 50 | 17,6 | 14,1 | 21,7 | 15,4 | 21,5 | 39,1 | 24,6 |
| VII-IX | 89 | 48 | 46 | 43 | 14,4 | 12,3 | 17,2 | 12,0 | 18,1 | 31,3 | 20,2 |
| X-XII | 79 | 42 | 42 | 37 | 17,2 | 15,9 | 18,8 | 13,3 | 23,1 | 35,6 | 23,2 |
| 2007 I-III | 78 | 38 | 46 | 33 | 13,4 | 12,3 | 14,7 | 11,9 | 16,8 | 29,8 | 18,8 |
| IV-VI | 64 | 36 | 39 | 25 | 10,4 | 8,2 | 13,2 | 9,8 | 11,7 | 32,1 | 14,2 |
| VII-IX | 51 | 27 | 26 | 25 | 8,3 | 7,2 | 9,5 | 6,6 | 11,3 | 20,0 | 12,1 |
| A | 57,3 | 56,3 | 60,5 | 58,1 | x | x | x | x | x | x | x |
| B | 79,7 | 75,0 | 66,7 | 100,0 | x | x | x | x | x | x | x |

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt. 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian). c Łącznie z wykształceniem gimnazjalnym i niepełnym podstawowym.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week) b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact date of birth (the I quarter was recalculated including changes). c Including lower secondary education and incomplete primary.

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | |
|---|-----------------------|---|--|--|--|---|--|
| | | przemysł ^a industry ^a | | | | | |
| | | razem total | przetwórstwo przemysłowe manufacturing | w tym of which | | | |
| | | | | w tym of which | | | |
| | | | | produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages | produkcja odzieży i wyrobów futrarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^A | produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich i wyrobów z nich processing of leather and manufacture of leather products ^A | produkcja drewna i wyro- bów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^A manufacture of wood and wood straw and wicker products ^A |
| w złotych in zloty | | | | | | | |
| 2005 I-XII | 2006,55 | 2035,09 | 2000,51 | 1814,57 | 1262,19 | 1316,33 | 1628,92 |
| 2006 I-XII | 2088,50 | 2097,37 | 2054,93 | 1912,74 | 1317,35 | 1384,86 | 1697,76 |
| 2007 I-IX | 2250,55 | 2268,70 | 2229,65 | 2075,14 | 1368,75 | 1490,98 | 1807,01 |
| A | 109,5 | 108,4 | 108,6 | 109,9 | 102,9 | 107,9 | 108,3 |
| 2006 IX | 2118,31 | 2143,57 | 2109,20 | 1955,23 | 1423,84 | 1437,15 | 1798,78 |
| X | 2162,96 | 2159,00 | 2120,90 | 1976,71 | 1276,38 | 1448,30 | 1778,96 |
| XI | 2160,42 | 2172,41 | 2134,04 | 1962,18 | 1252,29 | 1424,68 | 1814,88 |
| XII | 2330,29 | 2212,64 | 2150,07 | 1983,34 | 1306,35 | 1348,09 | 1728,30 |
| 2007 I | 2123,70 | 2145,52 | 2095,99 | 1933,63 | 1371,36 | 1452,64 | 1689,00 |
| II | 2084,34 | 2122,95 | 2092,44 | 1942,49 | 1271,88 | 1501,93 | 1727,05 |
| III | 2309,16 | 2402,38 | 2369,21 | 2066,23 | 1321,16 | 1487,68 | 1817,86 |
| IV | 2200,54 | 2224,38 | 2163,70 | 1973,68 | 1302,79 | 1502,54 | 1777,70 |
| V | 2194,69 | 2223,84 | 2186,58 | 2100,54 | 1320,45 | 1480,82 | 1819,39 |
| VI | 2295,08 | 2279,10 | 2245,04 | 2056,94 | 1367,89 | 1491,71 | 1874,73 |
| VII | 2311,87 | 2333,48 | 2299,66 | 2231,55 | 1425,29 | 1425,29 | 1873,84 |
| VIII | 2352,72 | 2329,36 | 2291,06 | 2185,85 | 1478,42 | 1505,02 | 1869,11 |
| IX | 2317,13 | 2327,65 | 2285,19 | 2151,31 | 1446,97 | 1686,96 | 1807,16 |
| A | 109,4 | 108,6 | 108,3 | 110,0 | 101,6 | 117,4 | 100,5 |
| B | 98,5 | 99,9 | 99,7 | 98,4 | 97,9 | 112,1 | 96,7 |

(cd.) (cont.)

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | W tym Of which | | | | | |
|---|--|--|--|---|---|---|
| | przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.) | | | | | |
| | w tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) of which manufacturing (cont.) | | | | | |
| | w tym of which | | | | | |
| | produkcja masy włóknistej oraz papieru ^A manufacture of pulp and paper ^A | działalność wydaw- nicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośni- ków informacji publishing, printing and reproduction of recorded media | produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemical prod- ucts | produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemeta- licznych manufacture of other non-metallic mineral products | produkcja wyrobów z metali ^A manufacture of metal products ^A | produkcja mebli; pozostała działal- ność produkcyjna ^A manufacture of furniture; manu- facturing n.e.c. |
| | w złotych in zloty | | | | | |
| 2005 I-XII | 1849,22 | 2315,58 | 2192,72 | 2224,79 | 2260,39 | 1790,84 |
| 2006 I-XII | 1915,57 | 2431,00 | 2404,92 | 2248,88 | 2185,51 | 1821,66 |
| 2007 I-IX | 2074,95 | 2541,42 | 2852,85 | 2508,40 | 2401,08 | 1969,55 |
| A | 109,4 | 107,4 | 121,9 | 112,7 | 108,2 | 110,5 |
| 2006 IX | 1926,34 | 2526,94 | 2550,67 | 2259,18 | 2218,24 | 1875,74 |
| X | 1933,15 | 2381,50 | 2489,81 | 2186,58 | 2375,70 | 1931,68 |
| XI | 2030,77 | 2316,56 | 2680,66 | 2352,00 | 2424,48 | 1915,97 |
| XII | 1951,06 | 3177,81 | 2621,94 | 2713,75 | 2251,57 | 1996,44 |
| 2007 I | 1982,08 | 2152,90 | 2641,82 | 2271,86 | 2208,60 | 1905,99 |
| II | 2069,53 | 2280,28 | 2728,25 | 2337,41 | 2301,85 | 1927,38 |
| III | 2111,30 | 2451,82 | 2730,25 | 2551,33 | 2359,34 | 2045,44 |
| IV | 2067,14 | 2377,93 | 2863,21 | 2458,28 | 2314,90 | 2027,12 |
| V | 2037,93 | 2922,89 | 3042,80 | 2413,83 | 2354,44 | 1858,99 |
| VI | 2097,32 | 2654,38 | 2949,59 | 2562,55 | 2346,54 | 1988,83 |
| VII | 2059,39 | 2625,38 | 2863,28 | 2522,83 | 2479,26 | 1969,38 |
| VIII | 2095,57 | 2729,83 | 2951,78 | 2697,60 | 2528,08 | 1943,45 |
| IX | 2109,47 | 2671,84 | 2751,86 | 2678,21 | 2565,78 | 2007,70 |
| A | 109,5 | 105,7 | 107,9 | 118,5 | 115,7 | 107,0 |
| B | 100,7 | 97,9 | 93,2 | 99,3 | 101,5 | 103,3 |

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | | W tym <i>of which</i> | | | | |
|---|-------------|------------------------------------|--|---|-----------------------|--|
| | | budownictwo <i>construction</i> | | handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i> | | |
| | | razem <i>total</i> | w tym <i>of which</i> | | razem <i>total</i> | w tym <i>of which</i> |
| | | | wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ <i>building of construc- tions; civil engineering^Δ</i> | wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i> | | sprzedaż i naprawa pojazdów samocho- dowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ <i>sale, maintenance and repair of motor and motorcycles; retail of automotive fuel^Δ</i> |
| w złotych <i>in zloty</i> | | | | | | |
| 2005 | I-XII | 1985,51 | 1998,58 | 1867,88 | 1620,24 | 1844,05 |
| 2006 | I-XII | 2185,82 | 2204,80 | 2153,38 | 1714,56 | 1940,22 |
| 2007 | I-IX | 2373,70 | 2436,52 | 2327,41 | 1899,94 | 2123,85 |
| | A | 113,7 | 116,1 | 110,7 | 113,3 | 112,4 |
| 2006 | IX | 2286,68 | 2264,14 | 2619,65 | 1763,09 | 1975,33 |
| | X | 2270,84 | 2295,48 | 2223,41 | 1771,51 | 1980,70 |
| | XI | 2455,39 | 2511,98 | 2186,96 | 1783,09 | 1839,77 |
| | XII | 2549,23 | 2609,30 | 2292,25 | 1890,67 | 2387,87 |
| 2007 | I | 2137,48 | 2147,42 | 2456,12 | 1772,94 | 1907,53 |
| | II | 2139,36 | 2197,59 | 2059,22 | 1756,19 | 1961,06 |
| | III | 2238,65 | 2290,45 | 2180,15 | 1894,23 | 2137,67 |
| | IV | 2249,13 | 2310,77 | 2185,27 | 1857,25 | 2041,51 |
| | V | 2351,95 | 2424,60 | 2187,92 | 1860,27 | 2114,38 |
| | VI | 2409,14 | 2483,29 | 2219,56 | 1930,68 | 2190,28 |
| | VII | 2502,52 | 2579,06 | 2359,88 | 1963,87 | 2238,78 |
| | VIII | 2552,67 | 2613,90 | 2509,74 | 1975,35 | 2219,02 |
| | IX | 2581,67 | 2622,85 | 2708,40 | 1986,83 | 2254,70 |
| | A | 112,9 | 115,8 | 103,4 | 112,7 | 114,1 |
| | B | 101,1 | 100,3 | 107,9 | 100,6 | 101,6 |

(dok.) (cont.)

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | | W tym <i>of which</i> | | | | | |
|---|-------------|--|---|--|--|--|--|
| | | handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^A (cont.)</i> | | hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i> | transport, gospo- darka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i> | obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activi- ties</i> | |
| | | w tym <i>of which</i> | | | | razem <i>total</i> | w tym obsługa nieruchomości <i>of which real estate activities</i> |
| | | handel hurtowy i komisowy ^Δ <i>wholesale and commission trade^A</i> | handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego ^Δ i domowego ^Δ <i>retail trade; repair of personal and household goods^A</i> | | | | |
| | | w złotych <i>in zloty</i> | | | | | |
| 2005 | I-XII | 1856,07 | 1399,59 | 2038,29 | 2041,18 | 1967,98 | 2277,86 |
| 2006 | I-XII | 1975,10 | 1468,27 | 2249,57 | 2126,54 | 2102,89 | 2498,57 |
| 2007 | I-IX | 2223,13 | 1603,92 | 2424,81 | 2278,31 | 2169,85 | 2601,83 |
| A | | 115,3 | 111,4 | 109,2 | 107,9 | 107,1 | 106,3 |
| 2006 | IX | 2011,91 | 1525,21 | 2303,30 | 2130,06 | 2127,81 | 2628,15 |
| | X | 2059,06 | 1504,33 | 2240,13 | 2179,59 | 2178,28 | 2468,64 |
| | XI | 2075,75 | 1556,59 | 2268,06 | 2153,57 | 2155,87 | 2386,26 |
| | XII | 2115,28 | 1594,73 | 2319,49 | 2168,00 | 2594,57 | 3062,42 |
| 2007 | I | 2102,24 | 1495,05 | 2334,38 | 2228,49 | 2059,93 | 2436,03 |
| | II | 2045,60 | 1482,83 | 2282,95 | 2163,71 | 2014,95 | 2395,50 |
| | III | 2220,07 | 1580,89 | 2189,92 | 2340,62 | 2162,49 | 2662,96 |
| | IV | 2170,33 | 1570,58 | 2344,57 | 2169,85 | 2178,85 | 2612,50 |
| | V | 2152,25 | 2152,25 | 2413,37 | 2246,10 | 2099,45 | 2423,84 |
| | VI | 2265,00 | 1611,19 | 2376,06 | 2219,58 | 2284,63 | 2842,40 |
| | VII | 2276,74 | 1654,15 | 2426,73 | 2408,81 | 2219,00 | 2671,49 |
| | VIII | 2300,46 | 1665,06 | 2624,44 | 2355,76 | 2170,88 | 2550,35 |
| | IX | 2287,65 | 1690,30 | 2655,68 | 2309,91 | 2258,86 | 2826,23 |
| A | | 113,7 | 110,8 | 115,3 | 108,4 | 106,2 | 107,5 |
| B | | 99,4 | 101,5 | 101,2 | 98,1 | 104,1 | 110,8 |

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE ^a
SOCIAL BENEFITS ^a

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | Liczba emerytów i rencistów ^b w tys. Number of retirees and pensioners ^b 10 ³ | | | Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł | | | | |
|---|---|---|---------------------------------------|---|-----------------------------|--|----------------------------------|---------------------------------------|
| | ogółem total | z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund | rolników indywidualnych farmers | z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund | | | | rolników indywidualnych farmers |
| | | | | ogółem total | emerytura retirement pay | renta z tytułu niezdolności do pracy pension resulting from an inability to work | renta rodzinna family pension | |
| 2005 I-XII..... | 297,6 | 238,0 | 59,7 | 1019,16 | 1143,29 | 849,92 | 948,93 | 756,55 |
| 2006 I-XII..... | 296,5 | 238,9 | 57,5 | 1098,71 | 1195,54 | 927,46 | 1020,22 | 799,84 |
| A | 99,6 | 100,4 | 96,4 | 107,8 | 104,5 | 109,1 | 107,5 | 105,7 |
| 2006 I-VI..... | 296,1 | 238,0 | 58,1 | 1084,55 | 1179,87 | 925,05 | 998,94 | 790,71 |
| I-IX..... | 296,4 | 238,5 | 57,8 | 1092,71 | 1189,48 | 925,72 | 1011,31 | 796,68 |
| I-XII..... | 296,5 | 238,9 | 57,5 | 1098,71 | 1195,54 | 927,46 | 1020,22 | 799,84 |
| 2007 I-III..... | 297,5 | 241,2 | 56,2 | 1123,43 | 1222,88 | 941,20 | 1036,36 | 810,79 |
| I-VI..... | 298,0 | 242,0 | 55,9 | 1127,02 | 1225,97 | 944,49 | 1040,42 | 811,31 |
| I-IX..... | 298,2 | 242,6 | 55,7 | 1128,99 | 1228,13 | 942,28 | 1044,96 | 811,65 |
| A | 100,6 | 101,7 | 96,3 | 103,3 | 103,2 | 101,8 | 103,3 | 101,9 |

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. b Przeciętne miesięczne.
a See methodological notes item 8. b Monthly average.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW
FINANCES OF ENTERPRISES

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW ^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES ^a

| OKRESY PERIODS | | Przychody z całokształtu działalności Income from total activity | | | | | |
|--|-------------|---|--|---|--|--|--|
| | | ogółem grand total | przychody netto ze sprzedaży produktów net income from the sale of products | przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów net income from sale of goods and materials | pozostałe przychody operacyjne other operational income | | przychody finansowe financial income |
| | | | | | razem total | w tym dotacje of which subsidies | |
| | | | | | | | |
| w milionach złotych 10 ⁶ zł | | | | | | | |
| 2005 | I-XII | 19567,5 | 13912,8 | 5235,5 | 247,1 | 42,4 | 172,2 |
| 2006 | I-IX | 15562,8 | 10538,1 | 4658,1 | 287,7 | 34,6 | 78,9 |
| | I-XII | 21973,1 | 15149,0 | 6330,6 | 375,1 | 46,9 | 118,4 |
| 2007 | I-III..... | 5741,2 | 4022,8 | 1642,8 | 54,2 | 11,5 | 21,4 |
| | I-VI | 12177,8 | 8525,2 | 3479,5 | 129,4 | 29,4 | 43,7 |
| | I-IX | 19068,0 | 13356,2 | 5433,9 | 209,8 | 45,4 | 68,1 |

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a (dok.)
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a (cont.)

| OKRESY PERIODS | Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining income from total activity</i> | | | | |
|-------------------|--|--|--|---|---|
| | ogółem <i>total</i> | koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i> | wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i> | pozostałe koszty operacyjne <i>other operating cost</i> | koszty finansowe <i>financial costs</i> |
| | w milionach złotych <i>10⁶ zł</i> | | | | |
| 2005 I-XII | 18755,7 | 13773,9 | 4541,0 | 183,0 | 258,0 |
| 2006 I-IX..... | 14970,5 | 10601,8 | 4039,7 | 106,3 | 222,8 |
| I-XII | 21252,9 | 15275,1 | 5444,0 | 199,2 | 334,6 |
| 2007 I-III..... | 5571,2 | 4031,4 | 1429,3 | 42,7 | 67,7 |
| I-VI..... | 11751,8 | 8422,7 | 3067,4 | 110,1 | 151,6 |
| I-IX..... | 18319,0 | 13145,6 | 4763,5 | 154,1 | 255,8 |

(cd.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i> | Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i> | Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i> | Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i> | | |
|-------------------|--|--|---|---|-----------------------|-----------------------|
| | | | | saldo <i>balance</i> | zysk <i>profit</i> | strata <i>loss</i> |
| | w milionach złotych <i>10⁶ zł</i> | | | | | |
| 2005 I-XII | 833,4 | 811,8 | -0,0 | 811,8 | 934,2 | 122,4 |
| 2006 I-IX..... | 554,7 | 592,3 | 0,9 | 593,2 | 699,8 | 106,6 |
| I-XII | 760,5 | 720,2 | 0,9 | 721,1 | 910,5 | 189,4 |
| 2007 I-III..... | 204,9 | 170,0 | -0,1 | 169,9 | 307,8 | 137,9 |
| I-VI..... | 514,6 | 426,0 | 0,0 | 426,0 | 607,2 | 181,2 |
| I-IX..... | 881,0 | 749,0 | -2,8 | 746,1 | 987,3 | 241,2 |

(dok.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i> | | | Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i> | | |
|-------------------|---|---|---|--|-----------------------|-----------------------|
| | ogółem <i>total</i> | podatek dochodowy <i>income tax</i> | pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku <i>other obligatory charge on profits</i> | saldo <i>balance</i> | zysk <i>profit</i> | strata <i>loss</i> |
| | w milionach złotych <i>10⁶ zł</i> | | | | | |
| 2005 I-XII | 175,9 | 173,8 | 2,1 | 635,9 | 762,0 | 126,1 |
| 2006 I-IX..... | 106,7 | 101,7 | 5,1 | 486,4 | 593,7 | 107,2 |
| I-XII | 144,8 | 137,8 | 7,0 | 576,4 | 770,2 | 193,8 |
| 2007 I-III..... | 43,3 | 42,5 | 0,8 | 126,5 | 263,8 | 137,3 |
| I-VI..... | 89,5 | 86,4 | 3,1 | 336,5 | 516,7 | 180,1 |
| I-IX..... | 93,8 | 91,3 | 2,4 | 652,4 | 893,6 | 241,2 |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION
I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE^a

| OKRESY PERIODS | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | |
|--|-----------------------|---|-----------------------------|--|---|---|--|
| | | przetwórstwo przemysłowe manufacturing | budownictwo construction | handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ | transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication | obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities | działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała other community, social and personal service activities |
| Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł | | | | | | | |
| Net income from the sale of products, goods and materials 10 ⁶ zł | | | | | | | |
| 2005 I-XII | 19148,2 | 12512,2 | 1064,4 | 3813,2 | 463,8 | 353,4 | 110,5 |
| 2006 I-IX | 15196,2 | 9480,5 | 917,2 | 3415,1 | 268,9 | 325,3 | 87,1 |
| I-XII | 21479,6 | 13531,2 | 1504,2 | 4561,1 | 356,3 | 444,8 | 119,4 |
| 2007 I-III..... | 5665,6 | 3741,4 | 238,8 | 1144,9 | 88,0 | 132,4 | 32,2 |
| I-VI | 12004,7 | 7850,5 | 586,4 | 2528,3 | 169,2 | 243,7 | 67,2 |
| I-IX | 18790,1 | 12307,3 | 983,9 | 3954,4 | 269,2 | 347,4 | 106,2 |
| Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł | | | | | | | |
| Cost of products, goods and materials sold 10 ⁶ zł | | | | | | | |
| 2005 I-XII | 18314,8 | 11860,9 | 1004,2 | 3744,3 | 449,0 | 354,3 | 106,3 |
| 2006 I-IX | 14641,5 | 9102,1 | 861,9 | 3335,1 | 275,3 | 321,3 | 86,6 |
| I-XII | 20719,1 | 13052,2 | 1391,4 | 4449,4 | 361,9 | 442,0 | 116,3 |
| 2007 I-III..... | 5460,7 | 3590,6 | 236,4 | 1120,2 | 85,0 | 135,4 | 31,9 |
| I-VI | 11490,1 | 7426,1 | 563,3 | 2466,5 | 164,0 | 302,6 | 67,2 |
| I-IX | 17909,1 | 11616,5 | 936,7 | 3851,2 | 261,9 | 406,5 | 104,2 |
| Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł | | | | | | | |
| Financial result from the sale of products, goods and materials 10 ⁶ zł | | | | | | | |
| 2005 I-XII | 833,4 | 651,3 | 60,3 | 69,0 | 14,8 | -0,9 | 4,2 |
| 2006 I-IX | 554,7 | 378,4 | 55,3 | 80,0 | -6,4 | 4,0 | 0,5 |
| I-XII | 760,5 | 479,1 | 112,8 | 111,7 | -5,6 | 2,8 | 3,1 |
| 2007 I-III..... | 204,9 | 150,8 | 2,3 | 24,8 | 3,0 | -3,0 | 0,3 |
| I-VI | 514,6 | 424,4 | 23,1 | 61,8 | 5,3 | -58,9 | 0,0 |
| I-IX | 881,0 | 690,8 | 47,3 | 103,2 | 7,3 | -59,1 | 2,0 |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT^a

| OKRESY PERIODS | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | |
|-------------------|---|--|-----------------------------|--|--|--|--|
| | | przetwórstwo przemysłowe manufacturing | budownictwo construction | handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ | transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication | obsługa nieru- chomości i firm ^Δ real estate, renting and business activi- ties | działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała other commu- nity, social and personal service activities |
| | Zysk brutto w mln zł | | | | | | |
| | Gross profit 10 ⁶ zł | | | | | | |
| 2005 I-XII | 934,2 | 689,2 | 62,4 | 89,6 | 42,3 | 13,4 | 6,2 |
| 2006 I-IX..... | 699,8 | 461,6 | 57,4 | 98,1 | 10,4 | 15,9 | 4,7 |
| I-XII | 910,5 | 564,9 | 114,7 | 131,4 | 15,6 | 18,8 | 6,0 |
| 2007 I-III..... | 307,8 | 215,2 | 14,8 | 30,9 | 6,7 | 5,1 | 2,1 |
| I-VI..... | 607,2 | 410,1 | 34,3 | 66,7 | 11,8 | 13,8 | 4,7 |
| I-IX..... | 987,3 | 676,0 | 56,5 | 111,3 | 16,0 | 19,3 | 7,3 |
| | Strata brutto w mln zł | | | | | | |
| | Gross loss 10 ⁶ zł | | | | | | |
| 2005 I-XII | 122,4 | 92,4 | 0,8 | 13,7 | 10,5 | 0,1 | 0,0 |
| 2006 I-IX..... | 106,6 | 68,6 | 3,4 | 18,1 | 9,2 | 1,0 | 1,4 |
| I-XII | 189,4 | 151,7 | 5,6 | 18,3 | 10,8 | 0,6 | 0,2 |
| 2007 I-III..... | 137,9 | 107,7 | 12,2 | 5,4 | 1,3 | 4,6 | 0,8 |
| I-VI..... | 181,2 | 70,8 | 9,8 | 4,8 | 1,2 | 87,0 | 2,6 |
| I-IX..... | 241,2 | 126,4 | 9,7 | 5,0 | 1,0 | 87,1 | 2,1 |
| | Wynik finansowy brutto w mln zł | | | | | | |
| | Gross financial result 10 ⁶ zł | | | | | | |
| 2005 I-XII | 811,8 | 596,7 | 61,6 | 75,9 | 31,8 | 13,3 | 6,2 |
| 2006 I-IX..... | 593,2 | 392,9 | 54,0 | 80,0 | 1,3 | 14,8 | 3,3 |
| I-XII | 721,1 | 413,2 | 109,1 | 113,2 | 4,8 | 18,2 | 5,8 |
| 2007 I-III..... | 169,9 | 107,4 | 2,6 | 25,6 | 5,4 | 0,5 | 1,3 |
| I-VI..... | 426,0 | 339,3 | 24,5 | 61,9 | 10,7 | -73,2 | 2,1 |
| I-IX..... | 746,1 | 549,7 | 46,7 | 106,3 | 15,0 | -67,9 | 5,2 |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)**
 III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)
 III. NET FINANCIAL RESULT^a

| OKRESY PERIODS | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | |
|---|-----------------------|---|-----------------------------|--|---|---|--|
| | | przetwórstwo przemysłowe manufacturing | budownictwo construction | handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ | transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication | obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities | działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała other community, social and personal service activities |
| Zysk netto w mln zł | | | | | | | |
| Net profit 10 ⁶ zł | | | | | | | |
| 2005 I-XII | 762,0 | 560,4 | 49,7 | 74,7 | 33,4 | 11,4 | 4,9 |
| 2006 I-IX | 593,7 | 389,2 | 45,1 | 83,3 | 8,4 | 14,6 | 3,8 |
| I-XII | 770,2 | 477,3 | 93,0 | 111,3 | 12,2 | 16,2 | 4,5 |
| 2007 I-III | 263,8 | 182,0 | 12,3 | 27,6 | 5,6 | 4,1 | 1,8 |
| I-VI | 516,7 | 344,4 | 29,0 | 57,9 | 9,8 | 11,7 | 3,6 |
| I-IX | 893,6 | 626,7 | 47,1 | 95,0 | 13,2 | 16,7 | 5,5 |
| Strata netto w mln zł | | | | | | | |
| Net loss 10 ⁶ zł | | | | | | | |
| 2005 I-XII | 126,1 | 95,6 | 0,9 | 14,0 | 10,5 | 0,1 | 0,0 |
| 2006 I-IX | 107,2 | 68,4 | 3,4 | 18,2 | 9,3 | 1,0 | 1,5 |
| I-XII | 193,8 | 156,1 | 5,6 | 18,3 | 10,8 | 0,5 | 0,2 |
| 2007 I-III | 137,3 | 106,5 | 12,3 | 5,5 | 1,3 | 4,7 | 0,8 |
| I-VI | 180,1 | 70,2 | 9,9 | 4,9 | 1,3 | 85,9 | 2,6 |
| I-IX | 241,2 | 127,1 | 9,8 | 5,1 | 1,2 | 86,1 | 2,1 |
| Wynik finansowy netto w mln zł | | | | | | | |
| Net financial result 10 ⁶ zł | | | | | | | |
| 2005 I-XII | 635,9 | 464,8 | 48,9 | 60,6 | 22,9 | 11,3 | 4,9 |
| 2006 I-IX | 486,4 | 320,7 | 41,6 | 65,2 | -0,9 | 13,6 | 2,2 |
| I-XII | 576,4 | 321,2 | 87,4 | 93,0 | 1,4 | 15,7 | 4,3 |
| 2007 I-III | 126,5 | 75,5 | -0,0 | 22,1 | 4,3 | -0,6 | 0,9 |
| I-VI | 336,5 | 274,2 | 19,1 | 52,9 | 8,5 | -74,2 | 0,9 |
| I-IX | 652,4 | 499,7 | 37,3 | 90,0 | 12,0 | -69,5 | 3,5 |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a

| OKRESY PERIODS | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | |
|---|-----------------------|---|-----------------------------|--|---|---|--|
| | | przetwórstwo przemysłowe manufacturing | budownictwo construction | handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ | transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication | obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities | działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała other community, social and personal service activities |
| Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % Sales profitability rate in % | | | | | | | |
| 2005 I-XII | 4,4 | 5,2 | 5,7 | 1,8 | 3,2 | -0,3 | 3,8 |
| 2006 I-IX..... | 3,7 | 4,0 | 6,0 | 2,3 | -2,4 | 1,2 | 0,6 |
| I-XII | 3,5 | 3,5 | 7,5 | 2,4 | -1,6 | 0,6 | 2,6 |
| 2007 I-III..... | 3,6 | 4,0 | 1,0 | 2,2 | 3,4 | -2,3 | 1,0 |
| I-VI..... | 4,3 | 5,4 | 3,9 | 2,4 | 3,1 | -24,2 | 0,0 |
| I-IX..... | 4,7 | 5,6 | 4,8 | 2,6 | 2,7 | -17,0 | 1,9 |
| Wskaźnik poziomu kosztów w % Cost level indicator in % | | | | | | | |
| 2005 I-XII | 95,9 | 95,3 | 94,3 | 98,0 | 93,6 | 96,4 | 94,5 |
| 2006 I-IX..... | 96,2 | 96,0 | 94,2 | 97,7 | 99,5 | 95,7 | 96,4 |
| I-XII | 96,7 | 97,0 | 92,8 | 97,6 | 98,7 | 96,1 | 95,4 |
| 2007 I-III..... | 97,0 | 97,2 | 98,9 | 97,8 | 94,3 | 99,6 | 96,2 |
| I-VI..... | 96,5 | 95,7 | 95,9 | 97,6 | 94,1 | 128,3 | 97,1 |
| I-IX..... | 96,1 | 95,6 | 95,3 | 97,3 | 94,7 | 118,4 | 95,3 |
| Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % Profitability rate of gross turnover in % | | | | | | | |
| 2005 I-XII | 4,1 | 4,7 | 5,7 | 2,0 | 6,4 | 3,6 | 5,5 |
| 2006 I-IX..... | 3,8 | 4,0 | 5,8 | 2,3 | 0,4 | 4,4 | 3,6 |
| I-XII | 3,3 | 3,0 | 7,2 | 2,4 | 1,3 | 3,9 | 4,6 |
| 2007 I-III..... | 3,0 | 2,8 | 1,1 | 2,2 | 5,8 | 0,4 | 3,8 |
| I-VI..... | 3,5 | 4,3 | 4,1 | 2,4 | 5,9 | -28,3 | 2,9 |
| I-IX..... | 3,9 | 4,4 | 4,7 | 2,7 | 5,2 | -18,4 | 4,7 |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)**
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

| OKRESY PERIODS | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | |
|-------------------|-----------------------|---|-----------------------------|--|---|---|--|
| | | przetwórstwo przemysłowe manufacturing | budownictwo construction | handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ | transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication | obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities | działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała other community, social and personal service activities |
| | | Wskaźnik rentowności obrotu netto w % Profitability rate of net turnover in % | | | | | |
| 2005 I-XII | 3,2 | 3,6 | 4,5 | 1,6 | 4,6 | 3,0 | 4,3 |
| 2006 I-IX | 3,1 | 3,3 | 4,5 | 1,9 | -0,3 | 4,0 | 2,4 |
| I-XII | 2,6 | 2,3 | 5,8 | 2,0 | 0,4 | 3,3 | 3,5 |
| 2007 I-III | 2,2 | 2,0 | 0,0 | 1,9 | 4,6 | -0,4 | 2,8 |
| I-VI | 2,8 | 3,4 | 3,2 | 2,1 | 4,7 | -28,6 | 1,3 |
| I-IX | 3,4 | 4,0 | 3,8 | 2,3 | 4,2 | -18,8 | 3,1 |
| | | Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % Financial liquidity ratio of the first degree in % | | | | | |
| 2005 I-XII | 17,9 | 13,0 | 29,7 | 12,4 | 62,6 | 123,0 | 127,0 |
| 2006 I-IX | 18,2 | 14,4 | 21,2 | 11,6 | 30,5 | 113,7 | 156,0 |
| I-XII | 21,3 | 16,9 | 34,4 | 12,0 | 38,4 | 124,4 | 61,8 |
| 2007 I-III | 17,6 | 12,0 | 27,6 | 10,9 | 34,9 | 124,7 | 241,8 |
| I-VI | 15,8 | 11,3 | 17,9 | 10,0 | 36,4 | 81,5 | 180,1 |
| I-IX | 15,9 | 12,0 | 18,6 | 9,7 | 35,6 | 72,7 | 222,2 |
| | | Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % Financial liquidity ratio of the second degree in % | | | | | |
| 2005 I-XII | 90,5 | 89,7 | 115,6 | 63,6 | 105,5 | 206,9 | 223,3 |
| 2006 I-IX | 98,6 | 100,8 | 109,8 | 65,9 | 95,4 | 201,6 | 283,7 |
| I-XII | 101,2 | 104,9 | 105,8 | 66,3 | 95,9 | 206,4 | 101,3 |
| 2007 I-III | 98,9 | 101,6 | 99,0 | 65,3 | 99,4 | 196,7 | 356,3 |
| I-VI | 95,1 | 99,1 | 93,4 | 64,8 | 99,2 | 136,5 | 282,5 |
| I-IX | 93,7 | 97,2 | 92,1 | 64,8 | 91,7 | 121,5 | 336,6 |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)**
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

| OKRESY PERIODS | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | |
|---|-----------------------|---|-----------------------------|--|---|---|--|
| | | przetwórstwo przemysłowe manufacturing | budownictwo construction | handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ | transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication | obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities | działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała other community, social and personal service activities |
| Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem Number of enterprises covered by survey | | | | | | | |
| 2005 I-XII | 498 | 265 | 45 | 88 | 26 | 26 | 9 |
| 2006 I-IX..... | 512 | 270 | 46 | 91 | 25 | 28 | 9 |
| I-XII | 524 | 278 | 47 | 93 | 25 | 28 | 9 |
| 2007 I-III..... | 515 | 272 | 50 | 85 | 23 | 29 | 11 |
| I-VI..... | 527 | 278 | 51 | 88 | 23 | 30 | 11 |
| I-IX..... | 533 | 284 | 50 | 87 | 24 | 31 | 11 |
| Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w % Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in % | | | | | | | |
| 2005 I-XII | 76,7 | 75,5 | 95,6 | 73,9 | 73,1 | 61,5 | 77,8 |
| 2006 I-IX..... | 77,3 | 76,3 | 82,6 | 84,6 | 68,0 | 67,9 | 77,8 |
| I-XII | 82,1 | 80,6 | 91,5 | 87,1 | 80,0 | 57,1 | 88,9 |
| 2007 I-III..... | 66,4 | 76,1 | 54,0 | 62,4 | 60,9 | 37,9 | 54,5 |
| I-VI..... | 75,0 | 80,6 | 60,8 | 77,3 | 82,6 | 56,7 | 54,5 |
| I-IX..... | 78,0 | 81,7 | 68,0 | 83,9 | 70,8 | 67,7 | 72,7 |
| Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w % Share of income of enterprises showing net profit in total income from the whole activity in % | | | | | | | |
| 2005 I-XII | 86,2 | 85,2 | 98,9 | 89,9 | 79,7 | 47,3 | 88,5 |
| 2006 I-IX..... | 87,5 | 89,3 | 86,1 | 89,7 | 70,5 | 64,3 | 55,7 |
| I-XII | 77,6 | 68,9 | 94,3 | 96,6 | 82,3 | 51,5 | 96,6 |
| 2007 I-III..... | 82,0 | 87,0 | 60,1 | 77,5 | 73,9 | 34,2 | 50,7 |
| I-VI..... | 86,9 | 89,7 | 78,4 | 85,9 | 89,4 | 54,4 | 50,9 |
| I-IX..... | 88,1 | 89,3 | 78,9 | 92,6 | 84,5 | 64,3 | 58,0 |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a
Stan w końcu okresu
CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES^a
End of period

| OKRESY <i>PERIODS</i> | Aktywa obrotowe <i>Current assets</i> | | | | | |
|--------------------------|--|-----------------------------|---|------------------------|--|--|
| | ogółem <i>grand total</i> | zapasy <i>stocks</i> | | | należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i> | |
| | | razem <i>total</i> | w tym <i>of which</i> | | razem <i>total</i> | w tym z tytułu dostaw i usług ^b <i>of which from deliveries and services^b</i> |
| | | | produkty gotowe <i>finished products</i> | towary <i>goods</i> | | |
| | w milionach złotych <i>10⁶ zł</i> | | | | | |
| 2005 I-XII | 6170,4 | 1933,7 | 537,1 | 407,4 | 3334,4 | 2635,4 |
| 2006 I-IX | 6901,4 | 2199,9 | 456,8 | 504,3 | 3765,1 | 3261,0 |
| I-XII | 7143,3 | 2298,4 | 492,6 | 558,5 | 3745,0 | 3133,1 |
| 2007 I-III..... | 7295,5 | 2404,6 | 473,4 | 603,4 | 3918,9 | 3362,9 |
| I-VI | 7783,6 | 2615,0 | 486,3 | 702,1 | 4201,7 | 3675,8 |
| I-IX | 8048,1 | 2724,1 | 514,6 | 692,4 | 4326,9 | 3831,9 |

(dok.) (cont.)

| OKRESY <i>PERIODS</i> | | Aktywa obrotowe (dok.) <i>Current assets (cont.)</i> | | Zobowiązania krótkoterminowe ^c <i>Short-term liabilities^c</i> | | | | Zobowiązania długoterminowe <i>Long-term liabilities</i> |
|--|-------------|---|--|--|--|---|---|---|
| | | | | ogółem <i>total</i> | w tym <i>of which</i> | | | |
| | | inwestycje krótkoterminowe <i>short-term investments</i> | krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe <i>short-term inter-period settlements</i> | | kredyty bankowe i pożyczki ^d <i>bank credits and loans^d</i> | z tytułu dostaw i usług ^b <i>from deliveries and services^b</i> | z tytułu podatków, cel, ubezpieczeń i innych świadczeń <i>on account of taxes, customs duties, insurances and other benefits</i> | |
| | | | | | | | | |
| w milionach złotych <i>10⁶ zł</i> | | | | | | | | |
| 2005 | I-XII | 821,9 | 80,3 | 4590,7 | 1338,7 | 2465,0 | 294,9 | 1469,5 |
| 2006 | I-IX | 853,6 | 82,8 | 4686,5 | 896,7 | 2954,3 | 297,8 | 2542,4 |
| | I-XII | 1001,0 | 98,9 | 4691,8 | 820,2 | 3031,5 | 308,0 | 3087,8 |
| 2007 | I-III..... | 846,2 | 125,7 | 4815,9 | 863,8 | 3050,8 | 311,5 | 3079,7 |
| | I-VI | 837,1 | 129,9 | 5297,0 | 999,2 | 3198,4 | 339,5 | 3388,8 |
| | I-IX | 885,3 | 111,8 | 5562,5 | 1138,0 | 3232,9 | 318,6 | 3457,7 |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt. 13. ^b Bez względu na okres wymagalności zapłaty. ^c Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług. ^d Od jednostek niepowiązanych.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. ^b Regardless the maturity date. ^c Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and service. ^d From not related entities.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI ^a

Stan w końcu września 2007 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTION ^a

End of September 2007

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Aktywa obrotowe Current assets | | | | | | | Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b | | |
|---|-----------------------------------|------------------|--|-----------------|--|---|--|---|--|--|
| | ogółem grand total | w tym of which | | | | | | ogółem total | w tym of which | |
| | | zapasy stocks | | | należności krótkoterminowe short-term dues | | inwesty- cje krórko- termi- nowe short- term invest- ments | | kredyty bankowe i po- życzki ^d bank credits and loans ^d | z tytułu dostaw i usług ^c from delive- ries and services ^c |
| | | razem total | w tym of which | | razem total | w tym z tytułu dostaw i usług ^c of which from deliveries and services ^c | | | | |
| | | | produkty gotowe finished products | towary goods | | | | | | |
| w milionach złotych 10 ⁶ zł | | | | | | | | | | |
| OGÓŁEM | 8048,1 | 2724,1 | 514,6 | 692,4 | 4326,9 | 3831,9 | 885,3 | 5562,5 | 1138,0 | 3232,9 |
| TOTAL | | | | | | | | | | |
| w tym: | | | | | | | | | | |
| of which: | | | | | | | | | | |
| Przetwórstwo przemysłowe | 5537,0 | 1746,2 | 453,8 | 145,6 | 3283,5 | 2912,5 | 461,4 | 3853,4 | 816,1 | 2253,3 |
| Manufacturing | | | | | | | | | | |
| Budownictwo..... | 676,1 | 288,7 | 4,7 | 63,6 | 295,8 | 261,4 | 74,8 | 402,2 | 50,1 | 217,1 |
| Construction | | | | | | | | | | |
| Handel i naprawy ^Δ | 1057,4 | 500,8 | 4,9 | 470,7 | 462,4 | 419,9 | 81,5 | 839,3 | 179,7 | 586,1 |
| Trade and repair ^Δ | | | | | | | | | | |
| Transport, gospodarka magazynowa i łączność..... | 86,2 | 10,8 | 0,0 | 5,5 | 44,4 | 28,8 | 28,2 | 79,2 | 10,6 | 25,3 |
| Transport, storage and communication | | | | | | | | | | |
| Obsługa nieruchomości i firm ^Δ | 353,7 | 114,4 | 39,8 | 4,1 | 87,2 | 72,3 | 130,0 | 178,6 | 6,9 | 67,4 |
| Real estate, renting and business activi- ties | | | | | | | | | | |
| Działalność usługowa komunalna, spo- łeczna i indywidualna, pozostała..... | 56,4 | 2,7 | 0,0 | 0,1 | 17,9 | 15,4 | 34,8 | 15,7 | 1,2 | 9,2 |
| Other community, social and personal service activities | | | | | | | | | | |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ^c Bez względu na okres wymagalności zapłaty. ^d Od jednostek niepowiązanych.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c Regardless the maturity date. ^d From not related entities.

CENY
PRICES

TABL. 18. WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

| OKRESY PERIODS | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | | | |
|-------------------|-----------------|--|--|--|-------------------------|-------------------|------------------------|---|-----------------------|
| | | żywność i napoje bezałko- holowe food and non- -alcoholic beverages | napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco | odzież i obuwie clothing and footwear | mieszkania dwellings | zdrowie health | transport transport | rekreacja i kultura recreation and culture | edukacja education |
| | | analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | | | | | | | |
| 2004 I–XII..... | 103,6 | 106,1 | 102,9 | 97,0 | 103,7 | 102,4 | 107,1 | 101,0 | 100,8 |
| 2005 I–XII..... | 102,2 | 102,2 | 101,8 | 94,6 | 103,5 | 103,0 | 104,5 | 101,3 | 100,2 |
| 2006 I–XII..... | 100,6 | 100,2 | 101,3 | 91,1 | 102,8 | 101,0 | 101,5 | 99,8 | 101,0 |
| 2006 IV–VI..... | 100,2 | 98,8 | 101,2 | 91,6 | 103,1 | 101,4 | 103,6 | 97,6 | 100,5 |
| VII–IX..... | 101,0 | 101,3 | 101,3 | 90,6 | 102,7 | 100,8 | 102,7 | 100,7 | 100,5 |
| X–XII..... | 100,8 | 101,7 | 101,2 | 90,1 | 102,6 | 100,1 | 97,1 | 102,0 | 102,5 |
| 2007 I–III..... | 101,6 | 103,7 | 101,1 | 88,6 | 102,8 | 100,6 | 100,3 | 104,0 | 102,3 |
| IV–VI..... | 102,1 | 104,6 | 101,6 | 87,7 | 102,8 | 102,1 | 101,6 | 104,4 | 102,3 |

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | 2006 | | 2007 | |
|---|-----------------------|------------------|-----------------------|-------|
| | wrzesień September | czerwiec June | wrzesień September | A |
| | w złotych in zloty | | | |
| | | | | |
| Ryż – za 1 kg Rice – per kg | 2,67 | 2,75 | 2,85 | 106,7 |
| Bułka pszenna – za 50 g Wheat roll – per 50 g | 0,34 | 0,33 | 0,41 | 120,6 |
| Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg Wheat-rye bread – per 0,5 kg | 1,38 | 1,40 | 1,64 | 118,8 |
| Mąka pszenna „Poznańska” – za 1 kg Wheat flour "Poznańska" – per kg | 1,47 | 1,62 | 1,74 | 118,4 |
| Kasza jęczmienna – za 0,5 kg Pearl-barley – per 0,5 kg | 1,28 | 1,45 | 1,58 | 123,4 |
| Mięso – za 1 kg: Meat – per kg: | | | | |
| wołowe: z kością (rostbief) beef: bone-in (roast beef) | 16,26 | 17,69 | 18,02 | 110,8 |
| bez kości (z udźca) boneless (gammon) | 24,14 | 24,08 | 24,62 | 102,0 |
| wieprzowe z kością: schab środkowy pork, bone-in: centre loin | 14,87 | 13,60 | 14,78 | 99,4 |
| Kurczęta patroszone – za 1 kg Disembowelled chicken – per kg | 5,38 | 6,65 | 6,39 | 118,8 |
| Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg Pork ham, boiled – per kg | 19,97 | 19,67 | 20,71 | 103,7 |

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | 2006 | | 2007 | |
|---|-----------------------|------------------|-----------------------|-------|
| | wrzesień September | czerwiec June | wrzesień September | |
| | w złotych in złoty | | | A |
| Kiełbasa – za 1 kg: Sausage – per kg: | | | | |
| „Myśliwska” | 30,85 | 27,74 | 28,80 | 93,4 |
| „Toruńska” | 13,63 | 11,73 | 11,94 | 87,6 |
| Filety z morskiczka mrożone – za 1 kg..... Fillets of hake, frozen – per kg | 12,63 | 13,32 | 13,47 | 106,7 |
| Mleko krowie spożywcze – za 1 l: Cows' milk – per l: | | | | |
| o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane fat content 3-3,5%, sterilized | 2,52 | 2,52 | 2,70 | 107,1 |
| o zawartości tłuszczu 2-2,5% fat content 2-2,5% | 1,72 | 1,70 | 2,05 | 119,2 |
| Ser – za 1 kg: Cheese – per kg: | | | | |
| twarogowy półtłusty semi-fat cottage cheese | 9,17 | 9,40 | 11,17 | 121,8 |
| dojrzewający „Gouda” Ripening "Gouda" cheese | 16,05 | 15,66 | 19,42 | 121,0 |
| Śmietana o zawartości tłuszczu 18% – za 0,2 l Sour cream, fat content 18% – per 0,2 l | 1,36 | 1,38 | 1,52 | 111,8 |
| Jaja kurze świeże – za 1 szt Hen eggs, fresh – per piece | 0,32 | 0,36 | 0,38 | 118,8 |
| Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% – za 200 g Fresh butter, fat content 82,5% – per 200 g | 2,83 | 2,93 | 3,85 | 136,0 |
| Masło z dodatkiem oleju – za 200 g Butter with vegetable oil – per 200 g | 2,73 | 2,72 | 3,40 | 124,5 |
| Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l Rape-oil, domestic production – per l | 3,93 | 4,04 | 4,37 | 111,2 |
| Cytryny – za 1 kg Lemons – per kg | 4,33 | 4,59 | 5,03 | 116,2 |
| Marchew – za 1 kg Carrots – per kg | 1,77 | 2,31 | 1,59 | 89,8 |
| Cebula – za 1 kg Onions – per kg | 1,99 | 3,04 | 1,69 | 84,9 |
| Ziemniaki – za 1 kg Potatoes – per kg | 1,31 | 1,93 | 0,69 | 52,7 |
| Cukier biały kryształ – za 1 kg White sugar, crystallized – per kg | 3,24 | 2,91 | 2,85 | 88,0 |
| Czekolada pełna mleczna – za 100 g Milk chocolate – per 100 g | 3,11 | 3,12 | 3,20 | 102,9 |
| Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” – za 250 g Natural coffee "Tchibo Family", ground – per 250 g | 4,53 | 4,83 | 5,33 | 117,7 |
| Herbata „Madras” – za 100 g Tea "Madras" – per 100 g | 2,28 | 2,36 | 2,36 | 103,5 |
| Sok jabłkowy – za 1 l Apple juice – per l | 2,77 | 2,87 | 2,93 | 105,8 |

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | 2006 | | 2007 | A |
|---|-----------------------|------------------|-----------------------|-------|
| | wrzesień September | czerwiec June | wrzesień September | |
| | w złotych in zloty | | | |
| Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane – za 0,5 l <i>Beer, full light, 12,5% of extract, bottled – per 0,5 l</i> | 2,64 | 2,62 | 2,60 | 98,5 |
| Papierosy „Mars” – za 20 szt <i>Cigarettes "Mars" – per 20 pcs</i> | 5,53 | 5,98 | 6,36 | 115,0 |
| Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowelny – za 1 kpl <i>Men's suit, elana and wool – per set</i> | 443,00 | 434,43 | 443,71 | 100,2 |
| Spodnie męskie z tkaniny typu teksas – za 1 szt <i>Men's trousers, jeans type – per piece</i> | 100,40 | 103,40 | 102,70 | 102,3 |
| Koszula męska z elanobawelny, długi rękaw – za 1 szt <i>Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve – per piece</i> | 65,86 | 64,75 | 65,50 | 99,5 |
| Rajstopy damskie cienkie, gładkie – za 1 szt <i>Women's tights thin, plain – per piece</i> | 4,26 | 4,36 | 4,36 | 102,3 |
| Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę: <i>Low leather shoes with non-leather sole – per pair:</i> | | | | |
| męskie <i>men's</i> | 134,98 | 140,98 | 142,88 | 105,9 |
| damskie <i>women's</i> | 137,89 | 142,89 | 141,79 | 102,8 |
| Bateria zlewozmywakowa – za 1 szt <i>Sink fixture – per piece</i> | 90,80 | 101,10 | 108,94 | 120,0 |
| Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej – za 1 m ³ <i>Cold water by municipal water-system – per m³</i> | 2,06 | 2,11 | 2,11 | 102,4 |
| Węgiel kamienny – za 1 t <i>Hard coal – per t</i> | 488,35 | 505,30 | 526,55 | 107,8 |
| Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1 m <i>Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m</i> | 22,36 | 22,68 | 22,95 | 102,6 |
| Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (o wym. 50x100 cm) – za 1 szt <i>Frotté cotton towel (50x100 cm size) – per piece</i> | 20,24 | 21,59 | 21,41 | 105,8 |
| Mikser elektryczny <i>Foodmixer, electric</i> | 155,70 | 150,40 | 149,50 | 96,0 |
| Kuchnia mikrofalowa o poj. 16-20 l – za 1 szt <i>Microwave oven, capacity 16-20 l – per piece</i> | 390,00 | 374,60 | 344,10 | 88,2 |
| Talerz głęboki porcelanowy Ø 22-24 cm, dekorowany – za 1 szt <i>Porcelain soup plate Ø 22-24 cm, decorated – per piece</i> | 7,71 | 7,81 | 8,21 | 106,5 |
| Proszek do prania – za 0,6 kg <i>Washing powder – per 0,6 kg</i> | . | 5,03 | 5,08 | . |
| Benzyna silnikowa „Euro-Super” – za 1 l <i>Motor petrol "Euro-Super" – per l</i> | 4,27 | 4,48 | 4,36 | 102,1 |
| Bilet normalny na przejazd autobusem miejskim <i>Regular ticket for travelling by intra-urban bus</i> | 1,81 | 1,82 | 1,83 | 101,1 |
| Odtwarzacz DVD <i>DVD player</i> | 367,10 | 299,60 | 293,60 | 80,0 |
| Bilet normalny do kina <i>Regular cinema ticket</i> | 14,43 | 14,43 | 14,43 | 100,0 |
| Gazeta – dziennik lokalny – za 1 egz <i>Local daily newspaper – per copy</i> | 1,35 | 1,40 | 1,40 | 103,7 |
| Mydło toaletowe – za 100 g <i>Toilet soap – per 100 g</i> | 1,60 | 1,55 | 1,59 | 99,4 |

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | 2006 | | 2007 | A |
|---|-----------------------|------------------|-----------------------|-------|
| | wrzesień September | czerwiec June | wrzesień September | |
| | w złotych in zloty | | | |
| Pasta do zębów – za 125 ml Tooth-paste – per 125 ml | 7,69 | 7,67 | 7,85 | 102,1 |
| Podzelowanie obuwia męskiego – za 1 parę Resoling men's shoes – per pair | 23,00 | 23,50 | 23,50 | 102,2 |
| Oczyszczenie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego – za 1 kpl Men's suit dry-cleaning – per set | 24,65 | 24,69 | 25,09 | 101,8 |
| Wywóz śmieci – za 1 m ³ Refuse collection – per m ³ | 38,00 | 41,69 | 43,48 | 114,4 |
| Opłata miesięczna za dostawę ciepłej wody – za 1 m ³ Monthly charge for hot water supply – per m ³ | 14,57 | 14,23 | 14,23 | 97,7 |
| Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia Consultation of a second-graduated physician in specialist practice | 49,00 | 50,00 | 52,00 | 106,1 |
| Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna – za 5 km Taxi daily fare – for 5 km distance | 11,12 | 11,33 | 11,33 | 101,9 |
| Strzyżenie włosów męskich Men's hair-cutting | 10,80 | 11,30 | 11,30 | 104,6 |

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU^a WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES^a OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | | Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed) | | Ziemniaki Potatoes | Żywiec rzeźny Animals for slaughter | | | Mleko krowie w złotych za 1 hl Cow's milk in zloty per hl |
|---|-------------|---|-------------|---|--|------------------------|-----------------|--|
| | | pszenicy wheat | żyta rye | | bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves) | trzoda chlewna pigs | drób poultry | |
| | | | | | | | | |
| w złotych za 1 dt in zloty per dt | | | | w złotych za 1 kg wagi żywej in zloty per kg live weight | | | | |
| 2005 | I–XII | 37,65 | 27,89 | 22,33 | 4,06 | 3,88 | 3,89 | 94,52 |
| 2006 | I–XII | 43,17 | 38,85 | 33,79 | 3,88 | 3,66 | 3,38 | 97,02 |
| | A | 114,7 | 139,3 | 151,3 | 95,5 | 94,4 | 86,7 | 102,6 |
| 2006 | IX | 44,33 | 45,94 | 13,81 | 3,99 | 4,20 | 3,92 | 95,31 |
| | X | 44,46 | 46,36 | 13,60 | 3,77 | 3,81 | 3,98 | 98,67 |
| | XI | 51,27 | 47,64 | 65,95 | 3,65 | 3,54 | 3,85 | 99,78 |
| | XII | 55,32 | 54,60 | 69,95 | 3,75 | 3,38 | 3,71 | 102,64 |
| 2007 | I | 64,95 | 62,53 | . | 3,93 | 3,25 | 3,93 | 100,68 |
| | II | 66,12 | 63,26 | . | 4,01 | 3,29 | 4,11 | 99,75 |
| | III | 64,29 | 62,76 | . | 4,00 | 3,42 | 4,49 | 99,90 |
| | IV | 63,42 | 61,95 | 97,97 | 4,03 | 3,41 | 4,45 | 100,51 |
| | V | 61,62 | 61,88 | 149,47 | 3,86 | 3,27 | 4,43 | 101,39 |
| | VI | 58,21 | 59,41 | . | 3,79 | 3,65 | 4,34 | 102,99 |
| | VII | 54,43 | 46,08 | . | 3,76 | 4,04 | 4,46 | 106,98 |
| | VIII | 66,24 | 54,12 | 17,27 | 3,90 | 4,17 | 4,54 | 113,04 |
| | IX | 84,00 | 64,94 | 16,36 | 3,97 | 4,12 | 4,68 | 124,79 |
| | A | 189,5 | 141,4 | 118,5 | 99,5 | 98,0 | 119,4 | 130,9 |
| | B | 126,8 | 120,0 | 94,7 | 101,9 | 98,9 | 103,1 | 110,4 |

^a Ceny bieżące bez VAT.

^a Current prices excluding VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS

| OKRESY PERIODS | Ziarno zbóż Cereal grain | | | | Ziemniaki ^a Potatoes ^a | Zwierzęta gospodarskie Livestock | | | Żywiec rzeźny Animal for slaughter | |
|--|--------------------------------------|-------------|----------------------|--------------|---|---|--|-----------------------------|---|---------------------------|
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | pszenicy wheat | żyta rye | jęczmienia barley | owsa oats | | krowa dojna dairy cow | jałówka 1-rocza one-year heifer | prosię na chów piglet | krowy rzeźne cow for slaughter | trzoda chlewna pigs |
| B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | w złotych za 1 dt in zloty per dt | | | | | w złotych za 1 szt in zloty per head | | | w złotych za 1 kg in zloty per kg | |
| 2005 I–XII | 43,50 | . | 37,70 | 30,65 | 55,19 | . | . | . | . | . |
| 2006 I–XII | 50,17 | 36,55 | 45,79 | 37,24 | 84,30 | 2581,32 | . | 120,35 | . | 3,70 |
| 2007 I–IX | 66,80 | 52,56 | 61,81 | 58,35 | 105,06 | 2456,15 | 2042,09 | 111,47 | . | 3,82 |
| 2006 IX | 54,81 | 38,67 | 46,33 | 37,75 | 102,00 | 2666,67 | . | 120,63 | 3,24 | 3,83 |
| X | 59,16 | 48,00 | 53,83 | 45,24 | 88,02 | 2200,00 | 1600,00 | 121,43 | . | 3,90 |
| XI | 58,00 | 47,63 | 53,55 | 47,50 | 87,70 | 2257,14 | 1760,00 | 111,36 | . | 4,27 |
| XII | 59,77 | 49,36 | 59,60 | 53,33 | 87,52 | 2214,29 | 2000,00 | 113,75 | . | 3,80 |
| 2007 I | 60,29 | 49,43 | 59,40 | 52,90 | 97,81 | 2300,00 | 2200,00 | 117,50 | . | 3,85 |
| II | 66,14 | 51,60 | 61,42 | 58,25 | 98,03 | 2405,56 | 2077,78 | 117,35 | . | 3,56 |
| III | 67,85 | 49,30 | 64,53 | 57,58 | 107,65 | 2488,89 | 1877,78 | 120,29 | . | 3,67 |
| IV | 71,00 | 51,80 | 62,67 | 61,79 | 110,76 | 2533,33 | 1877,27 | 105,59 | . | 3,68 |
| V | 68,40 | 49,11 | 63,71 | 60,08 | 124,37 | 2472,22 | 1922,22 | 115,88 | . | 3,79 |
| VI | 60,89 | 52,00 | 58,80 | 57,42 | 138,12 | 2392,86 | 2106,25 | 109,67 | . | 3,78 |
| VII | 61,20 | 51,75 | 58,00 | 55,63 | 100,42 | 2250,00 | 2237,50 | 115,00 | . | 3,89 |
| VIII | 67,30 | 56,00 | 60,08 | 56,81 | 69,20 | 2500,00 | 2075,00 | 102,94 | . | 4,00 |
| IX | 78,09 | 62,09 | 67,67 | 64,67 | 58,70 | 2762,50 | 2005,00 | 99,00 | . | 4,17 |
| A | 142,5 | 160,6 | 146,1 | 171,3 | 57,5 | 103,6 | . | 82,1 | . | 108,9 |
| B | 116,0 | 110,9 | 112,6 | 113,8 | 84,8 | 110,5 | 96,6 | 96,2 | . | 104,3 |

^a Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

^a Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

| OKRESY PERIODS | Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of | | | | | | Relacje cen targowiskowych do cen skupu Market-place prices to procurement prices of | |
|-------------------|--|-------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|------|--|---|---|
| | 1 kg żyta kg of rye | | 1 kg jęczmienia kg of barley | 1 kg ziemniaków kg of potatoes | | 1 l mleka krowiego l of cows' milk | pszenicy wheat | żywca wieprzowego pigs for slaughter |
| | na targowiskach on market-places | w skupie in procurement | na targowiskach on market-places | w skupie in procurement | | | | |
| 2006 IX | 10,9 | 9,2 | 9,1 | 4,1 | 30,4 | 4,4 | 1,24 | 0,91 |
| X | 7,9 | 8,2 | 7,1 | 4,3 | 28,0 | 3,9 | 1,33 | 1,02 |
| XI | 7,4 | 7,4 | 6,6 | 4,0 | 5,4 | 3,5 | 1,13 | 1,21 |
| XII | 6,9 | 6,2 | 5,7 | 3,9 | 4,8 | 3,3 | 1,08 | 1,12 |
| 2007 I | 6,6 | 5,2 | 5,5 | 3,3 | . | 3,2 | 0,93 | 1,18 |
| II | 6,4 | 5,2 | 5,3 | 3,4 | . | 3,3 | 1,00 | 1,08 |
| III | 6,9 | 5,4 | 5,3 | 3,2 | . | 3,4 | 1,06 | 1,07 |
| IV | 6,6 | 5,5 | 5,4 | 3,1 | 3,5 | 3,4 | 1,12 | 1,08 |
| V | 6,6 | 5,3 | 5,1 | 2,6 | 2,2 | 3,2 | 1,11 | 1,16 |
| VI | 7,0 | 6,1 | 6,2 | 2,6 | . | 3,5 | 1,05 | 1,04 |
| VII | 7,8 | 8,8 | 7,0 | 4,0 | . | 3,8 | 1,12 | 0,96 |
| VIII | 7,4 | 7,7 | 6,9 | 6,0 | 24,1 | 3,7 | 1,02 | 0,96 |
| IX | 6,6 | 6,3 | 6,1 | 7,0 | 25,2 | 3,3 | 0,93 | 1,01 |

INWESTYCJE

INVESTMENTS

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE ^a
INVESTMENT OUTLAYS ^a

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | Ogółem Grand total | W tym na środki trwałe Of which for fixed assets | | | |
|---|---------------------------|---|--|--|---|
| | | razem total | w tym of which | | |
| | | | budynki i budowle buildings and structures | maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, installations and tools | środki transportu means of transport |
| | | | | | |
| w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 ³ zł, current prices | | | | | |
| 2005 I-XII | 1437064 | 1424961 | 508858 | 632282 | 110074 |
| 2006 I-VI..... | 751283 | 748675 | 200902 | 430675 | 56950 |
| I-IX..... | 1146096 | 1140828 | 378094 | 576999 | 85109 |
| I-XII | 1783333 | 1767126 | 570125 | 930985 | 113052 |
| 2007 I-VI..... | 701475 | 691388 | 238195 | 316302 | 61610 |
| I-IX..... | 1168075 | 1151107 | 438980 | 523435 | 95709 |
| A | 101,9 | 100,9 | 116,1 | 90,7 | 112,5 |

(dok.) (cont.)

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | Z ogółem Of grand total | | | | |
|---|--|---|-----------------------------|--|--|
| | przemysł ^b industry ^b | | budownictwo construction | handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ | transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication |
| | razem total | w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing | | | |
| | | | | | |
| w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 ³ zł, current prices | | | | | |
| 2005 I-XII | 1119493 | 1047635 | 31061 | 77711 | 64299 |
| 2006 I-VI..... | 641901 | 608946 | 22006 | 30991 | 11737 |
| I-IX..... | 974771 | 907934 | 32433 | 49214 | 20613 |
| I-XII | 1515293 | 1419660 | 58774 | 65896 | 26257 |
| 2007 I-VI..... | 534396 | 487204 | 22223 | 68463 | 18481 |
| I-IX..... | 936568 | 861784 | 33081 | 85981 | 23233 |
| A | 96,1 | 94,9 | 102,0 | 174,7 | 112,7 |

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21; wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See methodological notes item 21; index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b See general notes item 8.

TABL. 24. MIESZKANIA
DWELLINGS

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia Dwellings for which permits has been granted | | | | Mieszkania, których budowę rozpoczęto ^a Dwellings which construction started ^a |
|---|---|---|--|---|--|
| | ogółem total | w tym of which | | | |
| | | spółdzielnie mieszkaniowe housing cooperatives | budownictwo indywidualne private construction | przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent | |
| 2005 I–XII | 4812 | 694 | 2292 | 1310 | 3670 |
| 2006 I–XII | 6847 | 991 | 2995 | 2553 | 5832 |
| A | 142,3 | 142,8 | 130,7 | 194,9 | 158,9 |
| 2006 I–IX | 4571 | 605 | 2185 | 1594 | 4322 |
| I–X | 5112 | 605 | 2437 | 1826 | 4812 |
| I–XI | 6082 | 859 | 2741 | 2224 | 5224 |
| I–XII | 6847 | 991 | 2995 | 2553 | 5832 |
| 2007 I | 391 | 116 | 141 | 134 | 631 |
| I–II | 752 | 117 | 320 | 278 | 972 |
| I–III | 1527 | 178 | 632 | 606 | 1443 |
| I–IV | 2199 | 213 | 959 | 903 | 2118 |
| I–V | 2785 | 247 | 1368 | 1010 | 2693 |
| I–VI | 3853 | 312 | 1739 | 1558 | 3609 |
| I–VII | 4441 | 312 | 2124 | 1688 | 4216 |
| I–VIII | 5553 | 470 | 2500 | 2254 | 5132 |
| I–IX | 6336 | 580 | 2809 | 2609 | 5822 |
| A | 138,6 | 95,9 | 128,6 | 163,7 | 134,7 |

(dok.) (cont.)

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed | | | | | | | |
|---|--|--|--|---|--|---|--|---|
| | mieszkania dwellings | | | | powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ² | | | |
| | ogółem total | w tym of which | | | ogółem total | w tym of which | | |
| | | spółdzielnie mieszka- niowe housing cooperatives | budownictwo indywidualne private construction | przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent | | spółdzielnie mieszkaniowe housing cooperatives | budownictwo indywidualne private construction | przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent |
| 2005 I–XII | 4451 | 461 | 2797 | 657 | 417332 | 21180 | 336973 | 35504 |
| 2006 I–XII | 4469 | 439 | 2152 | 1307 | 397038 | 21136 | 277772 | 69903 |
| A | 100,4 | 95,2 | 76,9 | 198,9 | 95,1 | 99,8 | 82,4 | 196,9 |
| 2006 I–IX | 2808 | 348 | 1460 | 713 | 260118 | 17052 | 189358 | 38725 |
| I–X | 3215 | 362 | 1642 | 836 | 297655 | 17711 | 215395 | 45662 |
| I–XI | 3671 | 391 | 1791 | 1082 | 335594 | 19166 | 236281 | 59437 |
| I–XII | 4469 | 439 | 2152 | 1307 | 397038 | 21136 | 277772 | 69903 |
| 2007 I | 319 | 48 | 195 | 70 | 31829 | 2297 | 25403 | 3761 |
| I–II | 689 | 170 | 330 | 159 | 63953 | 9214 | 45661 | 7442 |
| I–III | 953 | 207 | 481 | 235 | 90376 | 11225 | 66252 | 11263 |
| I–IV | 1443 | 268 | 674 | 403 | 133589 | 14721 | 93130 | 20718 |
| I–V | 1829 | 305 | 800 | 572 | 163335 | 16400 | 110605 | 28918 |
| I–VI | 2214 | 365 | 972 | 722 | 195329 | 19947 | 131398 | 36206 |
| I–VII | 2754 | 411 | 1224 | 960 | 242055 | 22588 | 161069 | 50470 |
| I–VIII | 3351 | 506 | 1456 | 1204 | 291316 | 28080 | 190260 | 62879 |
| I–IX | 3700 | 556 | 1714 | 1245 | 319703 | 30847 | 214573 | 64184 |
| A | 131,8 | 159,8 | 117,4 | 174,6 | 122,9 | 180,9 | 113,3 | 165,7 |

^a Stan w końcu okresu, dane szacunkowe.^a End of period, data is estimated.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 25. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG SEKCJI
NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY SECTIONS

| SEKCJE SECTION A – stan w dniu 31 XII 2006 as of December 31, 2006 B – stan w dniu 30 IX 2007 as of September 30, 2007 | | Ogółem Grand total | Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality | | | Osoby fi- zyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b Natural persons conducting economic activity ^b |
|---|----------|-----------------------|---|--------------------------------------|--------------------------------------|---|
| | | | razem total | sektor publiczny public sector | sektor prywatny private sector | |
| OGÓŁEM | A | 111311 | 28541 | 6681 | 21860 | 82770 |
| TOTAL | B | 112423 | 29082 | 6623 | 22459 | 83341 |
| w tym: of which: | | | | | | |
| Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo | A | 4853 | 870 | 58 | 812 | 3983 |
| Agriculture, hunting and forestry | B | 4918 | 867 | 57 | 810 | 4051 |
| Rybołówstwo i rybactwo | A | 119 | 24 | - | 24 | 95 |
| Fishing | B | 131 | 27 | 0 | 27 | 104 |
| Przemysł ^c | A | 10114 | 2475 | 124 | 2351 | 7639 |
| Industry ^c | B | 10135 | 2509 | 120 | 2389 | 7626 |
| górnictwo i kopalnictwo | A | 63 | 31 | - | 31 | 32 |
| mining and quarrying | B | 64 | 30 | - | 30 | 34 |
| przetwórstwo przemysłowe | A | 9838 | 2306 | 36 | 2270 | 7532 |
| manufacturing | B | 9857 | 2338 | 31 | 2307 | 7519 |
| wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę | A | 213 | 138 | 88 | 50 | 75 |
| electricity, gas and water supply | B | 214 | 141 | 89 | 52 | 73 |
| Budownictwo | A | 10555 | 1046 | 19 | 1027 | 9509 |
| Construction | B | 11533 | 1082 | 19 | 1063 | 10451 |
| Handel i naprawy ^Δ | A | 31828 | 4762 | 18 | 4744 | 27066 |
| Trade and repair ^Δ | B | 31593 | 4767 | 18 | 4749 | 26826 |
| Hotele i restauracje | A | 3376 | 601 | 27 | 574 | 2775 |
| Hotels and restaurants | B | 3404 | 610 | 27 | 583 | 2794 |
| Transport, gospodarka magazynowa i łączność | A | 7509 | 617 | 44 | 573 | 6892 |
| Transport, storage and communication | B | 7487 | 630 | 44 | 586 | 6857 |
| Pośrednictwo finansowe | A | 4141 | 276 | 4 | 272 | 3865 |
| Financial intermediation | B | 4083 | 280 | 4 | 276 | 3803 |
| Obsługa nieruchomości i firm ^Δ | A | 19303 | 8991 | 3362 | 5629 | 10312 |
| Real estate, renting and business activities | B | 19311 | 9284 | 3291 | 5993 | 10027 |
| Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ | A | 1136 | 1135 | 546 | 589 | 1 |
| Public administration and defence; compulsory social security | B | 1135 | 1135 | 547 | 588 | - |
| Edukacja | A | 3303 | 1941 | 1829 | 112 | 1362 |
| Education | B | 3348 | 1953 | 1848 | 105 | 1395 |
| Ochrona zdrowia i pomoc społeczna | A | 6536 | 823 | 361 | 462 | 5713 |
| Health and social work | B | 6580 | 827 | 357 | 470 | 5753 |
| Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała | A | 8536 | 4979 | 289 | 4690 | 3557 |
| Other community, social and personal service activities | B | 8763 | 5110 | 291 | 4819 | 3653 |

a Zarejestrowane w rejestrze REGON. b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. c Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a Registered in the REGON register. b Excluding persons tending private farms. c See general notes item 8.

TABL. 26. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG FORMY PRAWNEJ

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY FORM OF LEGAL

End of month

| OKRESY PERIODS | Przedsiębiorstwa państwowe State owned enterprises | | | | | Spółdzielnie Cooperatives | | |
|--|--|--|-----------------------------|--|--|---------------------------|---|--|
| | ogółem total | w tym of which | | | | ogółem total | w tym of which | |
| | | przemysł ^b industry ^b | budownictwo construction | handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ | transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication | | rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry | przemysł ^b industry ^b |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | | | | | | | | |
| 2005 XII | 25 | 12 | 2 | 3 | 6 | 735 | 122 | 86 |
| 2006 IX..... | 24 | 11 | 2 | 3 | 6 | 734 | 123 | 83 |
| XII..... | 23 | 10 | 2 | 3 | 6 | 735 | 124 | 81 |
| 2007 III | 21 | 8 | 2 | 3 | 6 | 739 | 124 | 82 |
| VI | 18 | 7 | 2 | 2 | 6 | 739 | 124 | 80 |
| IX | 18 | 7 | 2 | 2 | 6 | 735 | 123 | 79 |
| A | 75,0 | 63,6 | 100,0 | 66,7 | 100,0 | 100,1 | 100,0 | 95,2 |
| B | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 99,5 | 99,2 | 98,8 |

(cd.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | Spółdzielnie (dok.) Cooperatives (cont.) | | | Spółki handlowe Commercial companies | | | | | |
|--|---|--|---|---|---|--|----------------------------------|--|--|
| | w tym of which | | | ogółem grand total | w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign participation | z ogółem – spółki of grand total – companies | | | |
| | budow- nictwo construction | handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ | obsługa nie- ruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities ^Δ | | | przemysł ^b industry ^b | budow- nictwo construction | handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ | obsługa nieruchomo- ści i firm ^Δ real estate, renting and business activities ^Δ |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | | | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | | | | | | | | | |
| 2005 XII | 26 | 122 | 326 | 5080 | 851 | 1356 | 481 | 1691 | 557 |
| 2006 IX..... | 27 | 123 | 327 | 5207 | 875 | 1390 | 497 | 1709 | 578 |
| XII..... | 28 | 122 | 327 | 5239 | 881 | 1400 | 500 | 1717 | 583 |
| 2007 III | 28 | 123 | 328 | 5277 | 886 | 1402 | 508 | 1727 | 594 |
| VI | 27 | 125 | 329 | 5336 | 891 | 1412 | 519 | 1747 | 601 |
| IX | 27 | 122 | 329 | 5370 | 897 | 1425 | 524 | 1747 | 607 |
| A | 100,0 | 99,2 | 100,6 | 103,1 | 102,5 | 102,5 | 105,4 | 102,2 | 105,0 |
| B | 100,0 | 97,6 | 100,0 | 100,6 | 100,7 | 100,9 | 101,0 | 100,0 | 101,0 |

(dok.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | Spółki handlowe (dok.) <i>Commercial companies (cont.)</i> | | | | | | Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^c <i>Natural persons conducting economic activity^c</i> |
|--|--|--|--|---|--|-------|--|
| | z ogółem – spółki (dok.) <i>of grand total – companies (cont.)</i> | | | | | | |
| | akcyjne <i>join-stock</i> | | | z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i> | | | |
| | razem <i>total</i> | w tym <i>of which</i> | | razem <i>total</i> | w tym <i>of which</i> | | |
| jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i> | | z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i> | z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i> | | jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i> | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | |
| 2005 XII..... | 147 | 8 | 7 | 4174 | 843 | 5 | 82447 |
| 2006 IX..... | 143 | 8 | 7 | 4279 | 866 | 5 | 83092 |
| XII..... | 141 | 8 | 7 | 4297 | 872 | 5 | 82770 |
| 2007 III | 141 | 8 | 8 | 4327 | 875 | 5 | 82087 |
| VI | 140 | 8 | 8 | 4365 | 880 | 4 | 82843 |
| IX | 141 | 8 | 9 | 4384 | 885 | 4 | 83341 |
| A | 98,6 | 100,0 | 128,6 | 102,5 | 102,2 | 80,0 | 100,3 |
| B | 100,7 | 100,0 | 112,5 | 100,4 | 100,6 | 100,0 | 100,6 |

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8. ^c Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.^a Registered in the REGON register. ^b See general notes item 8. ^c Excluding persons tending private farms.

ROLNICTWO

AGRICULTURE

TABL. 27. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE ^a
LIVESTOCK ^a

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | | Bydło Cattle | | | Trzoda chlewna Pigs | | | | | | |
|---|------------------------|-----------------|---------------|---------------------|------------------------|---|---|--|---|------------------------------|--|
| | | ogółem total | krowy cows | pozostałe others | ogółem grand total | prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg | warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20 – 50 kg | na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more | na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more | | |
| | | | | | | | | | razem total | w tym lochy of which sows | |
| | | | | | | | | | | razem total | w tym prośne of which in farrow |
| | | | | | | | | | | | |
| w tysiącach sztuk 10 ³ heads | | | | | | | | | | | |
| Ogółem Total | | | | | | | | | | | |
| 2005 | III..... | x | x | x | 833,9 | 233,8 | 230,0 | 270,1 | 100,0 | 96,5 | 62,8 |
| | VI ^b | 407,2 | 190,8 | 216,4 | 880,6 | 264,7 | 230,8 | 285,8 | 99,3 | 95,9 | 62,2 |
| | XII ^c | 382,8 | 191,7 | 191,0 | 932,3 | 304,8 | 234,1 | 294,7 | 98,7 | 95,9 | 61,5 |
| 2006 | III..... | x | x | x | 834,7 | 264,8 | 214,2 | 261,5 | 94,2 | 90,7 | 59,4 |
| | VI ^b | 434,4 | 203,0 | 231,4 | 846,0 | 254,6 | 228,9 | 267,8 | 94,7 | 91,2 | 58,1 |
| | XII ^c | 408,2 | 196,9 | 211,3 | 832,0 | 235,4 | 226,2 | 279,5 | 90,9 | 88,2 | 57,3 |
| 2007 | III..... | x | x | x | 833,1 | 235,2 | 237,3 | 266,5 | 94,1 | 90,8 | 61,0 |
| | VI ^b | 423,7 | 197,9 | 225,8 | 823,9 | 246,4 | 224,6 | 263,8 | 89,1 | 85,9 | 52,8 |
| | A | 97,5 | 97,5 | 97,6 | 97,4 | 96,8 | 98,1 | 98,5 | 94,0 | 94,2 | 90,8 |
| | B | 103,8 | 100,5 | 106,9 | 98,9 | 104,7 | 94,7 | 99,0 | 94,7 | 94,6 | 86,5 |
| w tym w gospodarstwach indywidualnych of which in individual farms | | | | | | | | | | | |
| 2005 | III..... | x | x | x | 734,5 | 211,7 | 203,3 | 233,7 | 85,7 | 82,7 | 53,4 |
| | VI ^b | 385,6 | 179,9 | 205,8 | 783,6 | 242,5 | 207,8 | 249,3 | 84,0 | 81,1 | 52,2 |
| | XII ^c | 359,9 | 180,7 | 179,2 | 835,8 | 282,6 | 209,5 | 260,4 | 83,2 | 80,9 | 51,4 |
| 2006 | III..... | x | x | x | 740,4 | 243,7 | 188,0 | 230,4 | 78,3 | 75,2 | 49,1 |
| | VI ^b | 411,9 | 192,4 | 219,5 | 747,8 | 231,7 | 199,2 | 238,6 | 78,3 | 75,2 | 47,7 |
| | XII ^c | 386,3 | 187,2 | 199,2 | 738,6 | 214,0 | 197,1 | 252,9 | 74,6 | 72,3 | 46,9 |
| 2007 | III..... | x | x | x | 738,4 | 212,9 | 209,2 | 238,5 | 77,7 | 74,9 | 50,8 |
| | VI ^b | 401,9 | 188,1 | 213,8 | 710,7 | 224,3 | 180,7 | 234,7 | 71,0 | 68,2 | 43,4 |
| | A | 97,6 | 97,8 | 97,4 | 95,0 | 96,8 | 90,8 | 98,3 | 90,6 | 90,7 | 90,9 |
| | B | 104,0 | 100,5 | 107,4 | 96,2 | 105,3 | 86,4 | 98,4 | 91,3 | 91,0 | 85,4 |

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. ^b Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu listopada. ^c Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu lipca.

^a See methodological notes item 22. ^b Data of pigs – end of November. ^c Data of pigs – end of July.

TABL. 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

| OKRESY PERIODS | Ziarno zbóż ^a Cereal grain ^a | | | Żywiec rzeźny ^b Animals for slaughter ^b | | | |
|--|---|---------------------|--------------------|---|---|-------------------|---------------------|
| | ogółem total | w tym of which | | ogółem total | w tym of which | | |
| | | pszenicy wheat | żyta rye | | wołowy (z cielęcym) cattle (incl. calve) | wieprzowy pigs | drobiowy poultry |
| | | | | | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | w tonach in t | | | w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c – w tonach in terms of meat (including fats) ^c – in t | | | |
| 2005 I-XII | 421687 ^d | 289662 ^d | 53066 ^d | 189291 | 12874 | 72896 | 103468 |
| 2006 I-XII | 468083 ^e | 347020 ^e | 36082 ^e | 188728 | 13004 | 76401 | 99272 |
| A | 111,0 | 119,8 | 68,0 | 99,7 | 101,0 | 104,8 | 95,9 |
| 2006 IX | 134637,9 | 114086,8 | 8340,5 | 13223,5 | 1026,3 | 4391,3 | 7793,2 |
| X..... | 63390,5 | 47094,4 | 4341,0 | 13398,4 | 1148,1 | 4889,4 | 7358,7 |
| XI | 27201,8 | 22105,3 | 2135,8 | 14070,9 | 1346,0 | 5094,3 | 7629,5 |
| XII | 29960,6 | 22856,4 | 2699,6 | 12062,4 | 796,4 | 4732,9 | 6527,4 |
| 2007 I | 25477,5 | 22125,5 | 1572,1 | 13750,9 | 839,6 | 5221,2 | 7688,7 |
| II..... | 25446,1 | 20643,4 | 3948,3 | 11673,9 | 831,5 | 5274,5 | 5562,0 |
| III | 19304,8 | 15055,7 | 2636,8 | 13874,3 | 1097,5 | 5606,5 | 7163,5 |
| IV | 16611,7 | 13560,8 | 1449,9 | 11108,3 | 842,7 | 4302,2 | 5963,2 |
| V..... | 17077,7 | 14155,4 | 1337,7 | 13668,0 | 1097,4 | 5226,9 | 7342,2 |
| VI | 17469,8 | 14854,2 | 2079,6 | 12504,5 | 933,9 | 4868,1 | 6702,4 |
| VII | 30156,5 | 22275,7 | 3708,7 | 13574,8 | 1054,9 | 4731,0 | 7771,9 |
| VIII..... | 100282,3 | 72662,9 | 9564,4 | 12813,9 | 1135,4 | 4897,2 | 6781,0 |
| IX | 81897,1 | 60322,6 | 10270,9 | 12693,9 | 1128,6 | 4645,4 | 6913,6 |
| A | 60,8 | 52,9 | 123,1 | 96,0 | 110,0 | 105,8 | 88,7 |
| B | 81,7 | 83,0 | 107,4 | 99,1 | 99,4 | 94,9 | 102,0 |

(dok.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | Żywiec rzeźny ^b Animals for slaughter ^b | | | | Mleko krowie w tys. l Cow's milk 10 ³ l |
|--|--|-----------------|------------------------|-----------------|---|
| | ogółem total | w tym of which | | | |
| | | bydło cattle | trzoda chlewna pigs | drób poultry | |
| | | | | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | w wadze żywej – w tonach in live weight – in t | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | | | | | |
| 2005 I-XII | 265863 | 23797 | 93454 | 147812 | 566524 |
| 2006 I-XII | 264592 | 23921 | 97951 | 141817 | 621713 |
| A | 99,5 | 100,5 | 104,8 | 95,9 | 109,7 |
| 2006 IX | 18719,4 | 1899,4 | 5629,9 | 11133,2 | 58440 |
| X | 18946,5 | 2130,6 | 6268,4 | 10512,4 | 53581 |
| XI | 19966,5 | 2501,1 | 6531,2 | 10899,3 | 41894 |
| XII | 16902,4 | 1470,7 | 6067,8 | 9324,9 | 40930 |
| 2007 I | 19260,0 | 1551,0 | 6693,8 | 10983,8 | 40314 |
| II | 16284,8 | 1542,8 | 6762,2 | 7945,7 | 36113 |
| III | 19500,5 | 2032,0 | 7187,8 | 10233,5 | 43282 |
| IV | 15621,9 | 1569,5 | 5515,6 | 8518,9 | 47377 |
| V | 19260,2 | 2048,6 | 6701,1 | 10488,9 | 62230 |
| VI | 17574,9 | 1739,4 | 6241,2 | 9574,9 | 60823 |
| VII | 19190,3 | 1972,8 | 6065,4 | 11102,7 | 62942 |
| VIII | 18106,1 | 2126,6 | 6278,5 | 9687,2 | 61424 |
| IX | 17972,5 | 2116,0 | 5955,7 | 9876,5 | 53547 |
| A | 96,0 | 111,4 | 105,8 | 88,7 | 91,6 |
| B | 99,3 | 99,5 | 94,9 | 102,0 | 87,2 |

a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszkami zbożowymi. b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. c W wadze poubojowej ciepłej. d Okres VII – XII 2005. e Okres VII – XII 2006.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. b Data include cattle, calves, pigs, sheeps, horses and poultry. c Carcass warm weight. d The period of VII – XII 2005. e The period of VII – XII 2006.

N o t e. See general notes item 6.4.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU ^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY ^a

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | Ogółem Grand total | W tym przetwórstwo przemysłowe Of which manufacturing | | | | |
|---|-----------------------|--|---|---|--|--|
| | | razem total | w tym of which | | | |
| | | | produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages | produkcja odzieży i wyrobów futrarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ | produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ | produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ |
| | | | | | | |
| w milionach złotych 10 ⁶ zł | | | | | | |
| 2005 I–XII | 15375,3 | 14806,9 | 4305,3 | 185,8 | 45,6 | 1094,6 |
| 2006 I–XII | 16020,2 | 15347,9 | 5040,2 | 196,6 | 42,0 | 1220,8 |
| 2007 I–IX | 14573,3 | 14046,3 | 4865,6 | 150,2 | 30,2 | 942,1 |
| A | 122,6 | 123,5 | 141,3 | 102,9 | 95,8 | 101,5 |
| 2006 IX | 1427,9 | 1379,0 | 396,9 | 19,6 | 3,8 | 115,6 |
| X | 1472,3 | 1414,5 | 422,6 | 19,6 | 4,3 | 110,1 |
| XI | 1491,1 | 1427,7 | 486,3 | 13,9 | 3,4 | 107,9 |
| XII | 1357,0 | 1292,0 | 458,3 | 15,2 | 3,2 | 88,3 |
| 2007 I | 1467,2 | 1403,3 | 462,1 | 18,6 | 2,6 | 101,8 |
| II | 1381,9 | 1317,4 | 412,8 | 15,9 | 4,0 | 101,3 |
| III | 1632,1 | 1565,4 | 468,0 | 16,9 | 5,0 | 116,7 |
| IV | 1497,0 | 1432,9 | 437,7 | 16,1 | 3,7 | 105,6 |
| V | 1557,9 | 1500,0 | 485,6 | 14,9 | 3,2 | 109,1 |
| VI | 1534,3 | 1483,5 | 513,5 | 17,1 | 3,1 | 105,2 |
| VII | 1645,9 | 1594,1 | 561,1 | 15,5 | 1,7 | 109,5 |
| VIII | 1678,7 | 1626,4 | 612,8 | 16,7 | 3,9 | 94,4 |
| IX | 1709,2 | 1655,4 | 590,8 | 18,7 | 3,6 | 104,5 |
| A | 101,5 | 101,4 | 93,3 | 111,6 | 88,4 | 110,8 |
| B | 113,2 | 113,7 | 134,2 | 96,5 | 90,1 | 88,0 |

(dok.) (cont.)

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | W tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) Of which manufacturing (cont.) | | | | | |
|---|--|--|--|--|---|--|
| | w tym of which | | | | | |
| | produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ | działalność wy- dawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media | produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products | produkcja wyrobów z surowców niemetalicznych pozostałych manufacture of other non-metallic mineral | produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ | produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufac- turing n.e.c. |
| w milionach złotych 10 ⁶ zł | | | | | | |
| 2005 I–XII | 163,2 | 271,3 | 206,1 | 503,0 | 1122,1 | 2224,1 |
| 2006 I–XII | 183,9 | 277,1 | 201,3 | 527,6 | 1096,0 | 2241,1 |
| 2007 I–IX | 153,3 | 219,7 | 173,7 | 598,7 | 961,4 | 1641,5 |
| A | 121,2 | 107,8 | 111,4 | 154,6 | 107,3 | 100,0 |
| 2006 IX | 16,2 | 28,3 | 20,7 | 59,3 | 114,2 | 197,4 |
| X | 17,7 | 24,6 | 18,1 | 58,8 | 113,0 | 209,0 |
| XI | 17,9 | 27,6 | 18,6 | 52,5 | 110,0 | 210,7 |
| XII | 15,5 | 21,8 | 13,5 | 44,5 | 90,6 | 187,6 |
| 2007 I | 18,8 | 22,6 | 21,4 | 60,1 | 99,1 | 193,0 |
| II | 15,7 | 19,1 | 16,3 | 55,5 | 90,4 | 186,7 |
| III | 18,4 | 24,5 | 22,8 | 64,5 | 102,5 | 215,5 |
| IV | 17,3 | 22,2 | 14,4 | 62,3 | 101,2 | 179,4 |
| V | 17,8 | 24,8 | 17,6 | 70,1 | 108,5 | 180,1 |
| VI | 16,0 | 23,9 | 19,7 | 72,6 | 103,6 | 154,2 |
| VII | 16,0 | 26,6 | 19,2 | 69,7 | 108,4 | 127,8 |
| VIII | 17,2 | 28,2 | 19,9 | 68,1 | 115,3 | 167,0 |
| IX | 16,7 | 25,3 | 22,7 | 65,1 | 115,2 | 186,9 |
| A | 96,8 | 89,6 | 103,8 | 95,6 | 100,5 | 112,7 |
| B | 102,2 | 88,6 | 101,2 | 106,4 | 99,9 | 92,3 |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 30. **PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PRODCOM

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | Produkty uboju trzody chlewnej ^a <i>Slaughter products^a of pigs</i> | Drób (kura domowa) cały, świeży lub chłodzony <i>Poultry (hen) complete, fresh and refrigerated</i> | Kielbasy z wyjątkiem wątrobianych, suche lub do okładania, niegotowane z mięsa zwierząt rzeźnych <i>Sausages, excluding liver ones, dired ones or sandwich type, made from slaughter animals</i> | Mleko i śmietana o zawartości tłuszczu większej niż 6% masy, niezagęszczona i niesłodzona w hl <i>Milk and cream with fat contents above 6%, not condensed and not sweetened in hl</i> |
|---|---|--|---|--|
| | w tonach in t | | | |
| 2005 I–XII | 66690 | 28469 | 16011 | 91402 |
| 2006 I–XII | 161519 | 28918 | 31402 | 105141 |
| 2007 I–IX | 140576 | 24140 | 30669 | 149538 |
| A | 193,8 | 114,2 | 157,1 | 194,3 |
| 2006 IX | 7681 | 2426 | 2140 | 11441* |
| X | 7360 | 2762 | 2200 | 11594 |
| XI | 13970 | 2572 | 2567 | 8831 |
| XII | 12378 | 2540 | 1939 | 8122 |
| 2007 I | 12303 | 1624 | 2742 | 7377 |
| II | 11204 | 1730 | 2264 | 10657 |
| III | 13135 | 2039 | 2470 | 14804 |
| IV | 11130 | 2310 | 2896 | 16254 |
| V | 13026 | 2176 | 3163 | 16729 |
| VI | 14394 | 1966 | 3852 | 18581 |
| VII | 15905 | 2619 | 4034 | 22208 |
| VIII | 14500 | 3303 | 3712 | 22930 |
| IX | 14868 | 2823 | 3293 | 18679 |
| A | 193,6 | 116,4 | 153,9 | 163,3 |
| B | 102,5 | 85,5 | 88,7 | 81,5 |

(cd.) (cont.)

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku □resk□□y□ego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | Masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka <i>Butter and other fats from milk</i> | Sery <i>Cheese</i> | | Pieczywo świeże <i>Fresh bakery products</i> |
|---|--|--|--|---|
| | | podpuszczkowe dojrzewające <i>rennet ripening</i> | niedojrzewające i twaróg <i>unripened fresh and curd</i> | |
| | | w tonach in t | | |
| 2005 I–XII | 3705 | 26578 | 2320 | 25360 |
| 2006 I–XII | 2885 | 27206 | 2086 | 26574 |
| 2007 I–IX | 1460 | 16450 | 1445 | 21207 |
| A | 63,0 | 82,6 | 92,2 | 106,6 |
| 2006 IX | 279 | 2515 | 145 | 2183 |
| X | 237 | 2426 | 164 | 2229 |
| XI | 150 | 2372 | 157 | 2169 |
| XII | 180 | 2244 | 200 | 2281 |
| 2007 I | 154 | 2071 | 171 | 2249 |
| II | 112 | 1859 | 139 | 2159 |
| III | 115 | 1850 | 186 | 2434 |
| IV | 140 | 1799 | 184 | 2269 |
| V | 263 | 2063 | 194 | 2347 |
| VI | 306 | 1834 | 162 | 2392 |
| VII | 146 | 1642 | 159 | 2465 |
| VIII | 124 | 1762 | 132 | 2471 |
| IX | 100 | 1570 | 117 | 2421 |
| A | 35,8 | 62,4 | 80,7 | 110,9 |
| B | 80,6 | 89,1 | 88,6 | 98,0 |

^a W wadze poubojowej cieplej. ^b Z wyjątkiem wątrobianych.
^a In post-slaughter warm weight. ^b With the exception of liver sausages.

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (dok.)

PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)

| OKRESY PERIODS | Sukienki, spódnice i spódnico-spodnie damskie lub dziewczęce Woman or girl dresses, skirts and culottes | Tarcica iglasta Coniferous sawnwood | Tarcica liściasta Deciduous sawnwood | Energia elektryczna Electric energy | Ciepło w parze lub gorącej wodzie Steam or hot water heat |
|--|---|---|--|--|---|
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | | | | | |
| | w tys. szt 10 ³ pcs | w m ³ in m ³ | | w MW,h in MW,h | w GJ in GJ |
| 2005 I–XII | 275 | 148551 | 30402 | 252518 | 11404657 |
| 2006 I–XII | 341 | 163555 | 28588 | 219387 | 11516199 |
| 2007 I–IX | 205 | 96805 | 14641 | 156411 | 7705180 |
| A | 75,6 | 75,3 | 65,6 | 99,6 | 94,1 |
| 2006 IX | 34 | 12647 | 2173 | 11164 | 414977* |
| X | 29 | 12299 | 2325 | 14647 | 851430 |
| XI | 22 | 12167 | 2368 | 22735 | 1152049 |
| XII | 19 | 10804 | 1693 | 24902 | 1217246 |
| 2007 I | 28 | 8820 | 1672 | 27755 | 1389794 |
| II | 29 | 9006 | 2337 | 29813 | 1548795 |
| III | 30 | 11523 | 2572 | 21694 | 1182147 |
| IV | 20 | 11730 | 1940 | 16517 | 939838 |
| V | 14 | 12107 | 1632 | 14886 | 607306 |
| VI | 17 | 12848 | 1407 | 10650 | 461585 |
| VII | 22 | 10728 | 636 | 10729 | 441189 |
| VIII | 25 | 9559 | 1022 | 13086 | 429911 |
| IX | 20 | 10421 | 1071 | 11282 | 589579 |
| A | 58,8 | 82,4 | 49,3 | 101,1 | 142,1 |
| B | 80,0 | 109,0 | 104,8 | 86,2 | 137,1 |

TABL. 31. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA^aSOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION^a

| OKRESY PERIODS | Ogółem Grand total | W tym produkcja budowlano-montażowa ^b Of whicconstruction and assembly production ^b | | | |
|--|--|--|---|--|--|
| | | razem total | w tym of which | | |
| | | | wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ | wykonywanie instalacji budowlanych building installation | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | w milionach złotych 10 ⁶ zł | | | | |
| 2005 I–XII | 1937,0 | 1318,0 | 1086,6 | 168,0 | |
| 2006 I–XII | 2367,6 | 1538,0 | 1270,6 | 210,1 | |
| 2007 I-IX | 1603,2 | 1053,4 | 894,0 | 123,5 | |
| A | 109,3 | 111,7 | 116,4 | 89,8 | |
| 2006 IX | 258,2 | 186,3 | 151,7 | 26,6 | |
| X | 293,6 | 213,5 | 179,8 | 25,1 | |
| XI | 214,1 | 155,1 | 136,3 | 13,7 | |
| XII | 318,0 | 221,2 | 188,7 | 25,9 | |
| 2007 I | 102,2 | 67,9 | 57,1 | 9,0 | |
| II | 112,6 | 74,6 | 63,0 | 8,3 | |
| III | 152,7 | 109,8 | 91,0 | 13,8 | |
| IV | 154,8 | 98,6 | 82,7 | 12,0 | |
| V | 192,7 | 132,6 | 113,0 | 15,5 | |
| VI | 217,8 | 138,9 | 120,2 | 14,2 | |
| VII | 197,8 | 139,9 | 121,5 | 14,6 | |
| VIII | 228,0 | 159,6 | 136,1 | 16,3 | |
| IX | 231,3 | 160,7 | 135,6 | 19,7 | |
| A | 89,6 | 86,3 | 89,4 | 74,0 | |
| B | 101,5 | 100,7 | 99,6 | 120,5 | |

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Bez podwykonawców^a Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b Excluding sub-contractors.

HANDEL TRADE

TABL. 32. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab}**
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab}

| OKRESY PERIODS | Ogółem <i>Total</i> | W tym Of which | | |
|-------------------|---|--|---|---|
| | | pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i> | paliwa stałe, ciekle i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i> | pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach <i>other retail sales in non-specialized stores</i> |
| | analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | |
| 2005 I–XII | 99,8 | 79,9 | 109,5 | 111,9 |
| 2006 I–XII | 109,8 | 118,5 | 112,6 | 101,2 |
| 2007 I–IX | 113,0 | 140,3 | 103,9 | 107,4 |
| 2006 IX | 120,7 | 137,9 | 115,9 | 131,6 |
| X | 106,2 | 79,7 | 110,6 | 124,4 |
| XI | 113,9 | 135,1 | 104,9 | 121,2 |
| XII | 101,0 | 96,2 | 113,0 | 117,7 |
| 2007 I | 115,3 | 145,7 | 97,7 | 107,3 |
| II | 112,6 | 158,0 | 102,6 | 134,6 |
| III | 125,4 | 173,8 | 115,7 | 140,0 |
| IV | 107,0 | 101,3 | 103,1 | 106,2 |
| V | 112,9 | 163,3 | 111,7 | 96,1 |
| VI | 116,1 | 166,4 | 106,4 | 99,7 |
| VII | 112,3 | 141,3 | 102,6 | 109,3 |
| VIII | 111,1 | 141,4 | 106,7 | 107,6 |
| IX | 105,8 | 117,7 | 101,2 | 98,3 |

(dok.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | W tym Of which | | | |
|---|--|---|---|--|
| | żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>foodstuffs, beverages and tobacco products</i> | farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i> | meble, RTV, AGD <i>furniture, consumer electronics, household appliances</i> | prasa, książki <i>papers, books</i> |
| analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | |
| 2005 I–XII | 105,7 | 108,2 | 85,5 | 99,3 |
| 2006 I–XII | 94,5 | 119,5 | 169,5 | 81,6 |
| 2007 I–IX | 109,0 | 127,6 | 101,5 | 106,4 |
| 2006 IX | 93,0 | 128,6 | 166,3 | 85,2 |
| X | 91,2 | 129,0 | 167,8 | 67,8 |
| XI | 94,3 | 115,5 | 191,0 | 78,8 |
| XII | 93,9 | 107,3 | 138,8 | 73,7 |
| 2007 I | 106,0 | 96,1 | 103,3 | 111,5 |
| II | 99,4 | 142,7 | 90,8 | 104,7 |
| III | 110,2 | 105,0 | 87,5 | 119,7 |
| IV | 102,9 | 110,7 | 101,4 | 112,1 |
| V | 100,0 | 113,3 | 99,2 | 95,9 |
| VI | 106,0 | 112,4 | 99,9 | 95,0 |
| VII | 97,9 | 129,8 | 103,8 | 106,5 |
| VIII | 97,1 | 127,4 | 99,6 | 109,8 |
| IX | 111,9 | 112,7 | 99,1 | 107,9 |

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. *b* Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. *b* Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 32. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab} (dok.)**
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab} (cont.)

| OKRESY PERIODS | Ogółem <i>Total</i> | <i>W tym Of which</i> | | |
|-------------------|--|--|---|---|
| | | pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i> | paliwa stałe, ciekle i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i> | pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach <i>other retail sales in non-specialized stores</i> |
| | miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i> | | | |
| 2006 IX | 101,0 | 111,4 | 98,4 | 95,8 |
| X | 91,0 | 60,6 | 94,6 | 106,7 |
| XI | 96,5 | 151,7 | 83,7 | 78,8 |
| XII | 114,3 | 93,1 | 98,6 | 127,0 |
| 2007 I | 81,6 | 123,6 | 86,8 | 71,5 |
| II | 97,0 | 101,0 | 91,5 | 113,3 |
| III | 129,0 | 151,9 | 125,4 | 119,7 |
| IV | 98,9 | 82,7 | 105,5 | 99,0 |
| V | 97,7 | 92,8 | 105,5 | 97,6 |
| VI | 103,2 | 101,5 | 102,9 | 99,3 |
| VII | 104,2 | 95,1 | 112,6 | 107,4 |
| VIII | 103,3 | 105,4 | 108,2 | 105,2 |
| IX | 96,2 | 92,8 | 93,3 | 87,5 |

(dok.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | <i>W tym Of which</i> | | | |
|---|--|---|---|--|
| | żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>foodstuffs, beverages and tobacco products</i> | farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i> | meble, RTV, AGD <i>furniture, consumer electronics, household appliances</i> | prasa, książki <i>papers, books</i> |
| miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100 | | | | |
| 2006 IX | 81,2 | 100,4 | 108,8 | 97,8 |
| X | 99,4 | 100,8 | 105,8 | 88,3 |
| XI | 92,6 | 94,2 | 100,7 | 91,7 |
| XII | 131,4 | 99,6 | 120,4 | 136,0 |
| 2007 I | 78,9 | 130,2 | 51,6 | 56,4 |
| II | 94,8 | 122,1 | 89,7 | 96,6 |
| III | 119,7 | 80,3 | 118,3 | 149,4 |
| IV | 102,5 | 100,5 | 112,0 | 122,5 |
| V | 96,9 | 97,5 | 105,1 | 92,0 |
| VI | 104,8 | 100,2 | 97,6 | 101,1 |
| VII | 105,8 | 102,7 | 107,5 | 102,3 |
| VIII | 100,4 | 104,1 | 105,5 | 107,4 |
| IX | 93,5 | 88,9 | 108,3 | 96,1 |

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. *b* Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m.in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. *b* Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE PUBLIC SAFETY

TABL. 33. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-IX
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-IX

| RODZAJE PRZESTĘPSTW TYPE OF CRIMES A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | Ogółem Total | | | |
|---|---|-------|--|------|
| | 2006 | 2007 | | |
| | w liczbach bezwzględnych in absolute numbers | A | 2006 | 2007 |
| | | | wskaznik wykrywalności sprawców w % rate of detectability in % | |
| OGÓŁEM <i>TOTAL</i> | 35871 | 33782 | 94,2 | 73,1 |
| w tym <i>of which:</i> | | | | |
| Przeciwko bezpieczeństwu publicznemu oraz bezpieczeństwu w komunikacji <i>Against public safety and safety of transport</i> | 6675 | 5903 | 88,4 | 99,2 |
| Przeciwko życiu i zdrowiu <i>Against life and health</i> | 1199 | 1111 | 92,7 | 86,1 |
| w tym <i>of which:</i> | | | | |
| zabójstwo <i>homicide</i> | 36 | 19 | 52,8 | 97,2 |
| uszczerbek na zdrowiu <i>damage to health</i> | 527 | 519 | 98,5 | 90,2 |
| udział w bójce lub pobiciu <i>participation in violence or assault</i> | 581 | 518 | 89,2 | 81,6 |
| Przeciwko wolności seksualnej i obyczajowości <i>Against sexual freedom and morals</i> | 145 | 210 | 144,8 | 91 |
| w tym <i>of which:</i> | | | | |
| zgwałcenie <i>rape</i> | 45 | 66 | 146,7 | 77,8 |
| Przeciwko rodzinie i opiece <i>Against the family and custody</i> | 1415 | 1228 | 86,8 | 100 |
| Przeciwko mieniu <i>Against property</i> | 17384 | 14720 | 84,7 | 49,7 |
| w tym <i>of which:</i> | | | | |
| kradzież rzeczy <i>property theft</i> | 6104 | 5288 | 86,6 | 33,5 |
| kradzież z włamaniem <i>theft with burglary</i> | 4715 | 3551 | 75,3 | 41,9 |
| rozbój <i>violence</i> | 582 | 438 | 75,3 | 56,5 |
| oszustwo <i>fraud</i> | 2261 | 1898 | 83,9 | 83,6 |
| Przeciwko działalności instytucji państwowych i samorządowych <i>Against the activities of state institutions and territorial self government</i> | 903 | 923 | 102,2 | 99,7 |
| w tym: <i>of which</i> | | | | |
| czynna napaść na funkcjonariusza publicznego <i>active assault of a public official</i> | 150 | 140 | 93,3 | 99,3 |
| Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości <i>Against the judiciary</i> | 1190 | 913 | 76,7 | 99,3 |
| Przeciwko porządkowi publicznemu <i>Against public order</i> | 191 | 167 | 87,4 | 82,3 |
| Przeciwko wiarygodności dokumentów <i>Against the reliability of documents</i> | 1262 | 3649 | 289,1 | 84,8 |
| Przeciwko obrotowi gospodarczemu <i>Against economic activity</i> | 263 | 314 | 119,4 | 92 |
| Przeciwko obrotowi pieniędzmi, papierami wartościowymi <i>Against circulation of money and securities</i> | 104 | 216 | 207,7 | 32,7 |

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Olsztynie.
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Olsztyn.

TURYSTYKA

TOURISM

TABL. 34. WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA
OCCUPANCY IN COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

| OKRESY PERIODS | Osoby korzystające Tourists accommodated | | Udzielone noclegi Nights spent | | Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % Utilisation of bed places in % | Wynajęte pokoje Rooms rented | | Stopień wykorzystania pokoi w % Utilisation of rooms in % |
|--|---|--|-----------------------------------|---|--|---------------------------------|---|---|
| | ogółem total | w tym turyści zagraniczni foreign tourists | ogółem total | w tym turystom zagranicznym of which foreign tourists | | ogółem total | w tym turystom zagranicznym of which foreign tourists | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | | | | | | | | |
| Obiekty ogółem Tourist accommodation establishments - total | | | | | | | | |
| 2005 I–XII..... | 758021 | 219186 | 2014893 | 503384 | 30,1 | 544889 | 228975 | 33,5 |
| 2006 I–XII..... | 818723 | 186476 | 2279662 | 478069 | 31,3 | 623085 | 226796 | 35,5 |
| A | 108,0 | 85,1 | 113,1 | 95,0 | x | 114,4 | 99,0 | x |
| 2006 IV–VI..... | 220446 | 51722 | 551796 | 136409 | 31,3 | 173167 | 66030 | 38,8 |
| VII–IX..... | 338135 | 84117 | 1171486 | 225077 | 40,1 | 223360 | 94156 | 46,8 |
| X–XII..... | 152708 | 33232 | 312839 | 73639 | 22,5 | 129088 | 37966 | 29,9 |
| 2007 I–III..... | 137346 | 27125 | 283212 | 51633 | 21,1 | 118701 | 26111 | 26,8 |
| IV–VI..... | 244192* | 51192* | 616134* | 131332* | 32,0* | 190608* | 63787* | 40,5* |
| VII–IX..... | 320391 | 78822 | 1140227 | 210725 | 39,8 | 223046 | 87990 | 46,3 |
| A | 94,8 | 93,7 | 97,3 | 93,6 | x | 99,9 | 93,5 | x |
| Hotele, motele i pensjonaty - razem Hotels, motels and boarding houses - total | | | | | | | | |
| 2005 I–XII..... | 547991 | 202236 | 1070702 | 453517 | 31,7 | 544889 | 228975 | 33,5 |
| 2006 I–XII..... | 570727 | 169363 | 1165552 | 419342 | 31,4 | 623085 | 226796 | 35,5 |
| A | 104,1 | 83,7 | 108,9 | 92,5 | x | 114,4 | 99,0 | x |
| 2006 IV–VI..... | 156215 | 47878 | 326917 | 124231 | 34,6 | 173167 | 66030 | 38,8 |
| VII–IX..... | 197061 | 72660 | 451582 | 185643 | 44,1 | 223360 | 94156 | 46,8 |
| X–XII..... | 128206 | 32149 | 226486 | 68889 | 24,8 | 129088 | 37966 | 29,9 |
| 2007 I–III..... | 120479 | 26243 | 210548 | 47772 | 22,9 | 118701 | 26111 | 26,8 |
| IV–VI..... | 170291* | 45578* | 354772* | 115427* | 36,1* | 190608* | 63787* | 40,5* |
| VII–IX..... | 194533 | 68446 | 452225 | 173041 | 44,8 | 223046 | 87990 | 46,3 |
| A | 98,7 | 94,2 | 100,1 | 93,2 | x | 99,9 | 93,5 | x |
| w tym hotele of which hotels | | | | | | | | |
| 2005 I–XII..... | 493898 | 190636 | 939473 | 418167 | 32,7 | 489123 | 212641 | 34,5 |
| 2006 I–XII..... | 514683 | 160975 | 1009444 | 391999 | 33,1 | 556719 | 215747 | 37,1 |
| A | 104,2 | 84,4 | 107,4 | 93,7 | x | 113,8 | 101,5 | x |
| 2006 IV–VI..... | 139533 | 45260 | 280802 | 116616 | 36,3 | 153823 | 63149 | 40,5 |
| VII–IX..... | 174533 | 67759 | 373605 | 168273 | 45,7 | 193595 | 87282 | 48,4 |
| X–XII..... | 118172 | 31590 | 208738 | 67481 | 27,4 | 119760 | 37249 | 32,0 |
| 2007 I–III..... | 110000 | 25656 | 190777 | 46408 | 25,5 | 108174 | 25229 | 29,1 |
| IV–VI..... | 151175* | 42991* | 299323* | 107063* | 38,2* | 168712* | 59722* | 43,3* |
| VII–IX..... | 168413 | 63495 | 372386 | 156440 | 47,4 | 192457 | 80837 | 49,1 |
| A | 96,5 | 93,7 | 99,7 | 93,0 | x | 99,4 | 92,6 | x |
| Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania Other tourist collective accommodation establishments | | | | | | | | |
| 2005 I–XII..... | 210030 | 16950 | 944191 | 49867 | 28,5 | x | x | x |
| 2006 I–XII..... | 247996 | 17113 | 1114110 | 58727 | 31,2 | x | x | x |
| A | 118,1 | 101,0 | 118,0 | 117,8 | x | x | x | x |
| 2006 IV–VI..... | 64231 | 3844 | 224879 | 12178 | 27,5 | x | x | x |
| VII–IX..... | 141074 | 11457 | 719904 | 39434 | 38,0 | x | x | x |
| X–XII..... | 24502 | 1083 | 86353 | 4750 | 18,2 | x | x | x |
| 2007 I–III..... | 16867 | 882 | 72664 | 3861 | 17,0 | x | x | x |
| IV–VI..... | 73901* | 5614* | 261362* | 15905* | 27,7* | x | x | x |
| VII–IX..... | 125858 | 10376 | 688002 | 37684 | 37,1 | x | x | x |
| A | 89,2 | 90,6 | 95,6 | 95,6 | x | x | x | x |

PODZIAŁ TERYTORIALNY WOJEWÓDZTWA WARMIŃSKO-MAZURSKIEGO

Stan w dniu 31 XII

*TERRITORIAL DIVISION OF WARMIŃSKO-MAZURSKIE VOIVODSHIP
As of 31 XII*



— granice podregionów
subregion borders

— granice powiatów
powiat borders

podregion elbląski
Elbląg subregion

Olsztyn miasto wojewódzkie
voivodship city

podregion elcki
Elk subregion

Elbląg m. p. miasto na prawach powiatu
city with the status of a powiat

podregion olsztyński
Olsztyn subregion

WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH

MAJOR DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

TABL. 35. LUDNOŚĆ W 2007 R.

Stan w dniu 30 VI

POPULATION IN 2007

As of 30 VI

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Ogółem <i>Grand total</i> | Z liczby ogółem <i>In grand total number</i> | | | Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i> |
|--|------------------------------|--|---------------------------|---|--|
| | | mężczyźni <i>males</i> | kobiety <i>females</i> | w miastach w % ogółu ludności <i>urban areas in % of total population</i> | |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 1426609 | 695559 | 731050 | 60,0 | 105,1 |
| <i>Podregiony Subregions</i> | | | | | |
| Elbląski | 530415 | 259279 | 271136 | 58,7 | 104,6 |
| <i>powiaty powiats</i> | | | | | |
| braniewski | 43449 | 21580 | 21869 | 53,3 | 101,3 |
| działdowski | 65025 | 31844 | 33181 | 44,6 | 104,2 |
| elbląski | 56427 | 27986 | 28441 | 29,7 | 101,6 |
| iławski | 90070 | 44212 | 45858 | 57,4 | 103,7 |
| nowomiejski | 43551 | 21542 | 22009 | 25,5 | 102,2 |
| ostródzki | 105017 | 51444 | 53573 | 50,2 | 104,1 |
| <i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i> | | | | | |
| Elbląg | 126876 | 60671 | 66205 | 100,0 | 109,1 |
| Elcki | 283853 | 140014 | 143839 | 57,8 | 102,7 |
| <i>powiaty powiats</i> | | | | | |
| elcki | 85132 | 41695 | 43437 | 66,3 | 104,2 |
| giżycki | 56852 | 27768 | 29084 | 57,4 | 104,7 |
| gołdapski | 26666 | 13149 | 13517 | 50,0 | 102,8 |
| olecki | 34302 | 16916 | 17386 | 47,0 | 102,8 |
| piski | 57522 | 28808 | 28714 | 59,2 | 99,7 |
| węgorzewski | 23379 | 11678 | 11701 | 49,1 | 100,2 |
| Olsztyński | 612341 | 296266 | 316075 | 62,1 | 106,7 |
| <i>powiaty powiats</i> | | | | | |
| bartoszycki | 61059 | 29706 | 31353 | 56,1 | 105,5 |
| kętrzyński | 66095 | 32369 | 33726 | 57,4 | 104,2 |
| lidzbarski | 42691 | 21028 | 21663 | 59,8 | 103,0 |
| mragowski | 50034 | 24462 | 25572 | 50,9 | 104,5 |
| nidzicki | 33862 | 16821 | 17041 | 43,3 | 101,3 |
| olsztyński | 114194 | 56357 | 57837 | 34,2 | 102,6 |
| szczygieński | 69308 | 34281 | 35027 | 40,5 | 102,2 |
| <i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i> | | | | | |
| Olsztyn | 175098 | 81242 | 93856 | 100,0 | 115,5 |

TABL. 35. **LUDNOŚĆ W 2007 R. (cd.)**
Stan w dniu 30 VI
POPULATION IN 2007 (cont.)
As of 30 VI

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | W wieku At age | | | | | | | | | | |
|--|-------------------|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|---|
| | 0-2 lata years | 3-6 | 7-14 | 15-19 | 20-24 | 25-29 | 30-39 | 40-49 | 50-59 | 60-64 | 65 lat i więcej years and more |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 44456 | 57789 | 139760 | 113589 | 132530 | 115712 | 191357 | 204027 | 207316 | 53026 | 167047 |
| <i>Podregiony Subregions</i> | | | | | | | | | | | |
| Elbląski <i>powiaty powiats</i> | 16747 | 22259 | 53808 | 41775 | 47643 | 42331 | 71201 | 74740 | 78487 | 19781 | 61643 |
| braniewski | 1245 | 1836 | 4679 | 3501 | 3931 | 3286 | 5919 | 6512 | 6146 | 1513 | 4881 |
| działdowski | 2190 | 2865 | 6985 | 5375 | 5793 | 5022 | 8683 | 9243 | 9016 | 2430 | 7423 |
| elbląski | 1893 | 2521 | 6040 | 4714 | 5364 | 4582 | 7009 | 8027 | 7939 | 1791 | 6547 |
| iławski | 3151 | 4139 | 9526 | 7232 | 8242 | 7432 | 11822 | 12528 | 12945 | 3166 | 9887 |
| nowomiejski | 1506 | 2078 | 4928 | 3638 | 3818 | 3351 | 5845 | 5909 | 5664 | 1608 | 5206 |
| ostródzki | 3410 | 4381 | 10797 | 8418 | 9682 | 8321 | 13631 | 14922 | 15325 | 4004 | 12126 |
| miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i> | | | | | | | | | | | |
| Elbląg | 3352 | 4439 | 10853 | 8897 | 10813 | 10337 | 18292 | 17599 | 21452 | 5269 | 15573 |
| Elcki <i>powiaty powiats</i> | 9092 | 11739 | 29159 | 24536 | 26352 | 22020 | 37193 | 41139 | 38800 | 10326 | 33497 |
| elcki | 2709 | 3610 | 8772 | 7660 | 8182 | 7119 | 11420 | 12299 | 11505 | 2832 | 9024 |
| giżycki | 1793 | 2220 | 5511 | 4564 | 4834 | 4325 | 7498 | 8507 | 8311 | 2212 | 7077 |
| gołdapski | 904 | 1113 | 2914 | 2268 | 2552 | 2114 | 3456 | 3682 | 3547 | 905 | 3211 |
| olecki | 1196 | 1521 | 3609 | 3067 | 3306 | 2605 | 4123 | 4850 | 4660 | 1242 | 4123 |
| piski | 1852 | 2457 | 6215 | 5248 | 5372 | 4155 | 7723 | 8273 | 7191 | 2208 | 6828 |
| węgorzewski | 638 | 818 | 2138 | 1729 | 2106 | 1702 | 2973 | 3528 | 3586 | 927 | 3234 |
| Olsztyński <i>powiaty powiats</i> | 18617 | 23791 | 56793 | 47278 | 58535 | 51361 | 82963 | 88148 | 90029 | 22919 | 71907 |
| bartoszycki | 1868 | 2405 | 5897 | 4986 | 5800 | 4665 | 7680 | 9180 | 8852 | 2256 | 7470 |
| kętrzyński | 1885 | 2432 | 6078 | 5413 | 6321 | 5217 | 8017 | 9717 | 10057 | 2584 | 8374 |
| lidzbarski | 1228 | 1719 | 4182 | 3477 | 3815 | 3214 | 5539 | 6258 | 6134 | 1603 | 5522 |
| mrągowski | 1605 | 1994 | 4978 | 4154 | 4746 | 3866 | 6547 | 7780 | 7040 | 1856 | 5468 |
| nidzicki | 1162 | 1555 | 3573 | 2821 | 3110 | 2687 | 4471 | 4727 | 4621 | 1215 | 3920 |
| olsztyński | 3824 | 4738 | 11626 | 9114 | 10655 | 9532 | 15625 | 16981 | 16337 | 3885 | 11877 |
| szczycieński | 2304 | 2999 | 7452 | 5645 | 6526 | 5500 | 9166 | 10091 | 9340 | 2397 | 7888 |
| miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i> | | | | | | | | | | | |
| Olsztyn | 4741 | 5949 | 13007 | 11668 | 17562 | 16680 | 25918 | 23414 | 27648 | 7123 | 21388 |

TABL. 35. **LUDNOŚĆ W 2007 R. (dok.)**

Stan w dniu 30 VI

POPULATION IN 2007 (cont.)

As of 30 VI

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | W wieku <i>At age</i> | | | | | | Ludność w wieku nieprodukcyjny m na 100 osób w wieku produkcyjnym <i>Population at post-working age per 100 persons at working age</i> |
|--|---|--|-------------------------------|--|---------------------------------------|--|--|
| | przedprodukcyjnym <i>pre-working</i> | | produkcyjny <i>working</i> | | poprodukcyjnym <i>post-working</i> | | |
| | razem <i>total</i> | w tym kobiety <i>of which females</i> | razem <i>total</i> | w tym kobiety <i>of which females</i> | razem <i>total</i> | w tym kobiety <i>of which females</i> | |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 308550 | 150502 | 922411 | 446699 | 195648 | 133849 | 54,7 |
| <i>Podregiony Subregions</i> | | | | | | | |
| Elbląski <i>powiaty powiats</i> | 117483 | 57427 | 340695 | 164114 | 72237 | 49595 | 55,7 |
| braniewski | 9837 | 4861 | 27928 | 13146 | 5684 | 3862 | 55,6 |
| działdowski | 15252 | 7438 | 40995 | 19764 | 8778 | 5979 | 58,6 |
| elbląski | 13244 | 6430 | 35696 | 16846 | 7487 | 5165 | 58,1 |
| iławski | 21085 | 10273 | 57393 | 27706 | 11592 | 7879 | 56,9 |
| nowomiejski | 10671 | 5235 | 26808 | 12673 | 6072 | 4101 | 62,5 |
| ostródzki | 23501 | 11549 | 67279 | 32257 | 14237 | 9767 | 56,1 |
| miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i> | | | | | | | |
| Elbląg | 23893 | 11641 | 84596 | 41722 | 18387 | 12842 | 50,0 |
| Elcki <i>powiaty powiats</i> | 64421 | 31353 | 180431 | 85992 | 39001 | 26494 | 57,3 |
| elcki | 19548 | 9475 | 55068 | 26785 | 10516 | 7177 | 54,6 |
| giżycki | 12202 | 5984 | 36375 | 17406 | 8275 | 5694 | 56,3 |
| gołdapski | 6297 | 3102 | 16689 | 7928 | 3680 | 2487 | 59,8 |
| olecki | 8149 | 4017 | 21376 | 10116 | 4777 | 3253 | 60,5 |
| piski | 13628 | 6536 | 35888 | 16839 | 8006 | 5339 | 60,3 |
| węgorzewski | 4597 | 2239 | 15035 | 6918 | 3747 | 2544 | 55,5 |
| Olsztyński <i>powiaty powiats</i> | 126646 | 61722 | 401285 | 196593 | 84410 | 57760 | 52,6 |
| bartoszycki | 13025 | 6405 | 39375 | 18949 | 8659 | 5999 | 55,1 |
| kętrzyński | 13521 | 6436 | 42774 | 20438 | 9800 | 6852 | 54,5 |
| lidzbarski | 9182 | 4449 | 27096 | 12843 | 6413 | 4371 | 57,6 |
| mrągowski | 11026 | 5436 | 32558 | 15733 | 6450 | 4403 | 53,7 |
| nidzicki | 7965 | 3878 | 21345 | 10078 | 4552 | 3085 | 58,6 |
| olsztyński | 25571 | 12407 | 74708 | 36004 | 13915 | 9426 | 52,9 |
| szczycieński | 16113 | 7805 | 44014 | 21001 | 9181 | 6221 | 57,5 |
| miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i> | | | | | | | |
| Olsztyn | 30243 | 14906 | 119415 | 61547 | 25440 | 17403 | 46,6 |

TABL. 36. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W I PÓŁROCZU 2007 R.

VITAL STATISTICS IN THE FIRST HALF OF 2007

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Małżeń- stwa <i>Marriages</i> | Urodzenia żywe <i>Live birth</i> | Zgony | | Przyrost naturalny ^a <i>Natural increase^a</i> | Małżeń- stwa <i>Marriages</i> | Urodzenia żywe <i>Live birth</i> | Zgony | | Przyrost naturalny ^a <i>Natural increase^a</i> |
|--|--|--|------------------------|--|---|-------------------------------------|--|------------------------|--|---|
| | | | <i>Deaths</i> | | | | | <i>Deaths</i> | | |
| | | | ogółem <i>total</i> | w tym nie- mowląt ^b <i>of which infants^b</i> | | | | ogółem <i>total</i> | w tym nie- mowląt ^{bc} <i>of which infants^{bc}</i> | |
| | w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i> | | | na 1000 ludności <i>per 1000 population</i> | | | | | | |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 3312 | 7771 | 6479 | 35 | 1292 | 4,63 | 10,87 | 9,06 | 4,50 | 1,81 |
| Podregiony Subregions | | | | | | | | | | |
| Elbląski | 1322 | 2920 | 2435 | 16 | 485 | 4,95 | 10,93 | 9,11 | 5,48 | 1,81 |
| powiaty powiats | | | | | | | | | | |
| braniewski | 110 | 219 | 208 | 4 | 11 | 5,00 | 9,95 | 9,45 | 18,26 | 0,50 |
| działdowski | 176 | 376 | 287 | 1 | 89 | 5,35 | 11,42 | 8,72 | 2,66 | 2,70 |
| elbląski | 138 | 339 | 291 | 2 | 48 | 4,84 | 11,88 | 10,20 | 5,90 | 1,68 |
| iławski | 193 | 565 | 360 | 3 | 205 | 4,26 | 12,47 | 7,94 | 5,31 | 4,52 |
| nowomiejski | 127 | 266 | 191 | 1 | 75 | 5,77 | 12,08 | 8,67 | 3,76 | 3,41 |
| ostródzki | 266 | 569 | 496 | 1 | 73 | 5,03 | 10,75 | 9,37 | 1,76 | 1,38 |
| miasto na prawach powiatu city with powiat status | | | | | | | | | | |
| Elbląg | 312 | 586 | 602 | 4 | -16 | 4,91 | 9,23 | 9,48 | 6,83 | -0,25 |
| Elcki | 661 | 1631 | 1287 | 6 | 344 | 4,62 | 11,40 | 9,00 | 3,68 | 2,41 |
| powiaty powiats | | | | | | | | | | |
| elcki | 192 | 474 | 358 | 3 | 116 | 4,51 | 11,14 | 8,42 | 6,33 | 2,73 |
| giżycki | 113 | 352 | 260 | - | 92 | 3,96 | 12,33 | 9,11 | - | 3,22 |
| gołdapski | 57 | 172 | 126 | 1 | 46 | 4,17 | 12,60 | 9,23 | 5,81 | 3,37 |
| olecki | 97 | 180 | 160 | 1 | 20 | 5,60 | 10,40 | 9,24 | 5,56 | 1,16 |
| piski | 147 | 333 | 243 | - | 90 | 5,07 | 11,49 | 8,38 | - | 3,10 |
| węgorzewski | 55 | 120 | 140 | 1 | -20 | 4,60 | 10,03 | 11,70 | 8,33 | -1,67 |
| Olsztyński | 1329 | 3220 | 2757 | 13 | 463 | 4,36 | 10,57 | 9,05 | 4,04 | 1,52 |
| powiaty powiats | | | | | | | | | | |
| bartoszycki | 125 | 343 | 297 | 3 | 46 | 4,04 | 11,09 | 9,60 | 8,75 | 1,49 |
| kętrzyński | 140 | 311 | 331 | - | -20 | 4,20 | 9,33 | 9,93 | - | -0,60 |
| lidzbarski | 92 | 219 | 234 | - | -15 | 4,26 | 10,15 | 10,85 | - | -0,70 |
| mragowski | 100 | 297 | 202 | 1 | 95 | 3,96 | 11,76 | 8,00 | 3,37 | 3,76 |
| nidzicki | 86 | 205 | 185 | 1 | 20 | 5,02 | 11,97 | 10,80 | 4,88 | 1,17 |
| olsztyński | 253 | 623 | 536 | 2 | 87 | 4,43 | 10,91 | 9,39 | 3,21 | 1,52 |
| szczycieński | 165 | 399 | 324 | 1 | 75 | 4,73 | 11,44 | 9,29 | 2,51 | 2,15 |
| miasto na prawach powiatu city with powiat status | | | | | | | | | | |
| Olsztyn | 368 | 823 | 648 | 5 | 175 | 4,36 | 9,75 | 7,68 | 6,08 | 2,07 |

a Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie, b Dzieci w wieku poniżej 1 roku, c Na 1000 urodzeń żywych,
 a The difference between the number of live births and deaths in a given period, b Children under the age of 1, c Per 1000 live births,

TABL. 37. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2007 R.**

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2007

As of 30 IX

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons | | | | | Stopa bezrobocia zarejestrowanego ^a w % Registered unemployment ^a rate in % | Oferty pracy (w ciągu miesiąca) Job offers (during a month) |
|--|--|---------------------------------------|--|--|---|---|--|
| | ogółem grand total | z liczby ogółem of grand total number | | | | | |
| | | kobiety females | bez prawa do zasiłku without benefit rights | dotychczas niepracujący previously not employed | w okresie 12 miesięcy od ukończenia nauki ^a registered in period of 12 months since completion of education ^a | | |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 98727 | 60190 | 81315 | 21858 | 3525 | 19,0 | 4515 |
| <i>Podregiony Subregions</i> | | | | | | | |
| Elbląski | 37227 | 23672 | 30475 | 7308 | 1383 | 19,7 | 1434 |
| <i>powiaty powiats</i> | | | | | | | |
| braniewski | 4798 | 2833 | 4097 | 1193 | 151 | 32,0 | 116 |
| działdowski | 4606 | 3375 | 3697 | 863 | 191 | 20,2 | 117 |
| elbląski | 4526 | 2819 | 3858 | 878 | 127 | 23,8 | 68 |
| iławski | 5318 | 3431 | 4195 | 1276 | 292 | 15,0 | 231 |
| nowomiejski | 3101 | 2079 | 2419 | 569 | 152 | 20,7 | 176 |
| ostródzki | 8341 | 5266 | 6964 | 1773 | 239 | 22,9 | 187 |
| miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i> | | | | | | | |
| Elbląg | 6537 | 3869 | 5245 | 756 | 231 | 14,3 | 539 |
| Elcki | 22981 | 13652 | 19068 | 5709 | 698 | 23,1 | 1119 |
| <i>powiaty powiats</i> | | | | | | | |
| elcki | 6125 | 3770 | 5028 | 1657 | 175 | 20,5 | 160 |
| giżycki | 4671 | 2619 | 3940 | 1224 | 122 | 22,9 | 235 |
| gołdapski | 2436 | 1517 | 2098 | 486 | 64 | 18,2 | 120 |
| olecki | 2377 | 1524 | 1978 | 545 | 90 | 27,4 | 118 |
| piski | 5044 | 2925 | 4042 | 1303 | 174 | 25,0 | 323 |
| węgorzewski | 2328 | 1297 | 1982 | 494 | 73 | 29,5 | 163 |
| Olsztyński | 38519 | 22866 | 31772 | 8841 | 1444 | 16,7 | 1962 |
| <i>powiaty powiats</i> | | | | | | | |
| bartoszycki | 6564 | 3907 | 5534 | 1507 | 225 | 30,2 | 285 |
| kętrzyński | 5518 | 3206 | 4521 | 1156 | 143 | 25,5 | 265 |
| lidzbarski | 4374 | 2434 | 3665 | 929 | 180 | 28,0 | 109 |
| mrągowski | 3933 | 2195 | 3176 | 1018 | 114 | 20,8 | 188 |
| nidzicki | 2141 | 1415 | 1773 | 528 | 94 | 19,9 | 112 |
| olsztyński | 6688 | 4247 | 5309 | 1428 | 227 | 18,4 | 243 |
| szczygieński | 5295 | 3052 | 4341 | 1240 | 173 | 22,9 | 197 |
| miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i> | | | | | | | |
| Olsztyn | 4006 | 2410 | 3453 | 1035 | 288 | 4,8 | 563 |

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^a See methodological notes item 4.

TABL. 38. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2007 R.**

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2007

As of 30 IX

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | W wieku At age | | | | |
|--|----------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------------------------------|
| | poniżej 25 lat below 25 years | 25–34 | 35–44 | 45–54 | 55 lat i więcej 55 years and more |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 19788 | 26832 | 19872 | 25338 | 6897 |
| <i>Podregiony Subregions</i> | | | | | |
| Elbląski | 7548 | 10182 | 7568 | 9477 | 2452 |
| <i>powiaty powiats</i> | | | | | |
| braniewski | 960 | 1357 | 1071 | 1148 | 262 |
| działdowski | 942 | 1220 | 995 | 1192 | 257 |
| elbląski | 937 | 1280 | 906 | 1144 | 259 |
| iławski | 1325 | 1517 | 990 | 1188 | 298 |
| nowomiejski | 746 | 890 | 650 | 654 | 161 |
| ostródzki | 1591 | 2215 | 1752 | 2158 | 625 |
| <i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i> | | | | | |
| Elbląg | 1047 | 1703 | 1204 | 1993 | 590 |
| Elcki | 4332 | 5987 | 4781 | 6049 | 1832 |
| <i>powiaty powiats</i> | | | | | |
| ełcki | 1088 | 1656 | 1251 | 1608 | 522 |
| giżycki | 804 | 1293 | 945 | 1255 | 374 |
| gołdapski | 448 | 565 | 528 | 681 | 214 |
| olecki | 504 | 567 | 456 | 637 | 213 |
| piski | 1034 | 1295 | 1152 | 1233 | 330 |
| węgorzewski | 454 | 611 | 449 | 635 | 179 |
| Olsztyński | 7908 | 10663 | 7523 | 9812 | 2613 |
| <i>powiaty powiats</i> | | | | | |
| bartoszycki | 1270 | 1628 | 1441 | 1817 | 408 |
| kętrzyński | 1031 | 1480 | 1156 | 1482 | 369 |
| lidzbarski | 909 | 1190 | 900 | 1083 | 292 |
| mragowski | 934 | 1046 | 702 | 981 | 270 |
| nidzicki | 519 | 615 | 451 | 456 | 100 |
| olsztyński | 1369 | 1981 | 1251 | 1627 | 460 |
| szczygieński | 1194 | 1473 | 1045 | 1298 | 285 |
| <i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i> | | | | | |
| Olsztyn | 682 | 1250 | 577 | 1068 | 429 |

TABL. 39. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2007 R.**

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2007

As of 30 IX

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Z wykształceniem With educational level | | | | |
|--|--|---|---|--|---|
| | wyższym tertiary | średnim zawodowym ^a vocational secondary ^a | średnim ogólnokształcącym general secondary | zasadniczym zawodowym basic vocational | gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 4945 | 20064 | 8734 | 28434 | 36550 |
| <i>Podregiony Subregions</i> | | | | | |
| Elbląski | 1537 | 7626 | 3044 | 11303 | 13717 |
| <i>powiaty powiats</i> | | | | | |
| braniewski | 161 | 939 | 374 | 1486 | 1838 |
| działdowski | 131 | 955 | 407 | 1354 | 1759 |
| elbląski | 143 | 839 | 292 | 1487 | 1765 |
| iaławski | 251 | 1055 | 499 | 1543 | 1970 |
| nowomiejski | 86 | 636 | 281 | 1069 | 1029 |
| ostródzki | 294 | 1542 | 596 | 2485 | 3424 |
| <i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i> | | | | | |
| Elbląg | 471 | 1660 | 595 | 1879 | 1932 |
| Elcki | 944 | 4745 | 2063 | 6494 | 8735 |
| <i>powiaty powiats</i> | | | | | |
| elcki | 310 | 1372 | 607 | 1559 | 2277 |
| giżycki | 224 | 970 | 378 | 1392 | 1707 |
| gołdapski | 87 | 474 | 238 | 647 | 990 |
| olecki | 85 | 597 | 187 | 599 | 909 |
| piski | 159 | 894 | 475 | 1491 | 2025 |
| węgorzewski | 79 | 438 | 178 | 806 | 827 |
| Olsztyński | 2464 | 7693 | 3627 | 10637 | 14098 |
| <i>powiaty powiats</i> | | | | | |
| bartoszycki | 213 | 1171 | 621 | 2275 | 2284 |
| kętrzyński | 207 | 1098 | 393 | 1275 | 2545 |
| lidzbarski | 140 | 891 | 441 | 1494 | 1408 |
| mragowski | 163 | 787 | 356 | 1085 | 1542 |
| nidzicki | 109 | 382 | 257 | 515 | 878 |
| olsztyński | 372 | 1232 | 602 | 1843 | 2639 |
| szczygieński | 227 | 1107 | 476 | 1519 | 1966 |
| <i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i> | | | | | |
| Olsztyn | 1033 | 1025 | 481 | 631 | 836 |

^a Łącznie z policealnym.^a Including post-secondary education.

TABL. 40. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I–IX 2007 R.**
DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I–IX 2007

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Mieszkania <i>Dwellings</i> | | | Powierzchnia użytkowa w m ² <i>Usable floor space in m²</i> | | |
|--|---|--------------|--|--|--------------|--|
| | ogółem <i>total</i> | | w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i> | ogółem <i>total</i> | | w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i> |
| | w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i> | A | | w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i> | A | |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 3700 | 131,8 | 1714 | 319703 | 122,9 | 214573 |
| <i>Podregiony Subregions</i> | | | | | | |
| Elbląski | 1165 | 158,1 | 525 | 103612 | 140,7 | 67296 |
| <i>powiaty powiats</i> | | | | | | |
| braniewski | 36 | 100,0 | 21 | 3996 | 106,4 | 3363 |
| działdowski | 120 | 118,8 | 84 | 12425 | 109,6 | 10467 |
| elbląski | 82 | 256,3 | 40 | 7173 | 162,7 | 5362 |
| iławski | 200 | 97,1 | 121 | 20496 | 121,2 | 16019 |
| nowomiejski | 85 | 217,9 | 66 | 8185 | 184,1 | 7260 |
| ostródzki | 306 | 180,0 | 114 | 25129 | 141,4 | 14421 |
| <i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i> | | | | | | |
| Elbląg | 336 | 219,6 | 79 | 26208 | 174,5 | 10404 |
| Elcki | 772 | 140,1 | 451 | 59467 | 119,3 | 44444 |
| <i>powiaty powiats</i> | | | | | | |
| elcki | 321 | 162,9 | 246 | 22006 | 136,6 | 18288 |
| giżycki | 138 | 89,0 | 77 | 11283 | 89,0 | 8422 |
| gołdapski | 66 | 347,4 | 21 | 5146 | 245,2 | 3285 |
| olecki | 71 | 215,2 | 20 | 5889 | 124,3 | 3210 |
| piski | 67 | 70,5 | 66 | 9162 | 87,5 | 9057 |
| węgorzewski | 109 | 209,6 | 21 | 5981 | 159,1 | 2182 |
| Olsztyński | 1763 | 116,0 | 738 | 156624 | 114,7 | 102833 |
| <i>powiaty powiats</i> | | | | | | |
| bartoszycki | 63 | 217,2 | 19 | 6604 | 187,0 | 3318 |
| kętrzyński | 25 | 25,8 | 25 | 3849 | 62,2 | 3849 |
| lidzbarski | 26 | 60,5 | 26 | 3232 | 67,3 | 3232 |
| mrągowski | 123 | 95,3 | 101 | 12676 | 114,5 | 11562 |
| nidzicki | 41 | 241,2 | 24 | 4285 | 165,8 | 3563 |
| olsztyński | 299 | 114,6 | 276 | 40940 | 113,1 | 39790 |
| szczygieński | 150 | 124,0 | 147 | 18061 | 115,3 | 17658 |
| <i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i> | | | | | | |
| Olsztyn | 1036 | 125,9 | 120 | 66977 | 118,4 | 19861 |

TABL. 41. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2007 R.**

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2007

As of 30 IX

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego =100 corresponding period of previous year = 100 | Ogółem Total | A | Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and organizational units without legal personality | | | |
|--|-----------------|--------------|--|--------------|---|------------------------------|
| | | | razem total | | w tym of which | |
| | | | w liczbach bezwzględnych in absolute numbers | A | przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises | spółdzielnie cooperatives |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 112423 | 101,0 | 29082 | 103,2 | 18 | 735 |
| <i>Podregiony Subregions</i> | | | | | | |
| Elbląski | 37980 | 100,5 | 9848 | 102,3 | 4 | 283 |
| <i>powiaty powiats</i> | | | | | | |
| braniewski | 2937 | 99,9 | 933 | 102,4 | - | 19 |
| działdowski | 3713 | 102,9 | 805 | 105,4 | 1 | 30 |
| elbląski | 3306 | 97,6 | 851 | 92,1 | - | 52 |
| iławski | 5971 | 101,6 | 1354 | 103,0 | - | 38 |
| nowomiejski | 2569 | 103,6 | 492 | 102,7 | - | 17 |
| ostródzki | 7617 | 101,1 | 2044 | 102,6 | 3 | 41 |
| <i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i> | | | | | | |
| Elbląg | 11867 | 99,1 | 3369 | 104,0 | - | 86 |
| Elcki | 22515 | 100,7 | 5489 | 103,1 | - | 136 |
| <i>powiaty powiats</i> | | | | | | |
| elcki | 6229 | 102,2 | 1475 | 102,9 | - | 33 |
| giżycki | 5335 | 100,9 | 1331 | 104,2 | - | 31 |
| gołdapski | 2111 | 101,5 | 528 | 101,5 | - | 12 |
| olecki | 3113 | 102,9 | 706 | 102,9 | - | 24 |
| piski | 4191 | 95,6 | 984 | 103,1 | - | 24 |
| węgorzewski | 1536 | 103,7 | 465 | 102,9 | - | 12 |
| Olsztyński | 51928 | 101,6 | 13745 | 103,8 | 14 | 316 |
| <i>powiaty powiats</i> | | | | | | |
| bartoszycki | 3581 | 102,8 | 957 | 110,1 | 1 | 30 |
| kętrzyński | 4221 | 100,6 | 1118 | 104,2 | 3 | 27 |
| lidzbarski | 3247 | 103,4 | 930 | 102,4 | 1 | 25 |
| mrągowski | 4597 | 101,0 | 999 | 101,5 | 1 | 33 |
| nidzicki | 2098 | 99,8 | 546 | 101,5 | - | 16 |
| olsztyński | 8298 | 104,9 | 2057 | 111,9 | 2 | 71 |
| szczygieński | 4949 | 101,5 | 1061 | 101,5 | 1 | 27 |
| <i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i> | | | | | | |
| Olsztyn | 20937 | 100,3 | 6077 | 101,4 | 5 | 87 |

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms.

TABL. 41. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2007 R. (cd.)

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2007 (cont.)

As of 30 IX

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) Legal entities and organizational units without legal personality (cont.) | | | Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b Natural persons conducting economic activity ^b | | | | |
|---|---|---|---|---|--------------|---|---|--|
| | w tym of which | | | razem total | | w tym of which | | |
| | spółki handlowe commercial companies | | spółki cywilne civil law partnerships companies | w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers | A | rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry | przemysł ^c industry ^c | |
| | razem total | w tym z udziałem kapitału za- granicznego of which with foreign capital participation | | | | | razem total | w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufac- turing |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 5370 | 897 | 6810 | 83341 | 83092 | 4051 | 7626 | 7519 |
| <i>Podregiony Subregions</i> | | | | | | | | |
| Elbląski <i>powiaty powiats</i> | 1673 | 278 | 1876 | 28132 | 28178 | 1312 | 3063 | 3026 |
| braniewski | 113 | 13 | 120 | 2004 | 2029 | 161 | 169 | 164 |
| działdowski | 111 | 24 | 162 | 2908 | 2843 | 127 | 297 | 294 |
| elbląski | 183 | 42 | 125 | 2455 | 2462 | 173 | 367 | 360 |
| iławski | 251 | 29 | 353 | 4617 | 4563 | 294 | 501 | 498 |
| nowomiejski | 69 | 13 | 71 | 2077 | 2000 | 151 | 280 | 274 |
| ostródzki | 311 | 69 | 445 | 5573 | 5544 | 319 | 536 | 529 |
| miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i> | | | | | | | | |
| Elbląg | 635 | 88 | 600 | 8498 | 8737 | 87 | 913 | 907 |
| Elcki <i>powiaty powiats</i> | 787 | 117 | 1288 | 17026 | 17032 | 1138 | 1410 | 1395 |
| ełcki | 230 | 25 | 473 | 4754 | 4661 | 165 | 302 | 300 |
| giżycki | 200 | 38 | 310 | 4004 | 4012 | 212 | 354 | 352 |
| gołdapski | 83 | 9 | 100 | 1583 | 1560 | 187 | 184 | 180 |
| olecki | 111 | 16 | 137 | 2407 | 2338 | 168 | 218 | 216 |
| piski | 94 | 11 | 200 | 3207 | 3432 | 299 | 266 | 261 |
| węgorzewski | 69 | 18 | 68 | 1071 | 1029 | 107 | 86 | 86 |
| Olsztyński <i>powiaty powiats</i> | 2910 | 502 | 3646 | 38183 | 37882 | 1601 | 3153 | 3098 |
| bartoszycki | 147 | 34 | 259 | 2624 | 2616 | 126 | 219 | 217 |
| kętrzyński | 102 | 24 | 211 | 3103 | 3123 | 111 | 258 | 251 |
| lidzbarski | 100 | 18 | 199 | 2317 | 2231 | 107 | 232 | 229 |
| mragowski | 213 | 74 | 226 | 3598 | 3566 | 196 | 297 | 290 |
| nidzicki | 84 | 11 | 138 | 1552 | 1564 | 106 | 137 | 136 |
| olsztyński | 402 | 68 | 425 | 6241 | 6075 | 434 | 564 | 556 |
| szczygieński | 167 | 36 | 240 | 3888 | 3829 | 403 | 368 | 359 |
| miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i> | | | | | | | | |
| Olsztyn | 1695 | 237 | 1948 | 14860 | 14878 | 118 | 1078 | 1060 |

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^c Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a Registered in the REGON register., ^b Excluding persons tending private farm., ^c See general notes item .,

TABL. 41. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2007 R. (dok.)**

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2007 (cont.)

As of 30 IX

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b (dok) Natural persons conducting economic activity by section ^b | | | | | | |
|--|--|---|--|--|--|--|---|
| | w tym of which | | | | | | |
| | budownictwo construction | handel i naprawy trade and repair | hotele i restauracje hotels and rastaurations | transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication | pośrednictwo finansowe financial intermediation | obsługa nieruchomości i firm real estate, renting and business activity | działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała community, social and personal service activities, other |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 10451 | 26826 | 2794 | 6857 | 3803 | 10027 | 3653 |
| <i>Podregiony Subregions</i> | | | | | | | |
| Elbląski <i>powiaty powiats</i> | 3465 | 9468 | 810 | 2186 | 1229 | 3042 | 1119 |
| braniewski | 191 | 744 | 73 | 102 | 90 | 213 | 69 |
| działdowski | 538 | 1026 | 63 | 203 | 102 | 229 | 105 |
| elbląski | 261 | 802 | 88 | 187 | 70 | 210 | 84 |
| iławski | 581 | 1625 | 108 | 386 | 171 | 442 | 189 |
| nowomiejski | 310 | 665 | 36 | 119 | 81 | 163 | 88 |
| ostródzki | 783 | 1843 | 165 | 401 | 276 | 579 | 245 |
| miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i> | | | | | | | |
| Elbląg | 801 | 2763 | 277 | 788 | 439 | 1206 | 339 |
| Elcki <i>powiaty powiats</i> | 2154 | 5553 | 764 | 1366 | 630 | 1811 | 755 |
| elcki | 586 | 1572 | 144 | 509 | 210 | 569 | 230 |
| giżycki | 452 | 1313 | 231 | 265 | 142 | 473 | 186 |
| gołdapski | 241 | 416 | 39 | 106 | 57 | 165 | 61 |
| olecki | 376 | 804 | 87 | 181 | 88 | 252 | 89 |
| piski | 386 | 1084 | 216 | 247 | 96 | 256 | 136 |
| węgorzewski | 113 | 364 | 47 | 58 | 37 | 96 | 53 |
| Olsztyński <i>powiaty powiats</i> | 4832 | 11805 | 1220 | 3305 | 1944 | 5174 | 1779 |
| bartoszycki | 309 | 911 | 84 | 210 | 198 | 235 | 137 |
| kętrzyński | 351 | 1112 | 85 | 252 | 207 | 310 | 140 |
| lidzbarski | 306 | 831 | 71 | 154 | 122 | 237 | 91 |
| mrągowski | 485 | 1173 | 278 | 318 | 122 | 361 | 159 |
| nidzicki | 273 | 522 | 49 | 88 | 62 | 134 | 67 |
| olsztyński | 906 | 1986 | 203 | 499 | 231 | 714 | 274 |
| szczygieński | 563 | 1286 | 146 | 295 | 127 | 354 | 131 |
| miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i> | | | | | | | |
| Olsztyn | 1639 | 3984 | 304 | 1489 | 875 | 2829 | 780 |

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.^a Registered in the REGON register. ^b Excluding persons tending private farm.

TABL. 42. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-IX 2007 R.

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-IX 2007

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Ogółem <i>Grand total</i> | O charakterze kryminalnym | | | O charakterze gospodarczym <i>Commercial</i> | Drogowe <i>Road</i> | Inne <i>Others</i> |
|---|------------------------------|---------------------------|--|--|---|------------------------|-----------------------|
| | | <i>Criminal</i> | | | | | |
| | | razem <i>total</i> | w tym <i>of which</i> | | | | |
| | | | przeciwko życiu i zdrowiu <i>against life and health</i> | przeciwko mieniu <i>against property</i> | | | |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 33782 | 20043 | 1111 | 14720 | 6346 | 5836 | 1557 |
| <i>Podregiony Subregions</i> | | | | | | | |
| Elbląski | 13197 | 6800 | 383 | 5376 | 3990 | 1846 | 561 |
| <i>powiaty powiats</i> | | | | | | | |
| braniewski | 889 | 448 | 42 | 297 | 155 | 222 | 64 |
| działdowski | 1039 | 561 | 26 | 425 | 76 | 306 | 96 |
| elbląski ^a | 6767 | 3166 | 129 | 2571 | 3060 | 378 | 163 |
| iławski | 1685 | 909 | 67 | 815 | 385 | 311 | 80 |
| nowomiejski | 655 | 294 | 10 | 284 | 99 | 194 | 68 |
| ostródzki | 2162 | 1422 | 109 | 984 | 215 | 435 | 90 |
| Elcki | 6371 | 4031 | 242 | 2655 | 467 | 1522 | 351 |
| <i>powiaty powiats</i> | | | | | | | |
| elcki | 1968 | 1289 | 79 | 744 | 144 | 438 | 97 |
| giżycki | 1413 | 927 | 62 | 702 | 119 | 269 | 98 |
| gołdapski | 699 | 411 | 22 | 287 | 78 | 174 | 36 |
| olecki | 642 | 401 | 25 | 280 | 41 | 161 | 39 |
| piski | 1118 | 703 | 42 | 461 | 47 | 320 | 48 |
| węgorzewski | 531 | 300 | 12 | 181 | 38 | 160 | 33 |
| Olsztyński | 14214 | 9212 | 486 | 6689 | 1889 | 2468 | 645 |
| <i>powiaty powiats</i> | | | | | | | |
| bartoszycki | 1163 | 720 | 60 | 361 | 145 | 220 | 78 |
| kętrzyński | 1966 | 828 | 64 | 573 | 712 | 309 | 117 |
| lidzbarski | 811 | 501 | 25 | 282 | 80 | 180 | 50 |
| mragowski | 1075 | 739 | 31 | 445 | 97 | 172 | 67 |
| nidzicki | 796 | 499 | 29 | 341 | 40 | 230 | 27 |
| olsztyński ^a | 6553 | 4758 | 215 | 3884 | 702 | 858 | 235 |
| szczycieński | 1850 | 1167 | 62 | 803 | 113 | 499 | 71 |

^a Łącznie z miastami na prawach powiatu.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Olsztynie.

^a Including data covers city with the status of a powiat.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Olsztyn.

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 43. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

| OKRESY PERIODS | | Produkt Krajowy Brutto ^a | | Stopa rejestro- wanego ^{bc} w % <i>Registered unemploy- ment rate^{bc} in %</i> | Przeciętne miesięczne wynagrodzenia <i>Average monthly wages and salaries</i> | | | | | | | |
|---|---------------|---|---|--|---|----------|--|----------|--|----------|--|----------|
| | | <i>Gross Domestic Produkt^a</i> | | | <i>w gospodarce narodowej^a</i> <i>in national economy^a</i> | | | | <i>w sektorze przedsiębiorstw</i> <i>in enterprise sector</i> | | | |
| | | ogółem <i>total</i> | w tym wartość dodana brutto <i>of which gross value added</i> | | brutto <i>gross</i> | | brutto bez wypłat z zysku <i>gross exclusive payment from profit</i> | | brutto <i>gross</i> | | brutto bez wypłat z zysku <i>gross exclusive payment from profit</i> | |
| | | | | | w zł <i>zł</i> | <i>B</i> | w zł <i>zł</i> | <i>B</i> | w zł <i>zł</i> | <i>B</i> | w zł <i>zł</i> | <i>B</i> |
| A – analogiczny okres ro-ku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | A | | | | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> | | | | | | | | | | | | |
| 2005 | I-XII | 103,6* | 103,3 | 17,6 | 2360,62 ^d | x | 2325,68 ^d | x | 2515,85 | x | 2509,26 | x |
| 2006 | I-XII | 106,2* | 106,0* | 14,8* | 2477,23 ^d | x | 2441,81 ^d | x | 2643,92 | x | 2637,72 | x |
| | | | | | | | | | | | | |
| 2005 | VII-IX | 104,1 | 103,6 | 17,6 | 2347,24 | 101,2 | 2339,92 | 101,2 | 2495,64 | 101,0 | 2483,39 | 101,0 |
| | X-XII | 104,5 | 103,9 | 17,6 | 2528,62 | 107,7 | 2526,84 | 108,0 | 2670,54 | 107,0 | 2669,18 | 107,5 |
| | | | | | | | | | | | | |
| 2006 | I-III | 105,5 | 105,3 | 17,8 | 2530,18 | 100,1 | 2403,19 | 95,1 | 2539,55 | 95,1 | 2537,21 | 95,1 |
| | IV-VI | 106,3* | 106,1* | 15,9 | 2427,27 | 95,9 | 2421,66 | 100,8 | 2582,33 | 101,7 | 2575,17 | 101,5 |
| | VII-IX | 106,6* | 106,0* | 15,2 | 2464,66 | 101,5 | 2455,04 | 101,4 | 2627,53 | 101,8 | 2613,38 | 101,5 |
| | X-XII | 106,6 | 106,8* | 14,8* | 2662,51 | 108,0 | 2660,54 | 108,4 | 2822,51 | 107,4 | 2821,36 | 108,0 |
| | | | | | | | | | | | | |
| 2007 | I – III | 107,2* | 107,6 | 14,3* | 2709,14 | 101,8 | 2580,38 | 97,0 | 2737,78 | 97,0 | 2734,41 | 96,9 |
| | IV – VI | 106,4 | 106,4 | 12,3* | 2644,34 | 97,6 | 2635,15 | 102,1 | 2812,61 | 102,7 | 2801,61 | 102,5 |
| | VII-IX | . | . | 11,6 | 2703,41 | 102,2 | 2695,42 | 102,3 | 2891,06 | 102,8 | 2878,66 | 102,8 |
| | | | | | | | | | | | | |
| 2006 | IX | 106,6* | 106,0* | 15,2 | 2464,66 | 101,5 | 2455,04 | 101,4 | 2611,16 | 100,0 | 2608,78 | 100,2 |
| | X | . | . | 14,9 | . | x | . | x | 2657,99 | 101,8 | 2657,58 | 101,9 |
| | XI | . | . | 14,8 | . | x | . | x | 2759,65 | 103,8 | 2757,59 | 103,8 |
| | XII | 106,6 | 106,8* | 14,8* | 2662,51 | 108,0 | 2660,54 | 108,4 | 3027,51 | 109,7 | 3026,67 | 109,8 |
| | | | | | | | | | | | | |
| 2007 | I | . | . | 15,1 | . | x | . | x | 2663,55 | 88,0 | 2661,24 | 87,9 |
| | II | . | . | 14,8* | . | x | . | x | 2687,48 | 100,9 | 2686,12 | 100,9 |
| | III | 107,2* | 107,6 | 14,3* | 2709,14 | 101,8 | 2580,38 | 97,0 | 2852,71 | 106,1 | 2846,30 | 106,0 |
| | IV | . | . | 13,6* | . | x | . | x | 2786,29 | 97,7 | 2783,40 | 97,8 |
| | V | . | . | 12,9* | . | x | . | x | 2776,92 | 99,7 | 2773,93 | 99,7 |
| | VI | 106,4 | 106,4 | 12,3* | 2644,34 | 97,6 | 2635,15 | 102,1 | 2869,69 | 103,3 | 2843,40 | 102,5 |
| | VII | . | . | 12,1 | . | x | . | x | 2893,71 | 100,8 | 2863,36 | 100,7 |
| | VIII | . | . | 11,9 | . | x | . | x | 2885,97 | 99,7 | 2880,81 | 100,6 |
| | IX | . | . | 11,6 | 2703,41 | 102,2 | 2695,42 | 102,3 | 2858,83 | 99,1 | 2857,84 | 99,2 |

a Dane za okresy narastające; patrz uwagi ogólne pkt 15. *b* Stan w końcu okresu. *c* Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.
d Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a Data on accured base; see general notes item 15. *b* End of period. *c* Ratio of unemployed persons tio the economically active civil population.
d Data covers complete statistica population.

TABL. 43. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
 SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres ro- ku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> C – grudzień roku poprzedniego = 100 <i>December of previous year = 100</i> | | Wskaźnik cen Price indices | | | | | | | | |
|---|---------------|---|-------|-------|---|-------|--------|--|--------|--------|
| | | towarów i usług konsumpcyjnych ^a <i>of consumer goods and services ^a</i> | | | produkcji sprzedanej przemysłu ^b <i>of sold production of industry ^b</i> | | | | | |
| | | | | | ogółem <i>total</i> | | | górnictwo <i>mining and quarrying</i> | | |
| | | A | B | C | A | B | C | A | B | C |
| 2005 | I-XII | 102,1 | x | 100,5 | 100,7 | x | x | 105,6 | x | x |
| 2006 | I-XII | 101,0 | x | 101,0 | 102,3 | x | x | 115,9 | x | x |
| 2005 | VII-IX | 101,6 | 99,8 | 100,5 | 99,8 | 100,2 | x | 103,0 | 100,3 | x |
| | X-XII | 101,1 | 100,4 | 100,9 | 99,6 | 99,6 | x | 106,1 | 102,4 | x |
| 2006 | I-III | 100,6 | 100,0 | 100,1 | 100,6 | 99,9 | x | 107,2 | 103,1 | x |
| | IV-VI | 100,8 | 100,9 | 101,0 | 102,3 | 102,6 | x | 118,3 | 111,8 | x |
| | VII-IX | 101,4 | 100,2 | 101,2 | 103,5 | 101,4 | x | 122,5 | 103,9 | x |
| | X-XII | 101,3 | 100,3 | 101,5 | 102,8 | 98,9 | x | 115,5* | 96,5 | x |
| 2007 | I – III | 102,0 | 100,7 | 100,7 | 103,3 | 100,5 | x | 108,9 | 97,2 | x |
| | IV – VI | 102,4 | 101,2 | 102,0 | 102,0 | 101,3 | x | 102,8 | 105,6 | x |
| | VII-IX | 102,0 | 99,9 | 101,9 | 101,7 | 101,0 | x | 100,2 | 101,2* | |
| 2006 | IX | 101,6 | 100,2 | 101,5 | 103,6 | 100,0 | 104,3 | 124,0 | 100,8 | 119,0 |
| | X | 101,2 | 100,1 | 101,6 | 103,2 | 99,5 | 103,8 | 121,5 | 99,4 | 118,3 |
| | XI | 101,4 | 100,0 | 101,6 | 102,5 | 99,3 | 103,1 | 114,4 | 96,7 | 114,4 |
| | XII | 101,4 | 99,8 | 101,4 | 102,6 | 99,5 | 102,6 | 110,7 | 96,8 | 110,7* |
| 2007 | I | 101,6 | 100,4 | 100,4 | 103,1 | 100,6 | 100,6 | 110,2 | 99,9 | 99,9 |
| | II | 101,9 | 100,3 | 100,7 | 103,5 | 100,3 | 100,9 | 108,4 | 99,9 | 99,9 |
| | III | 102,5 | 100,5 | 101,1 | 103,3 | 100,5 | 101,4* | 108,1* | 101,7 | 101,6 |
| | IV | 102,3 | 100,5 | 101,6 | 102,2 | 100,5 | 101,9 | 105,5 | 104,6 | 106,3 |
| | V | 102,3 | 100,5 | 102,2 | 102,1 | 100,4 | 102,3 | 100,8 | 99,6 | 105,8 |
| | VI | 102,6 | 100,0 | 102,2 | 101,7 | 100,5 | 102,8 | 102,3 | 100,3 | 106,1 |
| | VII | 102,3 | 99,7 | 101,9 | 101,4 | 100,3 | 103,1 | 100,6 | 101,8 | 108,0 |
| | VIII | 101,5 | 99,6 | 101,6 | 101,8 | 100,3 | 103,5 | 100,6 | 99,3 | 107,2 |
| | IX | 102,3 | 100,8 | 102,3 | 101,8 | 100,0 | 103,5 | 99,4 | 99,6 | 106,8 |

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 17. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.

^a See methodological notes item 17. ^b See methodological notes item 16.

TABL. 43. **WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)**
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres ro-ku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> C – grudzień roku poprzedniego = 100 <i>December of previous year = 100</i> | | Wskaźnik cen (dok.) <i>Price indices (cont.)</i> | | | | | | | | | Średnia cena skupu za 1 q w zł <i>Average procurement price per 1 q in zł</i> | |
|--|--------------|--|-------|-------|--|-------|-------|---|-------------|-------------------|--|--------------------|
| | | produkcji sprzedanej przemysłu ^a (dok.) <i>of sold production of industry ^a (cont.)</i> | | | | | | produkcji budowlano- -montażowej ^a <i>of construction and assembly production ^a</i> | | | | |
| | | przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i> | | | wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i> | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| A | B | C | A | B | C | A | B | C | żyta rye | pszenicy wheat | | |
| 2005 | I-XII | 99,7 | x | x | 103,8 | x | x | 103,1 | x | x | 27,64 | 36,69 |
| 2006 | I-XII | 100,7 | x | x | 106,3 | x | x | 102,9 | x | x | 38,52 | 44,76* |
| 2005 | VII-IX | 98,8 | 100,1 | x | 104,2 | 101,2 | x | 102,3 | 100,7 | x | 27,88 ^b | 36,99 ^b |
| | X-XII | 98,3 | 99,2 | x | 105,0 | 100,9 | x | 102,3 | 100,5 | x | 27,64 ^c | 36,69 ^c |
| 2006 | I-III | 99,3 | 99,1 | x | 106,2 | 103,4 | x | 102,2 | 100,3 | x | 33,81 | 38,50 |
| | IV-VI | 100,4 | 102,1 | x | 107,4 | 101,8 | x | 102,3 | 100,8 | x | 34,75 ^d | 39,56 ^d |
| | VII-IX | 101,6 | 101,3 | x | 106,3 | 100,1 | x | 103,0 | 101,3 | x | 35,52 ^b | 42,52 ^b |
| | X-XII | 101,3 | 98,9 | x | 105,4 | 100,0 | x | 104,1 | 101,6 | x | 38,52 ^c | 44,76 ^c |
| 2007 | I-III | 102,6 | 100,3 | x | 105,2 | 103,2 | x | 105,6 | 101,8 | x | 61,47 | 63,82 |
| | IV-VI | 101,7 | 101,2 | x | 103,6 | 100,3 | x | 108,0 | 103,1 | x | 60,05 ^d | 62,35 ^d |
| | VII-IX | 101,4 | 101,1 | x | 103,7 | 100,2 | x | 108,9 | 102,1 | x | 58,29 ^b | 67,21 ^b |
| 2006 | IX | 101,7 | 99,9 | 103,0 | 106,2 | 100,0 | 105,4 | 103,4 | 100,7 | 103,0 | 42,56 | 49,38 |
| | X | 101,5 | 99,5 | 102,4 | 105,4 | 100,0 | 105,4 | 103,9 | 100,6 | 103,6 | 47,33 | 50,37 |
| | XI | 101,1 | 99,5 | 101,9 | 105,4 | 100,0 | 105,4 | 104,1 | 100,3 | 103,9 | 48,76 | 53,58 |
| | XII | 101,5 | 99,6 | 101,5 | 105,4 | 100,0 | 105,4 | 104,3 | 100,4 | 104,3 | 50,98 | 57,25 |
| 2007 | I | 102,3 | 100,3 | 100,3 | 105,1 | 103,1 | 103,1 | 104,8 | 100,5 | 100,5 | 60,48 | 63,05 |
| | II | 102,9 | 100,3 | 100,7 | 105,2 | 100,0 | 103,1 | 105,6 | 100,8 | 101,3 | 62,70 | 64,67 |
| | III | 102,6 | 100,4 | 101,1 | 105,2 | 100,1 | 103,2 | 106,5 | 101,0 | 102,3 | 60,84 | 63,45 |
| | IV | 101,7 | 100,3 | 101,4 | 103,5 | 100,1 | 103,3 | 107,3 | 101,1 | 103,4 | 58,01 | 62,01 |
| | V | 101,9 | 100,4 | 101,8 | 103,6 | 100,1 | 103,4 | 108,1 | 101,1 | 104,5 | 58,27 | 61,09 |
| | VI | 101,4 | 100,6 | 102,4 | 103,6 | 100,1 | 103,5 | 108,7 | 100,9 | 105,4 | 55,55 | 58,22 |
| | VII | 101,1 | 100,3 | 102,7 | 103,6 | 100,1 | 103,6 | 108,9 | 100,6 | 106,0 | 47,78 | 55,24 |
| | VIII | 101,6 | 100,4 | 103,2 | 103,7 | 100,1 | 103,7 | 109,0 | 100,6 | 106,6 | 56,44 | 67,86 |
| | IX | 101,7 | 100,0 | 103,2 | 103,7 | 100,0 | 103,7 | 108,8 | 100,5 | 107,1 | 68,02 | 83,73 |

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16. ^b Za okres I – IX. ^c Za okres I – XII. ^d Za okres I – VI.^a See methodological notes item 16. ^b For I – IX period. ^c For I – XII period. ^d For I – VI period.

TABL. 43. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

| OKRESY PERIODS A – analogiczny okres ro-ku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | | Dynamika produkcji sprzedanej ^a <i>Indices of sold production^a</i> | | | | Dynamika nakładów inwestycyjnych ^b <i>Indices of investment outlays^b</i> | Wynik budżetu państwa ^b w mln zł <i>State budget in balance^b 10⁶ zł</i> |
|--|--------------|---|-------|--|-------|---|---|
| | | przemysłu ^c <i>industry^c</i> | | budowlano-montażowej <i>construction and assembly</i> | | | |
| | | A | B | A | B | A | |
| 2005 | I-XII | 103,7 ^d | x | 108,0 ^d | x | 107,7 ^d | -28360,7 |
| 2006 | I-XII | 111,3* ^d | x | 112,0 ^d | x | 117,9 ^d | -25063,1 |
| 2005 | VII-IX | 104,5 | 101,5 | x | x | 106,7 | x |
| | X-XII | 108,4 | 108,7 | x | x | 108,1 | x |
| 2006 | I-III | 112,4 | 95,9 | x | x | x | -9275,4 |
| | IV-VI | 112,1 | 105,9 | x | x | 115,6 | x |
| | VII-IX | 112,3 | 101,7 | x | x | 119,8 | x |
| | X-XII | 110,8 | 107,2 | x | x | 119,2 | x |
| 2007 | I-III | 113,0 | 97,9* | x | x | . | -5177,0 |
| | IV-VI | 108,5 | 101,7 | x | x | 131,4 | x |
| | VII-IX | 108,1 | 101,3 | | | . | x |
| 2006 | IX | 111,6 | 109,2 | 121,1 | 118,9 | 119,8 | -14610,2 |
| | X | 114,8 | 104,3 | 128,7 | 110,9 | . | -16636,7 |
| | XI | 112,0 | 97,3 | 123,3 | 78,6 | . | -18580,5 |
| | XII | 105,9 | 93,3 | 117,9 | 144,8 | 119,2 | -25063,1 |
| 2007 | I | 115,4 | 100,2 | 160,5 | 37,9 | . | 3144,1 |
| | II | 113,0 | 97,9 | 156,7 | 110,5 | . | -2992,3 |
| | III | 111,3 | 114,7 | 139,1 | 119,0 | . | -5177,0 |
| | IV | 112,6 | 91,4 | 136,9 | 110,6 | . | -2090,9 |
| | V | 108,1 | 103,0 | 116,3 | 113,2 | . | -4297,2 |
| | VI | 105,6 | 100,2 | 103,7 | 111,2 | 131,4* | -3646,6 |
| | VII | 110,4 | 98,1 | 118,5 | 101,4 | . | 541,3 |
| | VIII | 108,9 | 100,9 | 114,4 | 108,5 | . | 304,1 |
| | IX | 105,4 | 105,7 | 100,2 | 104,1 | 130,8 | 178,9 |

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. ^b Dane za okresy narastające. ^c Patrz uwagi ogólne pkt 8. ^d Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

^a See methodological notes item 24. ^b Data on accrued base. ^c See general notes item 8. ^d Data covers complete statistical population

TABL. 44. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

| WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS | Ludność – stan w dniu 30 VI 2007 r. <i>Population – as of 30 VI 2007</i> | | | Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu września 2007 r. <i>Unemployed persons, registered – end of September 2007</i> | | | Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w % we wrześniu 2007 r. <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unem- ployed in % in September 2007</i> | Liczba zarejestro- wanych bezro- botnych na 1 ofertę pracy we wrześniu 2007 r. <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job advertise- ment in September 2007</i> | Bezrobotni <i>Unemployed persons</i> | |
|---------------------------------------|--|----------------------------------|--------------------------------|---|---|--|--|--|---|--------------|
| | ogółem <i>total</i> | miasta <i>urban areas</i> | wieś <i>rural areas</i> | ogółem <i>total</i> | w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo ^a <i>in % of civil economy- cally active po- pulation^a</i> | nowo zarejestro- wani <i>newly registered</i> | | | wyreje- strowani <i>outflow</i> | |
| | w tysiącach <i>10³</i> | | | XII 2006 = =100 | we wrześniu 2007 r. – w tys. <i>in September 2007 - 10³</i> | | | | | |
| POLSKA <i>POLAND</i> | 38116,0 | 23350,9 | 14765,1 | 1777,8 | 77,0 | 11,6 | 87,0 | 25 | 227,0 | 271,1 |
| Dolnośląskie | 2879,8 | 2038,2 | 841,6 | 131,6 | 71,0 | 12,1 | 85,1 | 12 | 18,0 | 23,4 |
| Kujawsko-pomorskie | 2065,5 | 1264,7 | 800,9 | 123,5 | 77,2 | 15,2 | 84,5 | 35 | 16,9 | 19,0 |
| Lubelskie | 2169,0 | 1010,8 | 1158,1 | 115,8 | 81,7 | 12,8 | 92,2 | 65 | 12,0 | 14,7 |
| Lubuskie | 1008,5 | 644,8 | 363,7 | 53,8 | 73,8 | 14,5 | 84,0 | 38 | 9,8 | 10,9 |
| Łódzkie | 2560,9 | 1652,2 | 908,8 | 126,6 | 78,8 | 11,8 | 85,7 | 25 | 14,6 | 18,1 |
| Małopolskie | 3274,6 | 1620,8 | 1653,9 | 113,9 | 78,4 | 9,0 | 88,4 | 15 | 13,8 | 16,1 |
| Mazowieckie | 5178,5 | 3351,9 | 1826,6 | 228,2 | 79,9 | 9,5 | 86,9 | 42 | 23,2 | 29,3 |
| Opolskie | 1039,4 | 546,1 | 493,3 | 44,6 | 74,3 | 12,4 | 87,4 | 34 | 7,1 | 8,3 |
| Podkarpackie | 2097,3 | 852,2 | 1245,1 | 121,5 | 83,7 | 13,9 | 90,3 | 70 | 13,1 | 14,6 |
| Podlaskie | 1194,5 | 711,2 | 483,3 | 48,3 | 78,2 | 10,6 | 90,4 | 66 | 6,4 | 7,8 |
| Pomorskie | 2206,6 | 1475,8 | 730,8 | 92,8 | 73,7 | 11,6 | 83,9 | 17 | 12,6 | 15,8 |
| Śląskie | 4662,3 | 3657,8 | 1004,5 | 175,1 | 76,2 | 9,8 | 89,3 | 12 | 24,0 | 28,7 |
| Świętokrzyskie | 1277,5 | 581,1 | 696,4 | 82,4 | 82,9 | 14,9 | 89,4 | 155 | 8,4 | 9,7 |
| Warmińsko- mazurskie | 1426,6 | 855,4 | 571,2 | 98,7 | 77,4 | 19,0 | 82,4 | 134 | 13,7 | 14,5 |
| Wielkopolskie | 3382,2 | 1920,4 | 1461,8 | 117,1 | 69,2 | 8,3 | 86,7 | 18 | 17,7 | 24,0 |
| Zachodniopomorskie | 1692,8 | 1167,6 | 525,2 | 103,8 | 74,7 | 16,7 | 84,3 | 35 | 15,7 | 16,3 |

^a Szacowanej na koniec każdego miesiąca.
^a Estimated as of the end of each month.

TABL. 44. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

| WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS | Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach ^a we wrześniu 2007 r. <i>Market-place prices of selected agricultural products and livestock^a in September 2007</i> | | | | | | | |
|---------------------------------------|---|----------------|------------------------------------|----------------|------------------------------------|----------------|--|----------------|
| | ziarno pszenicy <i>wheat grain</i> | | ziarno żyta <i>rye grain</i> | | ziemniaki <i>potatoes</i> | | prosię na chów <i>piglet</i> | |
| | w zł za 1dt <i>zl per dt</i> | IX 2006=100 | w zł za 1dt <i>zl per dt</i> | IX 2006=100 | w zł za 1dt <i>zl per dt</i> | IX 2006=100 | w zł za 1 szt <i>zl per head</i> | IX 2006=100 |
| POLSKA | 81,81 | 140,9 | 70,86 | 148,6 | 60,96 | 59,3 | 89,11 | 85,7 |
| <i>POLAND</i> | | | | | | | | |
| Dolnośląskie | 87,14 | 165,2 | . | x | 65,69 | 58,6 | . | x |
| Kujawsko-pomorskie | 71,36 | 128,1 | 62,38 | 140,5 | 57,69 | 55,3 | 72,50 | 70,6 |
| Lubelskie | 81,44 | 151,2 | 71,85 | 170,5 | 59,95 | 60,4 | 77,70 | 91,0 |
| Lubuskie | 94,44 | 161,9 | 86,11 | 150,3 | 71,77 | 65,1 | 106,67 | 82,1 |
| Łódzkie | 82,16 | 140,2 | 72,84 | 143,4 | 50,62 | 50,6 | 75,00 | 74,6 |
| Małopolskie | 81,53 | 139,4 | 73,95 | 147,3 | 64,51 | 71,0 | 114,69 | 93,7 |
| Mazowieckie | 80,78 | 133,2 | 69,60 | 158,7 | 56,16 | 53,5 | 82,19 | 84,3 |
| Opolskie | . | x | . | x | 69,29 | 59,6 | 78,75 | 77,1 |
| Podkarpackie | 82,21 | 139,7 | 71,33 | 155,6 | 68,98 | 68,9 | 105,19 | 98,1 |
| Podlaskie | 81,70 | 136,0 | 67,11 | 153,7 | 50,67 | 52,4 | 93,17 | 88,6 |
| Pomorskie | 83,55 | 157,0 | 72,78 | 156,2 | 69,56 | 68,2 | 90,00 | 93,0 |
| Śląskie | 81,63 | 132,4 | 74,74 | 129,9 | 59,34 | 54,4 | 119,50 | 98,2 |
| Świętokrzyskie | 77,97 | 143,8 | 64,63 | 131,0 | 60,38 | 66,9 | 89,17 | 92,1 |
| Warmińsko- mazurskie | 78,09 | 142,5 | 62,09 | 160,6 | 58,70 | 57,5 | 99,00 | 82,1 |
| Wielkopolskie | 85,50 | 146,3 | 72,59 | 146,7 | 61,04 | 55,4 | 80,56 | 71,7 |
| Zachodniopomorskie | 82,67 | 139,7 | 59,38 | 130,5 | 72,80 | 69,2 | . | x |

^a Od stycznia 2005 r. dane nieporównywalne z wynikami badań publikowanymi dla okresów wcześniejszych: patrz wyjaśnienia metodyczne na str. 14, pkt 19.^a As from January 2005 data incomparable with results of surveys published for preceding periods: see methodological notes on page 14, item 19.

TABL. 44. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

| WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS | Zwierzęta gospodarskie – stan <i>Livestock</i> | | | |
|---------------------------------------|---|-------------------------------------|--|---|
| | w czerwcu 2006 r. <i>in Juni 2006</i> | | w końcu lipca 2007 ., <i>end of Juli 2007</i> | |
| | bydło <i>cattle</i> | | trzoda chlewna <i>pigs</i> | |
| | razem <i>total</i> | w tym krowy <i>on which cows</i> | razem <i>total</i> | w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i> |
| | w tys, szt <i>10³ heads</i> | | | |
| POLSKA | 5696,2 | 2786,7 | 18128,5 | 1767,4 |
| <i>POLAND</i> | | | | |
| Dolnośląskie | 114,5 | 49,2 | 464,3 | 55,7 |
| Kujawsko-pomorskie | 437,3 | 161,6 | 2132,7 | 227,5 |
| Lubelskie | 424,2 | 228,0 | 1289,9 | 121,2* |
| Lubuskie | 71,7 | 30,1 | 203,1 | 20,0 |
| Łódzkie | 455,0 | 233,5 | 1369,7 | 137,3 |
| Małopolskie | 266,2 | 151,4 | 459,5 | 50,3 |
| Mazowieckie | 1005,8 | 555,1 | 1926,4 | 195,6 |
| Opolskie | 124,7 | 51,0 | 698,0 | 67,2 |
| Podkarpackie | 174,4 | 112,8 | 331,5 | 29,0 |
| Podlaskie | 793,9 | 431,1 | 756,0 | 69,8 |
| Pomorskie | 198,2 | 81,6 | 1008,0 | 101,9 |
| Śląskie | 132,3 | 61,5 | 387,4 | 39,9 |
| Świętokrzyskie | 188,9 | 102,6 | 504,9 | 54,8 |
| Warmińsko- mazurskie | 423,7 | 197,9 | 823,8 | 85,9 |
| Wielkopolskie | 771,5 | 290,9 | 5270,2 | 462,5 |
| Zachodniopomorskie | 113,9 | 48,4 | 503,1 | 48,8 |

TABL. 44. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

| WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS | I–IX 2007 | | | | | | | | | |
|----------------------------------|---|--------------------|--|--------------------|--|--------------------|--|---------------------------------|--|--------------------|
| | przemysł ^a industry ^a | | | | | | budownictwo construction | | | |
| | produkcja sprzedana sold production | | przeciętne zatrudnienie average paid employment | | przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries | | produkcja sprzedana sold production | | przeciętne zatrudnienie average paid employment | |
| | w mln zł 10 ⁶ zł | I–IX 2006 = 100 | w tys, 10 ³ | I–IX 2006 = 100 | w zł zł | I–IX 2006 = 100 | w mln zł 10 ⁶ zł | I–IX ^b 2006 = 100 | w tys, 10 ³ | I–IX 2006 = 100 |
| POLSKA | 610390,2 | 109,8 | 2557 | 103,4 | 2840,39 | 108,7 | 74958,8 | 131,4 | 353 | 109,6 |
| <i>POLAND</i> | | | | | | | | | | |
| Dolnośląskie | 53326,0 | 118,3 | 213 | 105,8 | 3104,38 | 109,8 | 4742,4 | 151,9 | 23 | 110,1 |
| Kujawsko-pomorskie | 26969,4 | 112,0 | 133 | 104,0 | 2418,57 | 107,5 | 2324,8 | 118,8 | 16 | 108,5 |
| Lubelskie | 13741,3 | 111,5 | 83 | 99,9 | 2450,72 | 109,9 | 1858,6 | 130,6 | 15 | 120,3 |
| Lubuskie | 13201,6 | 111,9 | 67 | 108,0 | 2374,49 | 109,3 | 934,4 | 118,5 | 6 | 109,6 |
| Łódzkie | 29940,2 | 110,8 | 172 | 103,1 | 2385,46 | 106,3 | 3370,9 | 142,2 | 19 | 114,3 |
| Małopolskie | 39597,3 | 111,2 | 179 | 103,3 | 2777,09 | 110,3 | 5364,8 | 131,2 | 31 | 108,5 |
| Mazowieckie | 128768,8 | 105,3 | 348 | 103,7 | 3419,60 | 107,8 | 26135,5 | 133,4 | 71 | 110,4 |
| Opolskie | 14443,8 | 106,5 | 59 | 100,0 | 2668,85 | 111,3 | 1301,6 | 137,3 | 6 | 111,1 |
| Podkarpackie | 21095,4 | 107,3 | 131 | 104,7 | 2388,34 | 109,8 | 2109,6 | 124,3 | 15 | 114,1 |
| Podlaskie | 10160,3 | 111,3 | 47 | 98,6 | 2487,82 | 113,3 | 1892,6 | 147,0 | 7 | 104,9 |
| Pomorskie | 35388,5 | 109,7 | 145 | 104,4 | 2934,25 | 110,7 | 3815,7 | 125,3 | 20 | 111,4 |
| Śląskie | 111621,4 | 114,7 | 442 | 102,2 | 3242,88 | 106,6 | 8187,8 | 125,5 | 55 | 104,5 |
| Świętokrzyskie | 14246,1 | 113,3 | 64 | 104,4 | 2578,51 | 109,8 | 1430,5 | 129,1 | 9 | 110,8 |
| Warmińsko-mazurskie | 14573,3 | 122,6 | 83 | 107,2 | 2268,70 | 108,4 | 1603,2 | 109,3 | 13 | 112,4 |
| Wielkopolskie | 66260,4 | 105,3 | 302 | 103,2 | 2629,69 | 110,5 | 7845,6 | 134,7 | 36 | 108,5 |
| Zachodniopomorskie | 17056,4 | 110,7 | 88 | 101,5 | 2537,58 | 109,9 | 2040,8 | 114,5 | 12 | 105,9 |

a Patrz uwagi ogólne pkt 8. *b* Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a See general notes item 8. *b* Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 44. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)***BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

| WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS | I–IX 2007 | | Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I–IX 2007 ^a | | | | | |
|---------------------------------------|--|--------------------|---|--------------------|---|---|--------------------|---|
| | budownictwo (dok.) construction (cont.) | | mieszkania dwellings | | | powierzchnia użytkowa mieszkań usable floor area | | |
| | przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries | | razem total | | w tym budownictwo indywidualne of which private construction | razem total | | w tym budownictwo indywidualne of which private construction |
| | w zł zł | I–IX 2006 = 100 | w liczbach bezwzględnych in absolute numbers | I–IX 2006 = 100 | w liczbach bezwzględnych in absolute numbers | w tys, m ² 10 ³ m ² | I–IX 2006 = 100 | w tys, m ² 10 ³ m ² |
| POLSKA | 2879,58 | 116,0 | 87245 | 113,9 | 47576 | 9294 | 117,6 | 6807 |
| <i>POLAND</i> | | | | | | | | |
| Dolnośląskie | 2989,11 | 119,9 | 6204 | 106,1 | 2615 | 609 | 114,5 | 366 |
| Kujawsko-pomorskie | 2406,76 | 110,3 | 3851 | 108,1 | 2213 | 392 | 115,0 | 304 |
| Lubelskie | 2279,71 | 110,5 | 3753 | 132,6 | 2507 | 422 | 130,8 | 345 |
| Lubuskie | 2385,97 | 120,3 | 2193 | 118,7 | 1444 | 233 | 122,8 | 183 |
| Łódzkie | 2416,24 | 116,1 | 3774 | 128,5 | 2783 | 459 | 129,2 | 399 |
| Małopolskie | 2539,22 | 116,3 | 8113 | 87,9 | 4764 | 924 | 108,3 | 713 |
| Mazowieckie | 3963,64 | 114,5 | 18834 | 108,7 | 7528 | 1857 | 109,6 | 1118 |
| Opolskie | 2554,42 | 121,6 | 778 | 87,8 | 745 | 113 | 109,4 | 111 |
| Podkarpackie | 2237,56 | 110,4 | 3437 | 104,9 | 3051 | 443 | 114,4 | 421 |
| Podlaskie | 2848,61 | 116,2 | 2315 | 117,5 | 1278 | 276 | 122,4 | 216 |
| Pomorskie | 2922,26 | 117,0 | 7935 | 123,6 | 3829 | 755 | 124,6 | 509 |
| Śląskie | 2666,76 | 116,2 | 7051 | 123,0 | 5014 | 886 | 121,4 | 751 |
| Świętokrzyskie | 2177,31 | 118,3 | 1332 | 126,0 | 1139 | 157 | 124,1 | 145 |
| Warmińsko- mazurskie | 2373,70 | 113,7 | 3688 | 131,3 | 1522 | 321 | 123,5 | 208 |
| Wielkopolskie | 2855,51 | 121,1 | 9673 | 133,0 | 5489 | 1031 | 126,8 | 775 |
| Zachodniopomorskie | 2540,53 | 117,1 | 4314 | 120,4 | 1655 | 419 | 115,7 | 245 |

^a Dane wstępne.
^a Provisional data.

TABL. 44. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

| WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS | Podmioty gospodarki narodowej ^a – stan w dniu 30 IX 2007 r. National economy entities ^a – as of 30 IX 2007 | | | | | | | | | | |
|----------------------------|---|-------------------------------------|--|--|-------------------------------|--|--|--|--|-----------------------|---|
| | przedsiębiorstwa państwowe <i>state owned enterprises</i> | spółdzielnie <i>cooperatives</i> | spółki handlowe <i>commercial companies</i> | | | | | | | | osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b <i>natural persons conducting economic activity^b</i> |
| | | | ogółem <i>grand total</i> | z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i> | w tym <i>of which</i> | | | | z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i> | | |
| | | | | | akcyjne <i>joint stock</i> | z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i> | | z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i> | | | |
| | | | | | | w tym <i>of which</i> | z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i> | | z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i> | | |
| | | | | | | | jedno-osobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder companies of the State Treasury</i> | z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i> | razem <i>total</i> | w tym <i>of which</i> | |
| | | | | | | | | | | | |
| POLSKA | 607 | 18141 | 254513 | 60554 | 8744 | 337 | 1472 | 214040 | 249 | 58439 | 2775476 |
| POLAND | | | | | | | | | | | |
| Dolnośląskie | 25 | 1458 | 21025 | 5935 | 668 | 34 | 85 | 18084 | 25 | 5807 | 219755 |
| Kujawsko-pomorskie | 30 | 1030 | 10034 | 1577 | 338 | 16 | 41 | 8354 | 9 | 1516 | 147537 |
| Lubelskie | 25 | 1223 | 7567 | 921 | 254 | 11 | 24 | 5911 | 7 | 882 | 116666 |
| Lubuskie | 17 | 502 | 6527 | 2491 | 169 | 7 | 29 | 5693 | 8 | 2454 | 81274 |
| Łódzkie | 59 | 1024 | 12240 | 2458 | 425 | 19 | 56 | 9739 | 12 | 2381 | 189519 |
| Małopolskie | 45 | 1172 | 18270 | 3180 | 645 | 24 | 88 | 14469 | 24 | 3008 | 221177 |
| Mazowieckie | 151 | 3268 | 72397 | 21918 | 2659 | 64 | 658 | 63309 | 35 | 21074 | 450769 |
| Opolskie | 6 | 535 | 4787 | 1310 | 119 | 10 | 31 | 3985 | 13 | 1268 | 70548 |
| Podkarpackie | 7 | 778 | 6326 | 808 | 234 | 17 | 28 | 4788 | 11 | 758 | 109045 |
| Podlaskie | 21 | 518 | 3974 | 450 | 109 | 6 | 20 | 2848 | 1 | 423 | 70804 |
| Pomorskie | 21 | 1100 | 19085 | 3756 | 717 | 14 | 100 | 16696 | 10 | 3637 | 171650 |
| Śląskie | 94 | 1237 | 27834 | 4963 | 1013 | 56 | 129 | 22984 | 34 | 4777 | 321514 |
| Świętokrzyskie | 12 | 534 | 4294 | 543 | 225 | 19 | 23 | 3250 | 8 | 508 | 85598 |
| Warmińsko-mazurskie | 18 | 735 | 5370 | 897 | 141 | 8 | 9 | 4384 | 4 | 885 | 83341 |
| Wielkopolskie | 49 | 1836 | 22732 | 5392 | 765 | 17 | 120 | 18901 | 43 | 5162 | 272740 |
| Zachodniopomorskie | 30 | 1191 | 12051 | 3955 | 263 | 16 | 31 | 10645 | 5 | 3899 | 163539 |

^a W rejestrze REGON; dotyczy osób prawnych oraz jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej. ^b Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a In the REGON register; it refers to legal entities and independent organizational units without legal personalit. ^b Excluding persons tending private farm.